



หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552)

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552)

1. ชื่อหลักสูตร หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต
 Bachelor of Arts Program

2. ชื่อปริญญา อักษรศาสตรบัณฑิต
 อ.ป.
 Bachelor of Arts
 B.A.

3. ชื่อที่ลงในใบ TRANSCRIPT

FIELD OF STUDY :

แบบเอกเดี่ยว

Major: Chinese
 Japanese
 Italian

แบบเอก – โท

Major: English
 French
 German
 Italian

Minor: English
 Chinese
 Japanese
 French
 German
 Italian

โปรแกรมเกียรตินิยม

Honors Program

Major: English
 Chinese
 Japanese
 French
 German
 Italian

4. ประเภทหลักสูตร

เชิงการจัดการ

- ☒ หลักสูตรปกติ
☐ หลักสูตรนานาชาติ
☐ หลักสูตรภาษาอังกฤษ

เชิงการจัดเก็บเงิน

- ☒ หลักสูตรปกติ
☐ หลักสูตรพิเศษ

5. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

6. ความร่วมมือกับหน่วยงานอื่น

- 6.1 หลักสูตรนี้มีความร่วมมือกับทุกคณะในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เนื่องจากเปิดโอกาสให้นิสิตทุกคณะลงทะเบียนเรียน ได้ร่วมกับนิสิตอักษรศาสตร์ในรายวิชาการศึกษาทั่วไปบางรายวิชา รายวิชาโท และรายวิชาเลือกอื่นๆ ที่เปิดสอน
- 6.2 หลักสูตรนี้ไม่มีความร่วมมือกับหน่วยงานอื่นนอกจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

7. หลักการและเหตุผล

คณะอักษรศาสตร์เริ่มใช้หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2551) ในภาคการศึกษาด้าน ปีการศึกษา 2551 นับว่ายังอยู่ในระยะเริ่มต้นของการใช้หลักสูตรดังกล่าว อย่างไรก็ตามคณะอักษรศาสตร์ได้เล็งเห็นความสำคัญของการส่งเสริมนิสิตที่มีศักยภาพสูงให้สาขาพัฒนาตนเองด้านวิจัย เพื่อให้พร้อมที่จะศึกษาต่อในระดับบัณฑิตศึกษาได้รวดเร็วขึ้น โดยการสนับสนุนให้สาขาวิชาต่างๆ ในคณะอักษรศาสตร์เปิดโปรแกรมเกียรตินิยมเพิ่มขึ้น ในหลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2551 มีทั้งหมด 14 สาขาวิชา ได้แก่ สาขาวิชาภาษาไทย สาขาวิชาภาษาอังกฤษ สาขาวิชาประวัติศาสตร์ สาขาวิชาภูมิศาสตร์ สาขาวิชาสารนิเทศศึกษา สาขาวิชาปรัชญา สาขาวิชาศิลปการละคร สาขาวิชาบาลีและสันสกฤต สาขาวิชาภาษาจีน สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส สาขาวิชาภาษาเยอรมัน สาขาวิชาภาษาสเปน และสาขาวิชาภาษาอิตาลี มีสาขาวิชาที่เปิดโปรแกรมเกียรตินิยม 5 สาขาวิชา ได้แก่ สาขาวิชาภาษาไทย สาขาวิชาประวัติศาสตร์ สาขาวิชาศิลปการละคร สาขาวิชาภาษาสเปน และสาขาวิชาวรรณคดีเปรียบเทียบ ในการปรับปรุงหลักสูตรครั้งนี้ได้เพิ่มโปรแกรมเกียรตินิยมอีก 6 สาขาวิชา ได้แก่ สาขาวิชาภาษาอังกฤษ สาขาวิชาภาษาจีน สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส สาขาวิชาภาษาเยอรมัน และสาขาวิชาภาษาอิตาลี เพื่อขยายโอกาสให้นิสิตที่มีศักยภาพสูงของคณะฯ ได้พัฒนาศักยภาพของตนในด้านการวิจัยในสาขาต่างๆ ได้อย่างเต็มที่

8. ปรัชญา วัตถุประสงค์ของหลักสูตร คุณลักษณะบัณฑิตที่พึงประสงค์ และภาวะความต้องการบัณฑิต

8.1 ปรัชญาของหลักสูตร

หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิตจะต้องเป็นหลักสูตรที่สร้างบัณฑิตผู้มีความรู้ความเชี่ยวชาญทางมนุษยศาสตร์ สามารถเป็นแหล่งอ้างอิงของแผ่นดินและที่พึ่งทางปัญญาของสังคม

8.2 วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

8.2.1 วัตถุประสงค์ของหลักสูตรเดิม

มุ่งผลิตบัณฑิตที่มีคุณสมบัติดังนี้

- (1) มีโลกทัศน์กว้าง
- (2) มีความรู้กว้างด้านมนุษยศาสตร์
- (3) มีความรู้ลึกในสาขาวิชาเฉพาะ
- (4) รู้จักศึกษาค้นคว้า และบูรณาการความรู้ให้เกิดประโยชน์ต่อสังคม
- (5) รู้จักใช้วิจารณ์ญาณ และสามารถเป็นผู้นำทางปัญญา
- (6) มีคุณธรรม

8.2.2 วัตถุประสงค์ของหลักสูตรปรับปรุง

8.2.2.1 โปรแกรมปกติ

มุ่งผลิตบัณฑิตที่มีคุณสมบัติดังนี้

- (1) มีโลกทัศน์กว้าง
- (2) มีความรู้กว้างด้านมนุษยศาสตร์
- (3) มีความรู้ลึกในสาขาวิชาเฉพาะ
- (4) รู้จักศึกษาค้นคว้า และบูรณาการความรู้ให้เกิดประโยชน์ต่อสังคม
- (5) รู้จักใช้วิจารณ์ญาณ และสามารถเป็นผู้นำทางปัญญา
- (6) มีคุณธรรม

8.2.2.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

มุ่งผลิตบัณฑิตที่มีคุณสมบัติดังนี้

- (1) มีโลกทัศน์กว้าง
- (2) มีความรู้กว้างด้านมนุษยศาสตร์
- (3) มีความรู้ความสามารถเฉพาะสาขาในเชิงลึก
- (4) มีความสามารถคิด วิเคราะห์ สังเคราะห์ข้อมูลอย่างเป็นระบบ
- (5) มีศักยภาพในการวิจัย และศึกษาต่อในระดับบัณฑิตศึกษา
- (6) รู้จักศึกษาค้นคว้า รู้จักเลือก และใช้ความรู้ให้เกิดประโยชน์ต่อสังคม
- (7) มีคุณธรรม

8.3 คุณลักษณะบัณฑิตที่พึงประสงค์

- (1) รู้ลึกในศาสตร์ของตน
- (2) รู้รอบ
- (3) มีคุณธรรม ศีลธรรม มีจรรยาบรรณวิชาชีพ
- (4) มีทักษะในการสื่อสารและปฏิสัมพันธ์ด้านภาษาไทย ภาษาอังกฤษ ภาษาที่ 3 และความสามารถในการใช้ IT

8.4 ภาวะความต้องการบัณฑิต

สังคมยังต้องการบัณฑิตผู้มีความรู้ทางด้านมนุษยศาสตร์และทักษะทางด้านภาษาอยู่อีกมากเพื่อประกอบอาชีพ
ในหน่วยงานและองค์กรภาครัฐและเอกชน

9. หลักสูตรที่เสนอปรับปรุงไม่มีลักษณะคล้ายคลึงกับหลักสูตรอื่นที่เปิดสอนอยู่แล้วในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
10. หลักสูตรลักษณะนี้มีเปิดสอนอยู่แล้วที่มหาวิทยาลัยอื่นในประเทศ ได้แก่ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น
11. หลักสูตรที่เสนอเป็นหลักสูตรที่จะมีความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยในต่างประเทศหรือไม่
เป็นความร่วมมือในลักษณะ Collaborative Program
12. หลักสูตรของมหาวิทยาลัยในต่างประเทศที่ใช้ประกอบการพัฒนาหลักสูตรนี้
ไม่มี
13. กำหนดการเปิดสอนหลักสูตรปรับปรุง
ภาคการศึกษาต้น ปีการศึกษา 2553 โดยนิสิตที่เข้าศึกษาในปีการศึกษา 2552 จะเริ่มเข้าโปรแกรมเกียรตินิยม ได้ตั้งแต่ปีการศึกษา 2553
14. คุณสมบัติของผู้เข้าศึกษา
 - 14.1 โปรแกรมปกติ
เป็นผู้ที่สำเร็จการศึกษาชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 หรือเทียบเท่า ทั้งในระบบโรงเรียนหรือนอกระบบโรงเรียน และมีคุณสมบัติอื่นตามระเบียบของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หรือตามประกาศของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ซึ่งจะประกาศเป็นปีๆ ไป
 - 14.2 โปรแกรมเกียรตินิยม
ผู้ที่เข้าศึกษาโปรแกรมเกียรตินิยมจะต้องผ่านการเรียนในชั้นปีที่ 1 ด้วยแต้มเฉลี่ยสะสมไม่ต่ำกว่า 3.75 และเรียนรายวิชาในหลักสูตรมาแล้วไม่น้อยกว่า 36 หน่วยกิต กรณีได้แต้มเฉลี่ยสะสมต่ำกว่า 3.75 แต่สูงกว่าเกณฑ์ของมหาวิทยาลัย คือ 3.50 ให้อยู่ในดุลยพินิจของคณะกรรมการบริหารคณะอักษรศาสตร์
15. การคัดเลือกผู้เข้าศึกษา
 - 15.1 โปรแกรมปกติ
สอบคัดเลือกโดยผ่านสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา หรือการคัดเลือกโดยตรงของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
 - 15.2 โปรแกรมเกียรตินิยม
ภาควิชา / สาขาวิชาเป็นผู้พิจารณาคัดเลือกผู้เข้าศึกษาโดยกำหนดวิธีการคัดเลือกและเสนอผลการคัดเลือกให้คณะกรรมการบริหารคณะอักษรศาสตร์
16. ระบบการศึกษา
ใช้ระบบการศึกษาแบบหน่วยกิต ปีนแบบทวิภาค ปีการศึกษาหนึ่งแบ่งออกเป็น 2 ภาคการศึกษา คือภาคการศึกษาต้น และภาคการศึกษาปลาย และอาจมีภาคฤดูร้อนต่อจากภาคการศึกษาปลายอีกหนึ่งภาคก็ได้ ภาคการศึกษาหนึ่งมีระยะเวลาไม่น้อยกว่า 15 สัปดาห์ ส่วนภาคฤดูร้อนมีระยะเวลาการศึกษาประมาณ 6-8 สัปดาห์

17. ระยะเวลาการศึกษา

เป็นหลักสูตร 4 ปี มีระยะเวลาศึกษาไม่ต่ำกว่า 7 ภาคการศึกษา และไม่เกิน 16 ภาคการศึกษา

18. การลงทะเบียนเรียน

นิสิตจะต้องลงทะเบียนเรียนในภาคการศึกษาหนึ่งไม่ต่ำกว่า 9 หน่วยกิต และไม่เกิน 22 หน่วยกิต ส่วนในภาคฤดูร้อนจะลงทะเบียนเรียนได้ไม่เกิน 7 หน่วยกิต

19. การวัดผลและการสำเร็จการศึกษา**19.1 เกณฑ์การวัดผล**

19.1.1 นิสิตต้องสอบได้สัญลักษณ์ A B+ B C C+ D+ D หรือ S จึงจะถือว่าสอบผ่าน ถ้านิสิตได้รับสัญลักษณ์ F U หรือ W ถือว่าสอบไม่ผ่าน

19.1.2 นิสิตโปรแกรมเกียรตินิยมต้องสอบได้แต้มเฉลี่ยสะสมไม่ต่ำกว่า 3.60 หากไม่สามารถสอบได้แต้มเฉลี่ยสะสม 3.60 ติดต่อกัน 2 ภาคการศึกษา ต้องย้ายไปเรียนโปรแกรมปกติโดยสามารถนับหน่วยกิตรายวิชาเอกศึกษา / รายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาในโปรแกรมเกียรตินิยมเป็นหน่วยกิตของโปรแกรมปกติได้

19.2 เกณฑ์การสำเร็จการศึกษาตามหลักสูตร

19.2.1 นิสิตที่ลงทะเบียนเรียนครบตามหลักสูตร

19.2.2 นิสิตที่ศึกษามาแล้วไม่ต่ำกว่า 7 ภาคการศึกษา

19.2.3 นิสิตที่สอบได้แต้มเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 2.00 โดยผ่านการประเมินผลตามข้อ 19.1.1

19.2.4 นิสิตโปรแกรมเกียรตินิยมที่สอบได้แต้มเฉลี่ยสะสมไม่ต่ำกว่า 3.60 โดยผ่านการประเมินผลตามข้อ 19.1.1

20. คณาจารย์ในหลักสูตร**20.1 อาจารย์ประจำหลักสูตร**

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	สุชาดา ลัดยพงศ์ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. Japanology (Osaka)
2.	สรรควัฒน์ ประดิษฐ์พงษ์ (ผศ.)	อ.บ. , อ.ม. (จุฬาฯ)
3.	มัทธนี พลังเทพินทร์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. English, Ph.D. Curriculum & Instruction (University of Wisconsin-Madison)
4.	ทอแสง เชาว์ชุติ (อ.)	Bachelor of Arts (Hons.) Brown University, Ph.D. Philosophy, University of California, Los Angeles,
5.	ธานีรัตน์ จัตุทะศรี (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง, อ.ด. ภาษาไทย (จุฬาฯ)

20.2 อาจารย์ผู้สอน

(ดูรายชื่ออาจารย์ผู้สอนในแต่ละสาขาวิชา)

20.3 อาจารย์พิเศษ

(ดูรายชื่ออาจารย์ผู้สอนในแต่ละสาขาวิชา)

21. จำนวนนิสิต**21.1 โปรแกรมปกติ**

จำนวนนิสิตตั้งแต่ปี พ.ศ. 2551 – 2555

จำนวนนิสิต	ปีการศึกษา				
	2551	2552	2553	2554	2555
นิสิตใหม่	311	297	330	330	330
นิสิตเก่า	919	922	901	907	929
รวม	1,230	1,219	1,231	1,237	1,257
จบ	301	303	305	303	300

21.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

รับปีละ 20 คน

จำนวนนิสิตตั้งแต่ปี พ.ศ. 2551-2555

จำนวนนิสิต	ปีการศึกษา				
	2551	2552	2553	2554	2555
นิสิตใหม่	20	20	20	20	20
นิสิตเก่า	-	20	40	40	40
รวม	20	40	60	60	60
จบ			20	20	20

22. สถานที่และอุปกรณ์การสอน

ใช้สถานที่และอุปกรณ์การสอนของคณะอักษรศาสตร์ และอาคารบรมราชกุมารี

23. ห้องสมุด

ใช้หนังสือ ตำราเรียน และแหล่งค้นคว้าของภาควิชาต่างๆ ที่เปิดสอนในระดับปริญญาบัณฑิตที่มีอยู่ในศูนย์
สารนิเทศมนุษยศาสตร์ ซึ่งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

23.1 หนังสือสำหรับค้นคว้าทางวิชาการที่เป็นภาษาไทย 49,615 เล่ม ภาษาต่างประเทศ 105,893 เล่ม

23.2 วารสารทางวิชาการที่เป็นภาษาไทย 183 ชื่อ ภาษาต่างประเทศ 87 ชื่อ

23.3 วิทยานิพนธ์ มีรวมทั้งหมดประมาณ 3,180 เล่ม

23.4 สิ่งพิมพ์รัฐบาล มีทั้งหมดประมาณ 3,210 เล่ม

23.5 สื่อโสตทัศน์และสื่ออิเล็กทรอนิกส์ ได้แก่ วัสดุทัศน์ 2,379 เรื่อง เทปเสียง 431 เรื่อง CD-ROM 145 เรื่อง

24. งบประมาณ

24.1 โปรแกรมปกติ

ค่าใช้จ่ายดำเนินการในการผลิตบัณฑิต ประมาณคนละ 91,341 บาท

24.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

ค่าใช้จ่ายดำเนินการในการผลิตบัณฑิต ประมาณคนละ 91,341 บาท

25. โครงสร้างหลักสูตร

25.1 โปรแกรมปกติ

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร 149 - 150 หน่วยกิต ประกอบด้วย

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. หมวดวิชาการศึกษาทั่วไป | 30 หน่วยกิต |
| 2. หมวดวิชาเฉพาะ | 113 - 114 หน่วยกิต |

ประกอบด้วย

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| 2.1 วิชาพื้นฐานอักษรศาสตร์ | 42 หน่วยกิต |
| 2.2 วิชาเฉพาะสาขา | 71 - 72 หน่วยกิต มี 2 รูปแบบ ได้แก่ |
| 2.2.1 แบบเอกเดี่ยว | 71 - 72 หน่วยกิต |
| 2.2.2 แบบเอก – โท | 71 - 72 หน่วยกิต |
| - วิชาเอก | 51 หน่วยกิต |
| - วิชาโท | 20 - 21 หน่วยกิต |

- | | |
|----------------------|------------|
| 3. หมวดวิชาเลือกเสรี | 6 หน่วยกิต |
|----------------------|------------|

สาขาวิชาที่เปิดสอนในหลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552)

- | | | |
|-----------------|---------------------|---------------------------------|
| 1. ภาษาอังกฤษ | วิชาเอก (แบบเอก-โท) | วิชาโท |
| 2. ภาษาจีน | วิชาเอกเดี่ยว | วิชาโท |
| 3. ภาษาญี่ปุ่น | วิชาเอกเดี่ยว | วิชาโท |
| 4. ภาษาฝรั่งเศส | วิชาเอก (แบบเอก-โท) | วิชาโท |
| 5. ภาษาเยอรมัน | วิชาเอก (แบบเอก-โท) | วิชาโท |
| 6. ภาษาอิตาลี | วิชาเอกเดี่ยว | วิชาเอก (แบบเอก-โท) วิชาโท |

รายวิชา

- | | |
|---------------------------|-------------|
| 1. หมวดวิชาการศึกษาทั่วไป | 30 หน่วยกิต |
|---------------------------|-------------|

- | | |
|------------------------------|-------------|
| 1.1 วิชาการศึกษาทั่วไปนอกคณะ | 12 หน่วยกิต |
|------------------------------|-------------|

ให้เลือกจากรายวิชาที่สำนักงานจัดการศึกษาทั่วไปประกาศ ใน 4 กลุ่มต่อไปนี้ และต้องเป็นรายวิชา นอกคณะเท่านั้น

- | | |
|-----------------------------------|------------|
| (ก) กลุ่มสังคมศาสตร์ | 3 หน่วยกิต |
| (ข) กลุ่มมนุษยศาสตร์ | 3 หน่วยกิต |
| (ค) กลุ่มวิทยาศาสตร์กับคณิตศาสตร์ | 3 หน่วยกิต |
| (ง) กลุ่มสหศาสตร์ | 3 หน่วยกิต |

- | | |
|--|-------------|
| 1.2 วิชาการศึกษาทั่วไป กลุ่มภาษาต่างประเทศ | 12 หน่วยกิต |
|--|-------------|

ให้เลือกจากรายวิชาภาษาอังกฤษนอกคณะอักษรศาสตร์ และ/หรือให้เลือกจากรายวิชาของภาควิชา ภาษาอังกฤษ คณะอักษรศาสตร์ และ/หรือ รายวิชาภาษาต่างประเทศอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษในกรณี ที่นิสิตได้ลงทะเบียนเรียน รายวิชาภาษาอังกฤษครบ 12 หน่วยกิตแล้ว

1.3 วิชาการศึกษาทั่วไปกลุ่มพิเศษ**6 หน่วยกิต**

ให้เรียนรายวิชาของคณะอักษรศาสตร์ ดังนี้

2201111	การใช้ภาษาไทย	3 (2-3-4)
	The Use of the Thai Language	
2207143	การใช้เหตุผล	3 (3-0-6)
	Reasoning	

2. หมวดวิชาเฉพาะ**113 - 114 หน่วยกิต****2.1 วิชาพื้นฐานอักษรศาสตร์****42 หน่วยกิต**

ให้เรียนรายวิชาของคณะอักษรศาสตร์ รายวิชา ต่อไปนี้

2200220	อารยธรรมไทย	3 (3-0-6)
	Thai Civilization	
2200299	แนวคิดพื้นฐานเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์	1 (1-0-2)
	Basic Concepts of Computing	
2201152	วรรณคดีไทย	3 (2-3-4)
	Thai Literature	
2201327	การเขียนภาษาไทยเพื่อวิชาชีพ	3 (2-2-5)
	Thai Professional Writing	
2202111	ภาษาอังกฤษ 1	3 (1-4-4)
	English I	
2202112	ภาษาอังกฤษ 2	3 (1-4-4)
	English II	
2202124	แปลอังกฤษขึ้นต้น	3 (3-0-6)
	Introduction to Translation	
2204181	อารยธรรมตะวันออก	3 (3-0-6)
	Eastern Civilization	
2204182	อารยธรรมตะวันตก	3 (3-0-6)
	Western Civilization	
2205200	มนุษย์กับภูมิศาสตร์	3 (3-0-6)
	Man and Geography	
2206102	การค้นคว้าและการเขียนรายงาน	2 (2-0-4)
	Research and Report Writing	
2207102	ปรัชญาทั่วไป	3 (3-0-6)
	General Philosophy	
	หรือ	
2207161	มนุษย์กับศาสนา	3 (3-0-6)
	Man and Religion	

2208101	ปฐมนิเทศการละคร	3 (3-0-6)
	Introduction to Dramatic Arts	
2209161	ภาษาทัศน์า	3 (3-0-6)
	Introduction to Language	
2210260	วรรณคดีทัศน์า	3 (3-0-6)
	Introduction to Literature	

2.2 วิชาเฉพาะสาขา**71 - 72 หน่วยกิต**

ให้เลือกวิชาเฉพาะสาขารูปแบบใดรูปแบบหนึ่งใน 2 แบบต่อไปนี้

2.2.1 แบบเอกเดี่ยว 71 - 72 หน่วยกิต

2.2.2 แบบเอก-โท 71 - 72 หน่วยกิต

- วิชาเอก 51 หน่วยกิต

- วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต ทั้งนี้ วิชาโทต้องไม่ซ้ำกับสาขาวิชาที่เรียนเป็นวิชาเอก

(ดูรายวิชาของวิชาเฉพาะสาขาในหลักสูตรของแต่ละสาขาวิชา)

3. หมวดวิชาเลือกเสรี**6 หน่วยกิต**

ให้เลือกรายวิชาใดก็ได้ที่เปิดสอนในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แผนการศึกษา

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่ 1			ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่ 2		
รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.	รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.
2201111	การใช้ภาษาไทย	3	2201152	วรรณคดีไทย	3
2202111	ภาษาอังกฤษ 1	3	2202112	ภาษาอังกฤษ 2	3
2204181	อารยธรรมตะวันออก	3	2202124	แปลอังกฤษขึ้นต้น	3
2206102	การค้นคว้าและการเขียนรายงาน	2	2204182	อารยธรรมตะวันตก	3
2207143	การใช้เหตุผล	3	2207102	ปรัชญาทั่วไป	
2208101	ปฐมนิเทศการละคร	3		หรือ	3
xxxxxxx	วิชาเอกหรือวิชาโท	3-4	2207161	มนุษย์กับศาสนา	
			2209161	ภาษาทัศน์า	3
			xxxxxxx	วิชาเอกหรือวิชาโท	3-4
	รวม	20-21		รวม	20-21

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 1			ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 2		
รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.	รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.
2200220	อารยธรรมไทย	3	2205200	มนุษย์กับภูมิศาสตร์	3
2210260	วรรณคดีศึกษา	3	xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไป(ภาษาต่างประเทศ)	3
xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไป (ภาษาต่างประเทศ)	3	xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไปนอกคณะ	3
xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไปนอกคณะ	2	xxxxxxx	วิชาเอกหรือวิชาโท	6-12
xxxxxxx	วิชาเอกหรือวิชาโท	6-9			
	รวม	18-21		รวม	15-21
ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่ 1			ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่ 2		
รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.	รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.
2200299	มโนทัศน์พื้นฐานเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์	1	2201327	การเขียนภาษาไทยเพื่อวิชาชีพ	3
xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไป(ภาษาต่างประเทศ)	3	xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไป(ภาษาต่างประเทศ)	3
xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไปนอกคณะ	3	xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไปนอกคณะ	3
xxxxxxx	วิชาเอกหรือวิชาโท	12-15	xxxxxxx	วิชาเอกหรือวิชาโท	9-12
	รวม	19-22		รวม	18-21
ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่ 1			ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่ 2		
รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.	รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.
xxxxxxx	วิชาเอกหรือวิชาโท	15-18	xxxxxxx	วิชาเอกหรือวิชาโท	15-18
xxxxxxx	วิชาเลือกเสรี	3	xxxxxxx	วิชาเลือกเสรี	3
	รวม	18-21		รวม	18-21

25.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

25.2.1. จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร 149 - 150 หน่วยกิต ประกอบด้วย

25.2.2. โครงสร้างหลักสูตร

1. หมวดวิชาการศึกษาทั่วไป 30 หน่วยกิต
2. หมวดวิชาเฉพาะ 113 - 114 หน่วยกิต

ประกอบด้วย

- 2.1 วิชาพื้นฐานอักษรศาสตร์ 42 หน่วยกิต
- 2.2 วิชาเฉพาะสาขา 71 - 72 หน่วยกิต

สาขาวิชาเหมือนกับโปรแกรมปกติโดยนิตโปรแกรมเกียรตินิยมจะต้องเรียนรายวิชาต่อไปนี้

หมวดวิชาเลือก

- เอกซ์ศึกษา / รายวิชาระดับบัณฑิตศึกษา

โดยความเห็นชอบของภาควิชา / สาขาวิชา 12 หน่วยกิต

- ปริญญาโท 8 หน่วยกิต

3. หมวดวิชาเลือกเสรี

6 หน่วยกิต

สาขาวิชาที่เปิดสอนโปรแกรมเกียรตินิยม

1. ภาษาอังกฤษ	วิชาเอก (แบบเอก-โท)	วิชาโท	
2. ภาษาจีน	วิชาเอกเดี่ยว	วิชาโท	
3. ภาษาญี่ปุ่น	วิชาเอกเดี่ยว	วิชาโท	
4. ภาษาฝรั่งเศส	วิชาเอก (แบบเอก-โท)	วิชาโท	
5. ภาษาเยอรมัน	วิชาเอก (แบบเอก-โท)	วิชาโท	
6. ภาษาอิตาลี	วิชาเอกเดี่ยว	วิชาเอก (แบบเอก-โท)	วิชาโท

25.2.3. รายวิชา

1. หมวดวิชาการศึกษาทั่วไป

30 หน่วยกิต

เลือกเรียนเหมือนกับรายวิชาในโปรแกรมปกติ

2. หมวดวิชาเฉพาะ

113 - 114 หน่วยกิต

2.1 วิชาพื้นฐานอักษรศาสตร์ 42 หน่วยกิต

เรียนเหมือนกับรายวิชาในโปรแกรมปกติ

2.2 วิชาเฉพาะสาขา

71 - 72 หน่วยกิต

สาขาวิชาเหมือนกับโปรแกรมปกติโดยนิสิตโปรแกรมเกียรตินิยมจะต้องเรียนรายวิชาต่อไปนี้
ในหมวดวิชาเลือก

- เอกซ์ศึกษา/ รายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของภาควิชา/ สาขาวิชา 12 หน่วยกิต
 - ปริญญานิพนธ์ 8 หน่วยกิต
- เป็นโครงการใหญ่โครงการเดียว 8 หน่วยกิต หรืออาจแยกเป็นโครงการย่อยหลายโครงการ
และอาจทำปริญญานิพนธ์ในชั้นปีที่ 4 ภายใต้การควบคุมของสาขาวิชาเดียวหรือหลายสาขาวิชา

3. หมวดวิชาเลือกเสรี

6 หน่วยกิต

ให้เลือกรายวิชาใดก็ได้ที่เปิดสอนในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แผนการศึกษา

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่ 1			ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่ 2		
รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.	รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.
2201111	การใช้ภาษาไทย	3	2201152	วรรณคดีไทย	3
2202111	ภาษาอังกฤษ 1	3	2202112	ภาษาอังกฤษ 2	3
2204181	อารยธรรมตะวันออก	3	2202124	แปลอังกฤษขึ้นต้น	3
2206102	การค้นคว้าและการเขียนรายงาน	2	2204182	อารยธรรมตะวันตก	3
2207143	การใช้เหตุผล	3	2207102	ปรัชญาทั่วไป	3
2208101	ปริทัศน์ศิลปการละคร	3	หรือ		
xxxxxxx	วิชาเอก	3-4	2207161	มนุษยกับศาสนา	
			2209161	ภาษาที่สนา	3
			xxxxxxx	วิชาเอก	3-4
	รวม	<u>20-21</u>		รวม	<u>20-21</u>
ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 1			ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 2		
รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.	รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.
2200220	อารยธรรมไทย	3	2205200	มนุษยกับภูมิศาสตร์	3
2210260	วรรณคดีที่สนา	3	xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไป(ภาษาต่างประเทศ)	3
xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไป (ภาษาต่างประเทศ)	3	xxxxxxx	วิชาเอก	9
xxxxxxx	วิชาเอก	6	xxxxxxx	เอกัดศึกษา / รายวิชาระดับ	3
xxxxxxx	เอกัดศึกษา / รายวิชาระดับ	3		บัณฑิตศึกษา	
	บัณฑิตศึกษา				
	รวม	<u>18</u>		รวม	<u>18</u>
ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่ 1			ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่ 2		
รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.	รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.
2200299	มโนทัศน์พื้นฐานเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์	1	2201327	การเขียนภาษาไทยเพื่อวิชาชีพ	3
xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไป(ภาษาต่างประเทศ)	3	xxxxxxx	วิชาการศึกษาทั่วไป(ภาษาต่างประเทศ)	3
xxxxxxx	วิชาเอก	9-12	xxxxxxx	วิชาเอก	6-9
xxxxxxx	เอกัดศึกษา / รายวิชาระดับ	3	xxxxxxx	เอกัดศึกษา / รายวิชาระดับ	3
	บัณฑิตศึกษา			บัณฑิตศึกษา	
	รวม	<u>16-18</u>		รวม	<u>15-18</u>

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่ 1			ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่ 2		
รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.	รหัส	ชื่อรายวิชา	น.ก.
xxxxxxx	วิชาเอก	6-9	xxxxxxx	วิชาเอก	6-9
xxxxxxx	ปริญญานิพนธ์	4	xxxxxxx	ปริญญานิพนธ์	4
	รวม	18-21		รวม	18-21

คำอธิบายรายวิชาศึกษาทั่วไปในคณะและรายวิชาพื้นฐานอักษรศาสตร์

- 2200220 อารยธรรมไทย 3 (3-0-6)
 วิวัฒนาการของสังคมไทยในด้านชีวิตการเป็นอยู่ ความคิดความเชื่อ และการแสดงออกด้านวัฒนธรรม และศิลปกรรม ซึ่งก่อให้เกิดบูรณาการของอารยธรรมไทยในด้านการเมือง เศรษฐกิจ ตลอดจนในด้านลักษณะความคิด ความเชื่อ ภูมิปัญญา และงานสร้างสรรค์
 Thai Civilization
 THAI CIV
 The development of Thai society: way of life, ideas, beliefs, cultural and artistic expression, all of which have resulted in the political, economic and social integration as well as the ideological, intellectual and artistic integration of Thai civilization.
- 2201152 วรรณคดีไทย 3 (2-3-4)
 ลักษณะและคุณค่าของหนังสือที่เป็นวรรณคดีไทย เลือกศึกษาวรรณคดีที่สำคัญบางเรื่อง
 Thai Literature
 THAI LIT
 Characteristics and values of Thai literary works; study of selected literary works.
- 2201327 การเขียนภาษาไทยเพื่อวิชาชีพ 3 (2-2-5)
 การฝึกประมวลและเรียบเรียงความคิดเป็นงานเขียนภาษาไทยรูปแบบต่างๆ เพื่อประโยชน์แก่การประกอบอาชีพ
 Thai Professional Writing
 PRO WRIT
 Practice of gathering and organizing ideas into various forms of Thai writing of professional use.
- 2202111 ภาษาอังกฤษ 1 3 (1-4-4)
 ทักษะการฟัง พูด อ่าน เขียน ภาษาอังกฤษระดับกลาง ในประเด็นเกี่ยวกับสังคม และวัฒนธรรมร่วมสมัยความรู้พื้นฐานการเขียนย่อหน้าภาษาอังกฤษ

English I

ENGLISH I

Intermediate listening, speaking, reading, writing skills in English, based on topics on current social and cultural issues; introduction to English paragraph writing.

- 2202112 ภาษาอังกฤษ 2 3 (1-4-4)
 (เงื่อนไขรายวิชา : รายวิชาบังคับร่วม 2202111 ภาษาอังกฤษ 1)
 ทักษะการฟัง พูด อ่าน เขียน ภาษาอังกฤษระดับสูง ในประเด็นเกี่ยวกับสังคมและวัฒนธรรมร่วมสมัย การอ่านข้อความภาษาอังกฤษจากแหล่งต่างๆ การเขียนย่อหน้าภาษาอังกฤษที่มีโครงสร้าง ชัดเจน
- English II
 ENGLISH II
 (CONDITION: COREQ 2202111 ENGLISH I)
 Advanced listening, speaking, reading, writing skills in English, based on topics on current social and cultural issues; reading passages from various sources; writing English paragraphs with complex structures.
- 2202124 แปลอังกฤษขึ้นต้น 3(3-0-6)
 หลักการแปลเบื้องต้น การแปลประโยคและข้อความขนาดสั้นประเภทต่างๆ จากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย และจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ เน้นความถูกต้อง ความแตกต่างทางโครงสร้าง และความแตกต่างระหว่างการใช้ภาษาไทยกับภาษาอังกฤษ
- Introduction to Translation
 INTRO TRANSL
 Principles of basic translation; translation of various types of sentences and short passages from English to Thai and Thai to English, with emphasis on accuracy and differences in structure and usage between the two languages.
- 2204181 อารยธรรมตะวันออก 3 (3-0-6)
 พัฒนาการทางการเมือง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมของโลกตะวันออก ตั้งแต่สมัยโบราณจนถึงสมัยปัจจุบัน
- Eastern Civilization
 EAST CIV
 Political, economic, social and cultural development of the Eastern World from ancient times to the present.
- 2204182 อารยธรรมตะวันตก 3 (3-0-6)
 พัฒนาการทางการเมือง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมของโลกตะวันตก ตั้งแต่สมัยโบราณจนถึงสมัยปัจจุบัน

Western Civilization

WEST CIV

Political, economic, social and cultural development, of the Western World
from ancient times to the present.

2205200 มนุษย์กับภูมิศาสตร์ 3 (3-0-6)

ความหมายและความสำคัญของภูมิศาสตร์ แนวคิดเชิงพื้นที่เกี่ยวกับมนุษย์
ในบริบทด้านกายภาพ วัฒนธรรม เศรษฐกิจ สังคม และการเมือง
การใช้เทคโนโลยีทางภูมิศาสตร์ในกิจกรรมต่างๆของมนุษย์

Man and Geography

MAN/GEOG

Meaning and significance of geography; spatial concepts of man in physical, cultural, economic,
social and political context; use of geographic techniques in different human activities.

2206102 การค้นคว้าและการเขียนรายงาน 2 (2-0-4)

ขั้นตอนการค้นคว้าวิจัย การเข้าถึงและการใช้ทรัพยากรสารสนเทศ การรวบรวมบรรณานุกรม
การจดบันทึกเพื่อการเขียนรายงาน การเขียนรายงานโดยมีการอ้างอิง และการลงบรรณานุกรมอย่าง
ถูกต้องตามรูปแบบมาตรฐาน

Research and Report Writing

RES & REPO WRITING

Steps in doing research; access and use of information resources; bibliography compilation;
note taking for report writing; report writing with standard format of references and bibliographies.

2207102 ปรัชญาทั่วไป 3 (3-0-6)

ศึกษาปัญหาสำคัญๆในปรัชญา เช่น ความเป็นจริง ความเปลี่ยนแปลงธรรมชาติของมนุษย์
จริยธรรมของมนุษย์ เพื่อให้เข้าใจโลกทัศน์แนวต่างๆกัน

General Philosophy

GEN PHILOS

An investigation of principal problems in philosophy: reality, change, human nature, human
knowledge and ethics; different worldviews.

2207161 มนุษย์กับศาสนา 3 (3-0-6)

ปริทัศน์วิวัฒนาการของศาสนาต่างๆเพื่อความเชื่อและการแสดงออกโดยเน้นศาสนาดั้งเดิม ฮินดู
พุทธ คริสต์ และอิสลาม ทฤษฎีศาสนาของนักสังคมศาสตร์ ศาสนากับประเด็นทางจริยธรรมร่วมสมัย

Man and Religion

MAN/RELIGION

Theories concerning the origination of religion; basic teaching of principal religion; the
impact of religion on society; the impact of social phenomena on religion.

- 2208101 ปรวิทัศน์ศิลปการละคร 3 (3-0-6)
 ศึกษาความหมาย และความมุ่งหมายของละคร ลักษณะของละครประเภทต่างๆ
 ความสัมพันธ์ของละครกับชีวิต สังคมแวดล้อม ปรัชญา ตลอดจนศิลปะแขนงต่าง
 องค์กรประกอบของละคร และหลักสร้างสรรค์หลักที่ใช้ในการวิจักษ์และวิจารณ์
 Introduction to Dramatic Arts
 INTRO DRAMA ARTS
 Meaning and objectives of the theatre; dramatic forms; the relationship of the theatre to life,
 social environment, philosophy, other forms of art; elements of the theatre; appreciation and
 criticism of theatre arts.
- 2209161 ภาษาทัศน์า 3 (3-0-6)
 ธรรมชาติ หน้าที่ และบทบาทของภาษา ลักษณะต่างๆที่สำคัญของภาษาในมุมมองด้าน
 ภาษาศาสตร์ ปรัชญาสุนทรียศาสตร์ วัฒนธรรม สังคม วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี
 Introduction to Language
 INTRO LANG
 Nature and function of language; important features of language from the linguistic,
 philosophical, aesthetic, cultural, social, scientific and modern technological points.
- 2210260 วรรณคดีทัศน์า 3 (3-0-6)
 ธรรมชาติและลักษณะสำคัญของวรรณคดีโดยทั่วไป คุณค่าของวรรณคดีที่มีต่อชีวิต
 และสังคมความสัมพันธ์ระหว่างวรรณคดีกับสังคม และศิลปะแขนงต่างๆ และวิทยาการ
 ต่างสาขา บทคัดเลือกจากวรรณคดีหลายสมัย และหลายประเภท
 Introduction to Literature
 INTRO LIT
 The nature and significant features of literature in general; the value of literature in life and
 society; the relationship between literature and society as well as other art forms
 and branches of knowledge; selections from works of various periods and genres.

หมายเหตุ คู่มืออธิบายรายวิชาของวิชาเฉพาะสาขาในหลักสูตรของแต่ละสาขาวิชา

เปรียบเทียบข้อแตกต่างระหว่างหลักสูตรเดิมและหลักสูตรปรับปรุง

โครงสร้างหลักสูตรและรายวิชา

หลักสูตรเดิม	หลักสูตรปรับปรุง	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
หน่วยกิตรวม 149-150 1. หมวดวิชาการศึกษาทั่วไป 30 หน่วยกิต 1.1 วิชาการศึกษาทั่วไปนอกคณะ 12 หน่วยกิต - สังคมศาสตร์ (3) - มนุษยศาสตร์ (3) - วิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ (3) - สหศาสตร์ (3) 1.2 วิชาการศึกษาทั่วไปกลุ่มพิเศษ 6 หน่วยกิต 2201111 การใช้ภาษาไทย (3) 2207143 การใช้เหตุผล (3) 1.3 วิชาการศึกษาทั่วไปภาษาต่างประเทศ 12 หน่วยกิต ให้เลือกจากรายวิชาภาษาอังกฤษนอกคณะอักษรศาสตร์ และ/หรือให้เลือกจากรายวิชาของภาควิชาภาษาอังกฤษ คณะอักษรศาสตร์ และ/หรือรายวิชาภาษาต่างประเทศ อื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ ในกรณีที่นิสิตได้ลงทะเบียน เรียนรายวิชาภาษาอังกฤษครบ 12 หน่วยกิตแล้ว 2. หมวดวิชาเฉพาะ 113-114 หน่วยกิต 2.1 วิชาพื้นฐานอักษรศาสตร์ 42 หน่วยกิต 2200220 อารยธรรมไทย (3) 2200299 แนวคิดพื้นฐานเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์ (1) 2201152 วรรณคดีไทย (3) 2201327 การเขียนภาษาไทยเพื่อวิชาชีพ (3) 2202111 ภาษาอังกฤษ 1 (3) 2202112 ภาษาอังกฤษ 2 (3) 2202124 แปลอังกฤษขั้นต้น (3) 2204181 อารยธรรมตะวันออก (3) 2204182 อารยธรรมตะวันตก (3) 2205200 มนุษย์กับภูมิศาสตร์ (3) 2206102 การค้นคว้าและการเขียนรายงาน (2)	เหมือนเดิม	เหมือนกับโปรแกรมปกติ

หลักสูตรเดิม	หลักสูตรปรับปรุง	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
2207102 ปรัชญาทั่วไป (3) หรือ 2207161 มนุษย์กับศาสนา (3) 2208101 ปรัชญาศิลปการละคร (3) 2209161 ภาษาทัศน์นา (3) 2210260 วรรณคดีทัศน์นา (3)	เหมือนเดิม	เหมือนกับโปรแกรมปกติ
2.2 วิชาเฉพาะสาขา 71-72 หน่วยกิต 2.2.1 แบบเอกเดี่ยว 71-72 หน่วยกิต 2.2.2 แบบเอก-โท 71-72 หน่วยกิต - วิชาเอก 51 หน่วยกิต - วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20-21 หน่วยกิต		2.2 วิชาเฉพาะสาขา 71 หน่วยกิต เลือกสาขาวิชาในโปรแกรมเกียรตินิยม และนิสิตจะต้องเรียนรายวิชาต่อไปนี้ ในหมวดวิชาเลือก - เอกัดศึกษา / รายวิชาระดับ บัณฑิตศึกษา 12 หน่วยกิต - ปริญญาพนธ์ 8 หน่วยกิต เป็นโครงการใหญ่โครงการเดียว 8 หน่วยกิต หรืออาจแยกเป็น โครงการย่อยหลายโครงการ และ อาจทำปริญญาพนธ์ในชั้นปีที่ 4
3. หมวดวิชาเลือกเสรี 6 หน่วยกิต		เหมือนเดิม

25.7 แนวทางและเป้าหมายการนำ e-learning มาเสริมการเรียนการสอน

ส่งเสริมให้มีการใช้สื่ออินเทอร์เน็ตเพื่อการเรียนการสอนไม่ต่ำกว่าร้อยละ 30 ของรายวิชาที่เปิดสอน ได้แก่ การใช้โปรแกรมบริหารรายวิชาออนไลน์ หรือการทำ Course Website ของรายวิชา และส่งเสริมให้มีการค้นคว้าความรู้เพิ่มเติมผ่านทางอินเทอร์เน็ต

26. การประกันคุณภาพของหลักสูตร

- 1 การบริหารหลักสูตร
- 2 ทรัพยากรประกอบการเรียนการสอน
- 3 การสนับสนุนและการให้คำแนะนำนักศึกษา
- 4 ความต้องการของตลาดแรงงาน สังคม และ/หรือความพึงพอใจของผู้ใช้บัณฑิต
- 5 ทุกข้อใช้ระบบประกันคุณภาพหลักสูตรของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (CU-CQA)

27. การพัฒนาหลักสูตร

มีการประเมินและปรับปรุงหลักสูตรเมื่อครบ 5 ปีการศึกษา

สาขาวิชาภาษาอังกฤษ
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ.2552)

1. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

ภาควิชาภาษาอังกฤษ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

2. วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

2.1 วัตถุประสงค์เดิม

- (1) เพื่อให้บัณฑิตสามารถใช้ภาษาอังกฤษอย่างเชี่ยวชาญ เพื่อนำไปสู่วิชาการแขนงต่างๆ อันจะเป็นประโยชน์ในการประกอบอาชีพและการศึกษาต่อในระดับสูง
- (2) เพื่อให้บัณฑิตสามารถเข้าใจวัฒนธรรมและภูมิปัญญาของสังคมนานาชาติ โดยใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อ
- (3) เพื่อให้บัณฑิตสามารถศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง แสดงความคิดเชิงวิเคราะห์วิจารณ์ด้วยโลกทัศน์ที่กว้างขวาง รู้จักประยุกต์ใช้เทคโนโลยีและปรับตัวให้เข้ากับโลกปัจจุบันได้

2.2 วัตถุประสงค์ปรับปรุง

- (1) เพื่อให้บัณฑิตสามารถใช้ภาษาอังกฤษอย่างเชี่ยวชาญ เพื่อนำไปสู่วิชาการแขนงต่างๆ อันจะเป็นประโยชน์ ในการประกอบอาชีพและการศึกษาต่อในระดับสูง
- (2) เพื่อให้บัณฑิตสามารถเข้าใจวัฒนธรรมและภูมิปัญญาของสังคมนานาชาติ โดยใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อ
- (3) เพื่อให้บัณฑิตสามารถศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง แสดงความคิดเชิงวิเคราะห์วิจารณ์ด้วยโลกทัศน์ที่กว้างขวาง
- (4) เพิ่มโปรแกรมเกียรตินิยมในหลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิตเพื่อส่งเสริมให้บัณฑิตมีการพัฒนาตนเองด้านวิจัย โดยยังคงมีโปรแกรมปกติ ควบคู่กันไปด้วย

3. อาจารย์ผู้สอน

3.1 อาจารย์ประจำในภาควิชา

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	กาญจณี คุณะลัมพะ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. Linguistics (University of Hawaii at Manoa)
2.	คารินา โชติรวี (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. English Literature (University of Warwick) Ph.D. English (University of Hawaii at Manoa)
3.	จิตติมา พฤทธิพุกษ์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. English Literature (University of Warwick)
4.	จิรัชรา ศรีอุทัย (ผศ.)	ศศ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (ธรรมศาสตร์) ประกาศนียบัตรบัณฑิตทางการแปลไทย-อังกฤษ (ธรรมศาสตร์) อ.ม. ภาษาอังกฤษ (จุฬาฯ) M.Phil., Ph.D. Linguistics (University of Cambridge)
5.	ฐาปนัฏฐ์ ขุนภักดี (อ.)	B.A. (Hons) English (University of Sussex) M.A. Victorian Media and Culture (University of London)

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
6.	ณัฐมา พงศ์ไพโรจน์ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. Linguistics (University of Oregon) Ph.D. Linguistics (University of York)
7.	ณิศา ตรงกัศวรณ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. English Literature (University of Warwick) Ph.D. English (University of York)
8.	ดวงฤดี เจริญบัณฑิต (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. TESOL (University of Illinois at Urbana-Champaign)
9.	คารินทร์ ประดิษฐ์ทัศนีย์ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A., Ph.D. English and American Literature (University of Oregon)
10.	น้ำทิพย์ กังการวัฒน์ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A., Ph.D. Linguistics (University of Illinois at Urbana-Champaign)
11.	ปัทมา อัดนโธ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. Linguistics (University of Illinois at Urbana-Champaign) Cert. in Language Testing (Regional English Language Center, Singapore) Cert. in Lexical Approaches to Language Teaching (University of Wales)
12.	ปรีณา แข่งขัน (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A., Ph.D. Linguistics (University of Hawaii at Manoa)
13.	ปรีมา มัลลิกะมาส (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. English (University of Wisconsin-Madison)
14.	พจิ ยุวจิต (รศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม, อ.ม. ภาษาอังกฤษ (จุฬาฯ) M.A., Ph.D. English (University of Oregon)
15.	ภัคพรรณ ทิพยมนตรี (อ.)	B.A. English (Yale University) อ.ม. วรรณคดีเปรียบเทียบ (จุฬาฯ)
16.	มัทธนีย์ พลัณฑิพนธ์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. English, Ph.D. Curriculum & Instruction (University of Wisconsin - Madison)
17.	รศนาภรณ์ วีรวรรณ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. Linguistics (University of Oregon)
18.	รองรัตน์ ดุษฎีสุรพจน์ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) อ.ม. ภาษาอังกฤษ (จุฬาฯ)

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
19.	รักสงบ วิจิตรโสภณ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. Language Studies (Lancaster University) Ph.D. Applied Linguistics (Lancaster University)
20.	วราภรณ์ คุณานุกร (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. English (Central Missouri University)
21.	ศุภกาญจน์ เอี่ยมหฤท (ผศ.)	ศศ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (เชียงใหม่) อ.ม. ภาษาอังกฤษ (จุฬาฯ) M.A. English (University of New South Wales)
22.	สงวนศรี ชันธิวิเชียร (ผศ.)	B.A. (Hons) English Studies (University of Stirling) M.A., Ph.D. English (Tulane University)
23.	สมจิต จิระนันท์พิพร (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) อ.ม. ภาษาอังกฤษ (จุฬาฯ) M.A. Language, Reading and Culture (University of Arizona)
24.	สุนิจ สุตัญหาวิบูลย์ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.Ed. Curriculum & Instruction (Texas A&M University) Cert. in TESL (University of South Australia)
25.	สุรเกียรติ์พรณ ภัตตราภรณ์ (รศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) อ.ม. ภาษาอังกฤษ (จุฬาฯ) M.A. English (Marquette University) Cert. in American Literature (University of Delaware)
26.	สุเบญจา เผ่าเหลืองทอง (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) อ.ม. ภาษาอังกฤษ (จุฬาฯ) M.A. English and American Literature (Indiana University at Bloomington)
27.	Michael Crabtree	B.A. (Magna cum laude) French (De Pauw University) M.A. French (Ohio State University) CTEFLA/RSA (University of Cambridge)
28.	William Cater Handrich	B.A. Liberal Arts (University of the State of New York)
29.	Andru Matthews	B.A. Political Philosophy & Ethics (Furman University) M.A. English – Creative Writing (City College of New York)

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
30.	Tony O'Neill	B.A. (Hons) Philosophy/English (National University of Galway) M.A. Commonwealth Literature (University of Leeds)
31.	Ingo Peters	M.A. North American Studies (University of Bonn) Ph. D. English (University of Bonn)
32.	Andrew John Wright	B.Sc. (Hons) Zoology (Durham University)
33.	Simon J.P. Wright (ผศ.พิเศษ)	B.A. (First Class Hons) English Literature (U College of North Wales) M.A. English Literature (University of Birmingham) P.G.C.E. (University of Wales)
34.	Alasdair MacMillan	B.Soc.Sc. (University of Capetown) Dip.Tefla (International House-London)
35.	Brett Farmer	B.A. in English and French (University of Queensland) B.A. (Hons 1 st Class) in Cultural, Film and Media Studies (Griffith University) CELTA (Cambridge University) Ph.D. in Cultural, Film and Media Studies (Griffith University)
36.	Donald Scott Humphries	B.A. in English (summa cum laude), (Hunter, CUNY) CETLA (Cambridge University)

3.2 อาจารย์พิเศษ

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	กุสุมาลย์ รัชตะนันท์ (รศ.)	B.A. (Australian National University) M.Sc. Teaching English as a Second Language (State University of New York)
2.	จารุรัช ตันตราภรณ์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ)
3.	นพมาศ วาสนนันท์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. Speech (University of Hawaii) Dip. in Teaching of English Overseas (University of Manchester)
4.	ม.ร.ว.ประกายฉัตร สุขสวัสดิ์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. Speech-Communication (University of Hawaii)
5.	ปรารมภ์รัตน์ โชติกเสถียร (รศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. TESL (University of Hawaii)

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
6.	โสเมชา หอมหวล (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.S. Applied Linguistics (Georgetown University)
7.	William S. Whorton	B.A. General Studies (Chaminade University of Honolulu) M.Ed., M.A. Philosophy (University of Hawaii)

4. หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมวิชาเฉพาะสาขา 71 หน่วยกิต

4.1 โครงสร้างหลักสูตร

ภาควิชาภาษาอังกฤษเปิดสอนวิชาเฉพาะสาขาวิชาภาษาอังกฤษ **แบบวิชาเอก-โท** สำหรับนิสิตที่เลือกเรียนเป็นวิชาเอก และเปิดสอนเป็น **วิชาโท** สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะที่เลือกเรียนเป็นวิชาโท ดังนี้

4.1.1 โปรแกรมปกติ

4.1.1.1 แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต

4.1.1.1.1 วิชาเอก 51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต

วิชาเลือก 27 หน่วยกิต

- วิชาเลือกสายภาษา 9 หน่วยกิต

- วิชาเลือกสายวรรณคดี 9 หน่วยกิต

- วิชาเลือกจากสายภาษา

และ/หรือสายวรรณคดี 9 หน่วยกิต

4.1.1.1.2 วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

นิสิตเอกสาขาวิชาภาษาอังกฤษที่เลือกเรียนแบบเอก-โท ต้องเลือกเรียนวิชาโท สาขาอื่นจากในคณะหรือนอกคณะอีกไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.1.1.2 วิชาโท สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ 20 หน่วยกิต

วิชาบังคับ -

วิชาเลือก 20 หน่วยกิต

4.1.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.1.2.1 แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต

4.1.2.1.1 วิชาเอก 51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต

วิชาเลือก 27 หน่วยกิต

นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกกิตศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษา โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ และปริญญาโทนิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต และเรียนรายวิชาเลือกอีก 7 หน่วยกิต

4.1.2.1.2 วิชาโท

ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.2 รายวิชา

4.2.1 โปรแกรมปกติ

4.2.1.1 แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต

4.2.1.1.1 วิชาเอก 51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต

2202201	ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ Academic English Oral Skills	3 (3-0-6)
2202202	เรียงความอังกฤษ 1 English Composition I	3 (3-0-6)
2202217	ทักษะการอ่านอังกฤษ English Reading Skills	3 (3-0-6)
2202224	ระบบเสียงและโครงสร้างภาษาอังกฤษขั้นต้น Introduction to English Sound System and Structure	3 (3-0-6)
2202234	การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น Introduction to the Study of English Literature	3 (3-0-6)
2202235	การอ่านวิเคราะห์เพื่อการศึกษาวรรณกรรมอังกฤษ Reading and Analysis for the Study of English Literature	3 (3-0-6)
2202266	ภูมิหลังของวรรณคดีอังกฤษ Background to British Literature	3 (3-0-6)
2202267	ภูมิหลังของวรรณคดีอเมริกัน Background to American Literature	3 (3-0-6)

วิชาเลือก

27 หน่วยกิต

- วิชาเลือกสายภาษา 9 หน่วยกิต
- วิชาเลือกสายวรรณคดี 9 หน่วยกิต
- วิชาเลือกจากสายภาษา และ/หรือสายวรรณคดี 9 หน่วยกิต

วิชาเลือกสายภาษา

2202302	เรียงความอังกฤษ 2 English Composition II	3 (3-0-6)
2202304	การเขียนภาษาอังกฤษธุรกิจ English Business Writing	3 (3-0-6)
2202313	แปลอังกฤษ-ไทย Translation: English –Thai	3 (3-0-6)

2202314	แปลไทย-อังกฤษ 1 Translation: Thai-English I	3 (3-0-6)
2202317	ทักษะการอ่านอังกฤษเชิงวิจารณ์ English Critical Reading Skills	3 (3-0-6)
2202324	สัทศาสตร์เพื่อการออกเสียงภาษาอังกฤษ Phonetics for English Pronunciation	3 (3-0-6)
2202326	วากยสัมพันธ์ภาษาอังกฤษ English Syntax	3 (3-0-6)
2202401	การเขียนเชิงสร้างสรรค์ Creative Writing	3 (3-0-6)
2202405	การเขียนรายงานการค้นคว้า Research Writing	3 (3-0-6)
2202408	การปราศรัยในที่ชุมชน Public Speaking	3 (3-0-6)
2202414	แปลไทย-อังกฤษ 2 Translation: Thai - English II	3 (3-0-6)
2202421	วิวัฒนาการของภาษาอังกฤษ Development of the English Language	3 (3-0-6)
2202425	หัวข้อคัดสรรเกี่ยวกับภาษาอังกฤษ Selected Topics in the English Language	3 (3-0-6)
2202499	การศึกษาอิสระ: อังกฤษ Independent Study: English	3 (1-0-8)

วิชาเลือกสายวรรณคดี

2202263	ภูมิหลังทางเทวดานานและคัมภีร์ไบเบิลในวรรณกรรมอังกฤษ Mythological and Biblical Background to English Literature	3 (3-0-6)
2202340	วรรณกรรมร้อยแก้วอังกฤษศตวรรษที่ 19 Nineteenth-Century British Fiction	3 (3-0-6)
2202341	วรรณกรรมอเมริกันศตวรรษที่ 19 Nineteenth-Century American Literature	3 (3-0-6)
2202342	บทละครศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน Drama from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202344	วรรณกรรมโลกร่วมสมัยที่ประพันธ์เป็นภาษาอังกฤษ Contemporary World Literature in English	3 (3-0-6)
2202345	กวีนิพนธ์อังกฤษตั้งแต่ยุคอลิซาเบธจนถึงยุคออกัสตัส British Poetry from the Elizabethans to the Augustans	3 (3-0-6)

2202349	กวีนิพนธ์แห่งการขบถจากยุคโรแมนติกถึงยุควิกตอเรียน The Poetry of Rebellion: The Romantics to the Victorians	3 (3-0-6)
2202350	หัวข้อคัดสรรในวรรณกรรมอังกฤษ Selected Topics in English Literature	3 (3-0-6)
2202365	วรรณกรรมร้อยแก้วภาษาอังกฤษยอดนิยม Popular Fiction in English	3 (3-0-6)
2202370	วรรณกรรมฉบับแปลภาษาอังกฤษ Literature in English Translation	3 (3-0-6)
2202371	วรรณกรรมเด็ก Children's Literature	3 (3-0-6)
2202372	วรรณกรรมกับภาพยนตร์ Literature and Film	3 (3-0-6)
2202373	วรรณกรรมสิ่งแวดล้อม Environmental Literature	3 (3-0-6)
2202374	เรื่องแต่งและเรื่องจริงในร้อยแก้วภาษาอังกฤษ Fiction and Fact in English Prose	3 (3-0-6)
2202441	วรรณกรรมร้อยแก้วอังกฤษศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน British Fiction from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202442	วรรณกรรมร้อยแก้วอเมริกันศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน American Fiction from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202445	กวีนิพนธ์อังกฤษศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน British Poetry from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202446	กวีนิพนธ์อเมริกันศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน American Poetry from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202449	ทฤษฎีวรรณกรรมวิจารณ์สมัยใหม่เบื้องต้น Introduction to Modern Critical Theory	3 (3-0-6)
2202450	เชกสเปียร์ Shakespeare	3 (3-0-6)
2202499	การศึกษาอิสระ: อังกฤษ Independent Study: English	3 (1-0-8)

4.2.1.1.2 วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

นิสิตเอกสาขาวิชาภาษาอังกฤษต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะอีกไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.2.1.2 วิชาโท

20 หน่วยกิต

สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ ที่เลือกเรียนเป็นวิชาโทให้เลือกเรียนจากรายวิชาต่อไปนี้

2202201	ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ Academic English Oral Skills	3 (3-0-6)
2202202	เรียงความอังกฤษ 1 English Composition I	3 (3-0-6)
2202208	การสนทนาและอภิปรายภาษาอังกฤษ English Conversation and Discussion	3 (3-0-6)
2202217	ทักษะการอ่านอังกฤษ English Reading Skills	3 (3-0-6)
2202224	ระบบเสียงและ โครงสร้างภาษาอังกฤษขั้นต้น Introduction to English Sound System and Structure	3 (3-0-6)
2202234	การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น Introduction to the Study of English Literature	3 (3-0-6)
2202235	การอ่านวิเคราะห์เพื่อการศึกษาวรรณกรรมอังกฤษ Reading and Analysis for the Study of English Literature	3 (3-0-6)
2202263	ภูมิหลังทางเทวด้านานและคัมภีร์ไบเบิลในวรรณกรรมอังกฤษ Mythological and Biblical Background to English Literature	3 (3-0-6)
2202265	วรรณกรรมอังกฤษเชิงวิพากษ์ English Literature Appreciation	3 (3-0-6)
2202266	ภูมิหลังของวรรณคดีอังกฤษ Background to British Literature	3 (3-0-6)
2202267	ภูมิหลังของวรรณคดีอเมริกัน Background to American Literature	3 (3-0-6)
2202302	เรียงความอังกฤษ 2 English Composition II	3 (3-0-6)
2202304	การเขียนภาษาอังกฤษธุรกิจ English Business Writing	3 (3-0-6)
2202313	แปลอังกฤษ-ไทย Translation: English -Thai	3 (3-0-6)
2202314	แปลไทย-อังกฤษ 1 Translation: Thai - English I	3 (3-0-6)
2202317	ทักษะการอ่านอังกฤษเชิงวิจารณ์ English Critical Reading Skills	3 (3-0-6)
2202324	สัทศาสตร์เพื่อการออกเสียงภาษาอังกฤษ Phonetics for English Pronunciation	3 (3-0-6)
2202326	วากยสัมพันธ์ภาษาอังกฤษ English Syntax	3 (3-0-6)

2202340	วรรณกรรมร้อยแก้วอังกฤษศตวรรษที่ 19 Nineteenth-Century British Fiction	3 (3-0-6)
2202341	วรรณกรรมอเมริกันศตวรรษที่ 19 Nineteenth-Century American Literature	3 (3-0-6)
2202342	บทละครศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน Drama from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202344	วรรณกรรมโลกร่วมสมัยที่ประพันธ์เป็นภาษาอังกฤษ Contemporary World Literature in English	3 (3-0-6)
2202345	กวีนิพนธ์อังกฤษตั้งแต่ยุคอลิซาเบธยันถึงยุคออกัสตัน British Poetry from the Elizabethans to the Augustans	3 (3-0-6)
2202349	กวีนิพนธ์แห่งการขบถจากยุคโรแมนติกถึงยุควิกตอเรียน The Poetry of Rebellion: The Romantics to the Victorians	3 (3-0-6)
2202350	หัวข้อคัดสรรในวรรณกรรมอังกฤษ Selected Topics in English Literature	3 (3-0-6)
2202365	วรรณกรรมร้อยแก้วภาษาอังกฤษยอดนิยม Popular Fiction in English	3 (3-0-6)
2202370	วรรณกรรมฉบับแปลภาษาอังกฤษ Literature in English Translation	3 (3-0-6)
2202371	วรรณกรรมเด็ก Children's Literature	3 (3-0-6)
2202372	วรรณกรรมกับภาพยนตร์ Literature and Film	3 (3-0-6)
2202373	วรรณกรรมสิ่งแวดล้อม Environmental Literature	3 (3-0-6)
2202374	เรื่องแต่งและเรื่องจริงในร้อยแก้วภาษาอังกฤษ Fiction and Fact in English Prose	3 (3-0-6)
2202401	การเขียนเชิงสร้างสรรค์ Creative Writing	3 (3-0-6)
2202405	การเขียนรายงานการค้นคว้า Research Writing	3 (3-0-6)
2202408	การปราศรัยในที่ชุมชน Public Speaking	3 (3-0-6)
2202414	แปลไทย-อังกฤษ 2 Translation: Thai - English II	3 (3-0-6)
2202421	วิวัฒนาการของภาษาอังกฤษ Development of the English Language	3 (3-0-6)
2202425	หัวข้อคัดสรรเกี่ยวกับภาษาอังกฤษ Selected Topics in the English Language	3 (3-0-6)

2202441	วรรณกรรมร้อยแก้วอังกฤษศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน British Fiction from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202442	วรรณกรรมร้อยแก้วอเมริกันศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน American Fiction from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202445	กวีนิพนธ์อังกฤษศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน British Poetry from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202446	กวีนิพนธ์อเมริกันศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน American Poetry from the Twentieth Century to the Present	3 (3-0-6)
2202449	ทฤษฎีวรรณกรรมวิจารณ์สมัยใหม่เบื้องต้น Introduction to Modern Critical Theory	3 (3-0-6)
2202450	เชกสเปียร์ Shakespeare	3 (3-0-6)

4.2.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.2.2.1 แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต

4.2.2.1.1 วิชาเอก 51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต

เรียนรายวิชาเหมือนกับโปรแกรมปกติ

วิชาเลือก 27 หน่วยกิต

เรียนรายวิชาเหมือนกับโปรแกรมปกติ และเรียนรายวิชาเอกศึกษา หรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษา โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ และปริญญานิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต

2202591 *	เอกัตศึกษา 1 Independent Study I	3 (0-9-0)
2202592 *	เอกัตศึกษา 2 Independent Study II	3 (0-9-0)
2202593 *	เอกัตศึกษา 3 Independent Study III	3 (0-9-0)
2202594 *	เอกัตศึกษา 4 Independent Study IV	3 (0-9-0)
2202597 *	ปริญญานิพนธ์ 1 Senior Project I	4 หน่วยกิต
2202598 *	ปริญญานิพนธ์ 2 Senior Project II	4 หน่วยกิต

* รายวิชาเปิดใหม่

4.2.2.1.2 วิชาโท

ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

นิสิตเอกสาขาวิชาภาษาอังกฤษต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะ
หรือนอกคณะอีกไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.3 แผนการศึกษา

4.3.1 โปรแกรมปกติ

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก

2202201	ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ	3 หน่วยกิต
	หรือ	
2202217	ทักษะการอ่านอังกฤษ	3 หน่วยกิต
2202224	ระบบเสียงและโครงสร้างภาษาอังกฤษขั้นต้น	3 หน่วยกิต
2202234	การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น	3 หน่วยกิต
	รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง

2202201	ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ	3 หน่วยกิต
	หรือ	
2202217	ทักษะการอ่านอังกฤษ	3 หน่วยกิต
2202202	เรียงความอังกฤษ 1	3 หน่วยกิต
2202235	การอ่านวิเคราะห์เพื่อการศึกษาวรรณกรรมอังกฤษ	3 หน่วยกิต
	รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2202266	ภูมิหลังของวรรณคดีอังกฤษ	3 หน่วยกิต
	หรือ	
2202267	ภูมิหลังของวรรณคดีอเมริกัน	3 หน่วยกิต
	วิชาเลือก	6 หน่วยกิต
	รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2202266	ภูมิหลังของวรรณคดีอังกฤษ	3 หน่วยกิต
	หรือ	
2202267	ภูมิหลังของวรรณคดีอเมริกัน	3 หน่วยกิต
	วิชาเลือก	6 หน่วยกิต
	รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

วิชาเลือก

6-9 หน่วยกิต

รวม

6-9 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

วิชาเลือก

6-9 หน่วยกิต

รวม

6-9 หน่วยกิต

4.3.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก

2202201 ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ

3 หน่วยกิต

หรือ

2202217 ทักษะการอ่านอังกฤษ

3 หน่วยกิต

2202224 ระบบเสียงและโครงสร้างภาษาอังกฤษขั้นต้น

3 หน่วยกิต

2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น

3 หน่วยกิต

2202591* เอกัดศึกษา 1

3 หน่วยกิต

หรือ

วิชาระดับบัณฑิตศึกษา

3 หน่วยกิต

รวม

12 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง

2202201 ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ

3 หน่วยกิต

หรือ

2202217 ทักษะการอ่านอังกฤษ

3 หน่วยกิต

2202202 เรียงความอังกฤษ 1

3 หน่วยกิต

2202235 การอ่านวิเคราะห์เพื่อการศึกษาวรรณกรรมอังกฤษ

3 หน่วยกิต

2202592* เอกัดศึกษา 2

3 หน่วยกิต

หรือ

วิชาระดับบัณฑิตศึกษา

3 หน่วยกิต

รวม

12 หน่วยกิต

* รายวิชาเปิดใหม่

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2202266	ภูมิหลังของวรรณคดีอังกฤษ	3 หน่วยกิต
	หรือ	
2202267	ภูมิหลังของวรรณคดีอเมริกัน	3 หน่วยกิต
	วิชาเลือก	3 หน่วยกิต
2202593*	เอกัตศึกษา 3	3 หน่วยกิต
	หรือ	
	วิชาระดับบัณฑิตศึกษา	3 หน่วยกิต
	รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2202266	ภูมิหลังของวรรณคดีอังกฤษ	3 หน่วยกิต
	หรือ	
2202267	ภูมิหลังของวรรณคดีอเมริกัน	3 หน่วยกิต
	วิชาเลือก	3 หน่วยกิต
2202594*	เอกัตศึกษา 4	3 หน่วยกิต
	หรือ	
	วิชาระดับบัณฑิตศึกษา	3 หน่วยกิต
	รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

	วิชาเลือก	1 หน่วยกิต
2202597*	ปริญญานิพนธ์ 1	4 หน่วยกิต
	รวม	5 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

2202598*	ปริญญานิพนธ์ 2	4 หน่วยกิต
	รวม	4 หน่วยกิต

4.4 คำอธิบายรายวิชา

2202201	ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ	3 (3-0-6)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202112 ภาษาอังกฤษ 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)		
การฟังเพื่อจับใจความ การจดโน้ตย่อและย่อความเรื่องที่ฟัง การอภิปรายบทเรียนในหัวข้อที่เป็นวิชาการ การนำเสนอความคิดและข้อโต้แย้งอย่างมีเหตุผลในรูปของสุนทรพจน์ขนาดสั้น		

* รายวิชาเปิดใหม่

Academic English Oral Skills

ACAD ENG ORAL

(CONDITION: PRER 2202112 ENGLISH II OR CONSENT OF FACULTY)

Listening comprehension; note-taking and summarizing; discussion of texts on academic topics; logical presentation of ideas and arguments through short speeches.

- 2202202 เรียงความอังกฤษ 1 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202112 ภาษาอังกฤษ 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเขียนย่อหน้าที่สละสลวย การเขียนโครงร่างสำหรับเรียงความ การเขียนบทนำ เนื้อเรื่อง และบทสรุป การเขียนเรียงความขนาดสั้นในรูปแบบและหัวข้อที่หลากหลาย
 English Composition I
 ENG COMPO I
 (CONDITION: PRER 2202112 ENGLISH II OR CONSENT OF FACULTY)
 Writing of well-organized paragraphs; preparation of outlines for compositions; writing of the introductory paragraph, body paragraph and concluding paragraph; short composition writing in a variety of forms and on various topics.
- 2202208 การสนทนาและอภิปรายภาษาอังกฤษ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202112 ภาษาอังกฤษ 2)
 การสนทนาและอภิปรายหัวข้อต่าง ๆ ในชีวิตประจำวันและการทำงาน การฟังเพื่อจับใจความ การแสดงความคิดและข้อโต้แย้งอย่างมีเหตุผลโดยการอภิปรายในชั้นเรียนและการนำเสนอหน้าชั้นเรียน
 English Conversation and Discussion
 ENG CONVER DISC
 (CONDITION: PRER 2202112 ENGLISH II)
 Conversation and discussion on topics related to everyday life and work; listening comprehension; logical expression of ideas and arguments through class discussion and presentations.
- 2202217 ทักษะการอ่านอังกฤษ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202112 ภาษาอังกฤษ 2 หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การอ่านงานเขียนประเภทต่าง ๆ เพื่อความเข้าใจ การใช้กลวิธีการอ่านต่าง ๆ การย่อความ การวิเคราะห์โครงสร้างและการใช้ภาษาของเรื่องที่อ่าน
 English Reading Skills
 ENG READ SKILLS
 (CONDITION: PRER 2202112 ENGLISH II OR CONSENT OF FACULTY)
 Reading comprehension of various text types; use of reading strategies; summary writing; analysis of structure and language of the materials.

- 2202224 ระบบเสียงและโครงสร้างภาษาอังกฤษขั้นต้น 3 (3-0-6)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202112 ภาษาอังกฤษ 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
สัตวทยา วิทยาหน่วยคำ และโครงสร้างทางไวยากรณ์ระดับพื้นฐานในภาษาอังกฤษ
Introduction to English Sound System and Structure
INTRO SOUND STRUC
(CONDITION: PRER 2202112 ENGLISH II OR CONSENT OF FACULTY)
Basic English phonology, morphology and syntax
- 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น 3 (3-0-6)
ความรู้พื้นฐานด้านองค์ประกอบวรรณกรรมภาษาอังกฤษ ได้แก่ รูปแบบ แก่นเรื่อง
และกลวิธีการประพันธ์ การวิเคราะห์ร้อยแก้ว ร้อยกรอง และบทละครที่คัดสรร
Introduction to the Study of English Literature
INTRO STUD ENG LIT
Introduction to the literary elements of English literature: form, theme, and technique;
analysis of selected prose, poetry, and drama.
- 2202235 การอ่านวิเคราะห์เพื่อการศึกษาวรรณกรรมอังกฤษ 3 (3-0-6)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น)
แนวทางการอ่านเชิงวิเคราะห์วิจารณ์วรรณกรรมอังกฤษประเภทร้อยแก้ว ร้อยกรอง
และบทละครที่คัดสรร
Reading and Analysis for the Study of English Literature
READ ANAL ENG LIT
(CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT)
Approaches to analytical and critical reading of selected English prose, poetry, and drama.
- 2202263 ภูมิหลังทางเทวดานานและคัมภีร์ไบเบิลในวรรณกรรมอังกฤษ 3 (3-0-6)
ภูมิหลังเทวดานานกรีกและโรมัน และคัมภีร์ไบเบิลในงานวรรณกรรม การนำความรู้ไปใช้
ในการตีความวรรณกรรมอังกฤษ
Mythological and Biblical Background to English Literature
MYTH BIBL ENG LIT
Greco-Roman mythological and Biblical background to literature; their relevance to
interpretation of English literature.
- 2202265 วรรณกรรมอังกฤษเชิงวิพากษ์ 3 (3-0-6)
ความรู้พื้นฐานด้านรูปแบบ แก่นเรื่อง และกลวิธีการประพันธ์วรรณกรรมภาษาอังกฤษ
การวิพากษ์ การวิเคราะห์และวิจารณ์งานร้อยแก้ว ร้อยกรอง และบทละครที่คัดสรร
English Literature Appreciation
ENG LIT APP
Introduction to the form, theme and technique of English literary works; appreciation,
analysis and criticism of selected prose, poetry and drama.

- 2202266 ภูมิหลังของวรรณคดีอังกฤษ 3 (3-0-6)
 ภูมิหลังทางประวัติศาสตร์ ปรัชญา สังคม และวัฒนธรรมของวรรณคดีอังกฤษ ตั้งแต่สมัย
 แองโกลแซกซันถึงคริสต์ศตวรรษที่ 20 นักเขียนสำคัญและผลงานที่โดดเด่น การวิเคราะห์
 บทอ่านคัดสรร
 Background to British Literature
 BKGD BRIT LIT
 Historical, philosophical, social and cultural background to British literature
 from the Anglo-Saxon period to the twentieth century; major writers and
 their representative works; analysis of excerpts.
- 2202267 ภูมิหลังของวรรณคดีอเมริกัน 3 (3-0-6)
 ภูมิหลังทางประวัติศาสตร์ ปรัชญา สังคม และวัฒนธรรมของวรรณคดีอเมริกัน ตั้งแต่สมัย
 เริ่มแรกถึงคริสต์ศตวรรษที่ 20 นักเขียนสำคัญและผลงานที่โดดเด่น การวิเคราะห์บทอ่าน
 คัดสรร
 Background to American Literature
 BKGD AM LIT
 Historical, philosophical, social and cultural background to American literature from the beginning to
 the twentieth century; major writers and their representative works; analysis of excerpts.
- 2202302 เรียงความอังกฤษ 2 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202202 เรียงความอังกฤษ 1)
 การเขียนเรียงความหัวข้อต่าง ๆ เน้นการเสนอความคิดอย่างมีเหตุผลและการใช้ภาษาที่ถูกต้อง
 เหมาะสม ความรู้พื้นฐานในการอ้างอิง
 English Composition II
 ENG COMPO II
 (CONDITION: PRER 2202202 ENG COMPO I)
 Writing of essays on various topics, with emphasis on logical presentation of ideas and proper use
 of language; introduction to the use of references.
- 2202304 การเขียนภาษาอังกฤษธุรกิจ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202112 ภาษาอังกฤษ 2)
 การเขียนจดหมายทางธุรกิจ ประวัติการศึกษาและการทำงาน บันทึกข้อความ รายงานการประชุม
 และรายงาน โดยเน้นรูปแบบที่ถูกต้อง เนื้อหา ความชัดเจน และความกระชับของข้อความ
 English Business Writing
 ENG BUS WRIT
 (CONDITION: PRER 2202112 ENGLISH II)
 Writing of business letters, resumes, memorandums, minutes, and reports, with emphasis
 on correct form, content, clarity and conciseness of expression.

- 2202313 แปลอังกฤษ-ไทย 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202124 แปลอังกฤษขั้นต้น)
 การแปลตัวบทประเภทที่ให้ข้อมูล ประเภทแสดงความรู้สึก และประเภทโน้มน้าว จากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย
 Translation: English-Thai
 TRANSL E-T
 (CONDITION: PRER 2202124 INTRO TRANSL)
 Translation of informative, expressive and vocative texts from English into Thai.
- 2202314 แปลไทย-อังกฤษ 1 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202124 แปลอังกฤษขั้นต้น)
 การแปลตัวบทประเภทที่ให้ข้อมูล และประเภทแสดงความรู้สึก จากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ
 Translation: Thai-English I
 TRANSL T-E I
 (CONDITION: PRER 2202124 INTRO TRANSL)
 Translation of informative and expressive texts from Thai into English.
- 2202317 ทักษะการอ่านอังกฤษเชิงวิจารณ์ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202217 ทักษะการอ่านอังกฤษ หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 หลักการอ่านเชิงวิจารณ์ การอ่านเชิงวิเคราะห์และวิจารณ์บทความคัดสรรที่เกี่ยวกับประเด็นซึ่งกำลังเป็นที่วิพากษ์วิจารณ์ในปัจจุบัน การอภิปรายเกี่ยวกับประเด็นต่างๆ โดยการพูดและการเขียน
 English Critical Reading Skills
 CRIT READ SKILL
 (CONDITION: PRER 2202217 ENG READ SKILLS OR CONSENT OF FACULTY)
 Principles of critical reading; analytical and critical reading of selected articles on current controversial issues; oral and written discussion of the issues.
- 2202324 สัทศาสตร์เพื่อการออกเสียงภาษาอังกฤษ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202224 ระบบเสียงและโครงสร้างภาษาอังกฤษขั้นต้น)
 การใช้สัทอักษรในการถ่ายเสียงทั้งระดับคำและประโยค หน่วยเสียงและเสียงย่อย การลงเสียงหนักในระดับคำและการลงเสียงหนักในระดับประโยคที่ใช้ในสถานการณ์จริง เสียงในการพูดต่อเนื่อง ภาษาย่อยต่าง ๆ ของภาษาอังกฤษ
 Phonetics for English Pronunciation
 PHONE ENG PRONUN
 (CONDITION: PRER 2202224 INTRO SOUND STRUC)
 Use of phonetic alphabet in transcription at word and sentence levels; phonemes and allophones; word stress and sentence stress in real life situations; sounds in connected speech; varieties of English.

- 2202326 วากยสัมพันธ์ภาษาอังกฤษ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202224 ระบบเสียงและโครงสร้างภาษาอังกฤษขั้นต้น)
 การวิเคราะห์โครงสร้างประโยคภาษาอังกฤษตามทฤษฎีไวยากรณ์ต่าง ๆ และการนำไปประยุกต์
 ใช้ในด้านต่าง ๆ
 English Syntax
 ENGLISH SYNTAX
 (CONDITION: PRER 2202224 INTRO SOUND STRUC)
 Analysis of English sentence structures according to syntactic theories and its application.
- 2202340 วรรณกรรมร้อยแก้วอังกฤษศตวรรษที่ 19 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 เนื้อหา แก่นเรื่อง รูปแบบ และกลวิธีการประพันธ์ของวรรณกรรมร้อยแก้วอังกฤษในศตวรรษที่ 19
 การวิเคราะห์และวิจารณ์วรรณกรรมร้อยแก้วที่คัดสรร
 Nineteenth-Century British Fiction
 19C BRIT FICT
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Subject matter, theme, form and technique of nineteenth-century British fiction; analysis and
 criticism of selected fiction.
- 2202341 วรรณกรรมอเมริกันศตวรรษที่ 19 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 เนื้อหา แก่นเรื่อง รูปแบบ และกลวิธีการประพันธ์ของวรรณกรรมอเมริกันร้อยแก้วและร้อยกรอง
 ในศตวรรษที่ 19 การวิเคราะห์และวิจารณ์งานวรรณกรรมที่คัดสรร
 Nineteenth-Century American Literature
 19C AM LIT
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Subject matter, theme, form and technique of nineteenth-century American prose and poetry;
 analysis and criticism of selected works.
- 2202342 บทละครศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 เนื้อหา แก่นเรื่อง รูปแบบ และกลวิธีการประพันธ์ของบทละครอังกฤษและอเมริกันศตวรรษที่ 20 ถึง
 ปัจจุบัน การวิเคราะห์และวิจารณ์บทละครที่คัดสรร

The Poetry of Rebellion : The Romantics to the Victorians

POET REB ROMAN-VIC

(CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)

Subject matter, theme, form and technique of British poetry from the Romantic to the Victorian periods; individual spirit for social and political rebellion; analysis and criticism of selected poems.

- 2202350 หัวข้อคัดสรรในวรรณกรรมอังกฤษ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การวิเคราะห์และวิจารณ์หัวข้อที่คัดสรรในวรรณกรรมอังกฤษ โดยผ่านมุมมองด้านสังคม วัฒนธรรม และวรรณกรรม
 Selected Topics in English Literature
 SEL TOPIC ENG LIT
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Analysis and criticism of selected topics in English literature from a social, cultural and literary perspective.
- 2202365 วรรณกรรมร้อยแก้วภาษาอังกฤษยอดนิยม 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 องค์ประกอบและประเภทของวรรณกรรมร้อยแก้วภาษาอังกฤษที่นิยมแพร่หลาย บริบททางสังคมและวัฒนธรรม การวิเคราะห์และวิจารณ์วรรณกรรมที่คัดสรร
 Popular Fiction in English
 POP FICT ENG
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Elements and genres of popular fiction in English; social and cultural contexts; analysis and criticism of selected works.
- 2202370 วรรณกรรมฉบับแปลภาษาอังกฤษ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การวิเคราะห์และวิจารณ์งานประพันธ์คัดสรรฉบับแปลเป็นภาษาอังกฤษ โดยผ่านมุมมองด้านสังคม วัฒนธรรมและวรรณกรรม
 Literature in English Translation
 LIT ENG TRANSL
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Analysis and criticism of selected works that have been translated into English from a social, cultural and literary perspective.

- 2202371 วรรณกรรมเด็ก 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 รูปแบบ เนื้อหา และบทบาทของวรรณกรรมเด็กที่ประพันธ์เป็นภาษาอังกฤษ การวิเคราะห์
 และวิจารณ์วรรณกรรมเด็กที่คัดสรร
 Children's Literature
 CHILD LIT
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Form, content, and roles of children's literature written in English; analysis and criticism
 of selected works.
- 2202372 วรรณกรรมกับภาพยนตร์ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ความสัมพันธ์ระหว่างวรรณกรรมที่ประพันธ์เป็นภาษาอังกฤษกับภาพยนตร์ รูปแบบที่เป็น
 ลักษณะเฉพาะของศิลปะทั้งสองประเภท ประเด็นและปัญหาในการแปลงวรรณกรรมให้เป็น
 ภาพยนตร์ การวิเคราะห์และวิจารณ์บทวรรณกรรมที่คัดสรร
 Literature and Film
 LIT / FILM
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Relationship between literary works written in English and films; the distinctive nature
 of the two art forms; issues and problems involved in adapting literary works to films;
 analysis and criticism of selected literary works.
- 2202373 วรรณกรรมสิ่งแวดล้อม 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 เนื้อหา แก่นเรื่อง รูปแบบ และกลวิธีการประพันธ์ของวรรณกรรมสิ่งแวดล้อมที่ประพันธ์
 เป็นภาษาอังกฤษ บทบาทของวรรณกรรมในการสร้างนิเวศสำนึก การวิเคราะห์และวิจารณ์
 งานที่คัดสรร
 Environmental Literature
 ENVI LIT
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Subject matter, theme, form, and technique of environmental literature written in English;
 roles of literature in fostering ecological awareness; analysis and criticism of selected works.

- 2202374 เรื่องแต่งและเรื่องจริงในร้อยแก้วภาษาอังกฤษ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การวิเคราะห์ วิจารณ์ และอภิปรายงานประพันธ์ร้อยแก้วรูปแบบต่าง ๆ เทคนิค กลวิธี และความสามารถในการดึงดูดผู้อ่าน
 Fiction and Fact in English Prose
 FICT FAC ENG PROSE
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Analysis, criticism and discussion of different types of prose works and their techniques, strategies and appeal.
- 2202401 การเขียนเชิงสร้างสรรค์ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202202 เรียงความอังกฤษ 1)
 องค์ประกอบงานเขียนเชิงสร้างสรรค์ ได้แก่ มุมมอง สถานที่ เวลา อารมณ์และบรรยากาศ ตัวละคร บทสนทนา เนื้อเรื่อง การสลับเปลี่ยนด้านเวลา และปมปริศนา การฝึกฝนกลวิธี การประพันธ์ที่ใช้จินตนาการ
 Creative Writing
 CREAT WRIT
 (CONDITION: PRER 2202202 ENG COMPO I)
 Elements of creative writing: point-of-view, setting, mood, characterization, dialog, plot, timeshift and suspense; practice of the techniques of imaginative writing.
- 2202405 การเขียนรายงานการค้นคว้า 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202302 เรียงความอังกฤษ 2)
 การเขียนรายงานการค้นคว้าโดยเน้นกระบวนการ ได้แก่ การเลือกหัวข้อที่เหมาะสม การใช้ห้องสมุดและเทคโนโลยีสารสนเทศ การสรุปใจความในรูปแบบต่าง ๆ การพัฒนาโครงร่าง และประเด็นหลัก การอ้างอิง
 Research Writing
 RESEARCH WRITING
 (CONDITION: PRER 2202302 ENG COMPO II)
 Writing of a research paper with emphasis on process: appropriate topic selection, use of library facilities and information technology, various methods of note-taking, outline and thesis development, presentation of references.
- 2202408 การปราศรัยในที่ชุมชน 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202201 ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การพูดเพื่อสื่อความคิดอย่างได้ผล การเตรียมและกล่าวคำปราศรัยแบบต่าง ๆ เพื่อชักชวน กระตุ้น และจูงใจให้เชื่อ

Public Speaking

PUBLIC SPEAKING

(CONDITION: PRER 2202201 ACAD ENG ORAL OR CONSENT OF FACULTY)

Effective oral communication of ideas; preparation and delivery of various types of speeches to persuade, stimulate and convince.

- 2202414 แปลไทย-อังกฤษ 2 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202314 แปลไทย-อังกฤษ 1)
 การแปลด้วยทฤษฎีที่ให้ข้อมูล ประเภทแสดงความรู้สึก และประเภทโน้มน้าว จากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ โดยเน้นวิธีการแปลแบบตีความด้วยทศนัย และเรียบเรียงบทแปลให้เป็นธรรมชาติ
 Translation: Thai-English II
 TRANSL T-E II
 (CONDITION: PRER 2202314 TRANSL T-E I)
 Translation of informative, expressive, and vocative texts from Thai into English, with emphasis on interpretation of source texts and naturalness of target texts.
- 2202421 วิวัฒนาการของภาษาอังกฤษ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202224 ระบบเสียงและโครงสร้างภาษาอังกฤษขั้นต้น)
 ที่มาและวิวัฒนาการของภาษาอังกฤษ การเปลี่ยนแปลงทางเสียง ไวยากรณ์ และคำศัพท์ เน้นปัจจัยด้านสังคม การเมือง และวัฒนธรรม ที่ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลง นานาภาษาอังกฤษโลก
 Development of the English Language
 DEV ENG LANG
 (CONDITION: PRER 2202224 INTRO SOUND STRUC)
 Origin and development of the English language: phonological, grammatical and lexical changes, with emphasis on socio-political and cultural factors leading to such changes; World Englishes.
- 2202425 หัวข้อคัดสรรเกี่ยวกับภาษาอังกฤษ 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การวิเคราะห์ อภิปราย และนำเสนอหัวข้อคัดสรรเกี่ยวกับภาษาอังกฤษ
 Selected Topics in the English Language
 SEL TOP ENG LANG
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 Analysis, discussion, and presentation of selected topics concerning the English language.

- 2202441 วรรณกรรมร้อยแก้วอังกฤษศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 เนื้อหาสาระ แก่นเรื่อง รูปแบบ และกลวิธีการประพันธ์วรรณกรรมร้อยแก้วอังกฤษ
 ในศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน การวิเคราะห์และวิจารณ์งานวรรณกรรมร้อยแก้วที่คัดสรร
 British Fiction from the Twentieth Century to the Present
 BRIT FICT 20C-PRES
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Subject matter, theme, form and technique of British fiction from the twentieth century
 to the present; analysis and criticism of selected works.
- 2202442 วรรณกรรมร้อยแก้วอเมริกันศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 เนื้อหาสาระ แก่นเรื่อง รูปแบบ และกลวิธีการประพันธ์ของวรรณกรรมร้อยแก้วอเมริกัน
 ในศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน การวิเคราะห์และวิจารณ์งานวรรณกรรมร้อยแก้วที่คัดสรร
 American Fiction from the Twentieth Century to the Present
 AM FICT 20C-PRES
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Subject matter, theme, form and technique of American fiction from the twentieth century
 to the present; analysis and criticism of selected works.
- 2202445 กวีนิพนธ์อังกฤษศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 เนื้อหาสาระ แก่นเรื่อง รูปแบบ และกลวิธีการประพันธ์กวีนิพนธ์อังกฤษในศตวรรษที่ 20
 ถึงปัจจุบัน การวิเคราะห์และวิจารณ์บทร้อยกรองที่คัดสรร
 British Poetry from the Twentieth Century to the Present
 BRIT POET 20C-PRES
 (CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)
 Subject matter, theme, form and technique of British poetry from the twentieth century to the
 present; analysis and criticism of selected poems.
- 2202446 กวีนิพนธ์อเมริกันศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 เนื้อหาสาระ แก่นเรื่อง รูปแบบ และกลวิธีการประพันธ์กวีนิพนธ์อเมริกันในศตวรรษที่ 20
 ถึงปัจจุบันการวิเคราะห์และวิจารณ์บทร้อยกรองที่คัดสรร

American Poetry from the Twentieth Century to the Present

AM POET 20C-PRES

(CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR CONSENT OF FACULTY)

Subject matter, theme, form and technique of American poetry from the twentieth century to the present; analysis and criticism of selected poems.

- 2202449 ทฤษฎีวรรณกรรมวิจารณ์สมัยใหม่เบื้องต้น 3 (3-0-6)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202235 การอ่านวิเคราะห์เพื่อการศึกษาวรรณกรรม
อังกฤษ)
ทฤษฎีวรรณกรรมวิจารณ์สมัยใหม่เบื้องต้น การประยุกต์ทฤษฎีวรรณกรรมวิจารณ์ใน
การวิเคราะห์ผลงานวรรณกรรมที่คัดสรร
Introduction to Modern Critical Theory
INTRO CRIT THEO
(CONDITION: PRER 2202235 READ ANA ENG LIT)
Introduction to modern critical theories; application of these theories in analyzing
selected literary works.
- 2202450 เชกสเปียร์ 3 (3-0-6)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น
หรือ 2208101 ทัศนศิลป์การละคร หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
เนื้อหาสาระ แก่นเรื่อง รูปแบบ และกลวิธีการประพันธ์ของบทละครของเชกสเปียร์
การวิเคราะห์และวิจารณ์บทละครที่คัดสรร
Shakespeare
SHAKESPEARE
(CONDITION: PRER 2202234 INTRO STUD ENG LIT OR 2208101 INTRO DRAM
ARTS OR CONSENT OF FACULTY)
Subject matter, theme, form and technique of Shakespeare's plays; analysis
and criticism of selected plays.
- 2202499 การศึกษาอิสระ: อังกฤษ 3 (1-0-8)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2202302 เรียงความอังกฤษ 2 และรายวิชาที่คณะ
อนุญาตให้เรียน)
อ่านและเขียนเชิงวิจารณ์ในเรื่องเฉพาะทางสาขาภาษาหรือวรรณคดีอังกฤษ
Independent Study: English
INDEPT STUD ENG
(CONDITION: PRER 2202302 ENG COMPO II AND CONSENT OF FACULTY)
Critical reading and writing on special topics in the field of English language or literature.

2202591*	เอกัตศึกษา 1 3 (0-9-0) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม อังกฤษหัวข้อใด หัวข้อหนึ่ง หรือหลายหัวข้อ Independent Study I INDEPT STUD I (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the English language, English literature or culture.
2202592*	เอกัตศึกษา 2 3 (0-9-0) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม อังกฤษหัวข้อใดหัวข้อหนึ่ง หรือหลายหัวข้อ Independent Study II INDEPT STUD II (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the English language, English literature or culture.
2202593*	เอกัตศึกษา 3 3 (0-9-0) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม อังกฤษหัวข้อใดหัวข้อหนึ่ง หรือหลายหัวข้อ Independent Study III INDEPT STUD III (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the English language, English literature or culture.
2202594*	เอกัตศึกษา 4 3 (0-9-0) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม อังกฤษหัวข้อใดหัวข้อหนึ่ง หรือหลายหัวข้อ

* รายวิชาเปิดใหม่

Independent Study IV

INDEPT STUD IV

(CONDITION: CONSENT OF FACULTY)

In-depth study of one or more topics of special interest in the English language,
English literature or culture.

2202597* ปริญญาโท 1 4 หน่วยกิต
Senior Project I

2202598* ปริญญาโท 2 4 หน่วยกิต
Senior Project II

4.5 เปรียบเทียบข้อแตกต่างระหว่างหลักสูตรเดิมและหลักสูตรปรับปรุง

โครงสร้างหลักสูตร

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
จำนวนหน่วยกิตรวมของหมวดวิชาเฉพาะ 71 หน่วยกิต แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต 1. วิชาเอก 51 หน่วยกิต วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต วิชาเลือก 27 หน่วยกิต วิชาเลือกสาขาภาษา 9 หน่วยกิต วิชาเลือกสาขารวณคดี 9 หน่วยกิต วิชาเลือกสาขาภาษาและ/หรือ สาขารวณคดี 9 หน่วยกิต 2. วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต (นิสิตต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นจากในคณะหรือนอกคณะไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต)	คงเดิม	คงเดิม วิชาเลือก 27 หน่วยกิต (นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกที่ศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษา โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ และปริญญาโท รวม 20 หน่วยกิต และเรียนรายวิชาเลือกอีก 7 หน่วยกิต) คงเดิม
วิชาโท 20 หน่วยกิต สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ วิชาบังคับ - วิชาเลือก 20 หน่วยกิต	คงเดิม	ไม่เปิดสอนเป็นรายวิชาโท

* รายวิชาเปิดใหม่

รายวิชา

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต 1. วิชาเอก 51 หน่วยกิต วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต 2202201 ทักษะการพูดภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ (3) 2202202 เรียงความอังกฤษ 1 (3) 2202217 ทักษะการอ่านอังกฤษ (3) 2202224 ระบบเสียงและโครงสร้างภาษา อังกฤษขั้นต้น (3) 2202234 การศึกษาวรรณกรรมอังกฤษเบื้องต้น (3) 2202235 การอ่านวิเคราะห์เพื่อการศึกษาวรรณกรรม อังกฤษ (3) 2202266 ภูมิหลังของวรรณคดีอังกฤษ (3) 2202267 ภูมิหลังของวรรณคดีอเมริกัน (3) วิชาเลือก 27 หน่วยกิต สายภาษา 9 หน่วยกิต สายวรรณคดี 9 หน่วยกิต สายภาษาและ/หรือวรรณคดี 9 หน่วยกิต	 คงเดิม	แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต 1. วิชาเอก 51 หน่วยกิต วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต เหมือนโปรแกรมปกติ วิชาเลือก 27 หน่วยกิต (นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกที่ศึกษาหรือรายวิชา ระดับบัณฑิตศึกษา โดยความเห็นชอบของ คณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ และปริญญานิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต และเรียนรายวิชาเลือกอีก 7 หน่วยกิต)
สายภาษา 2202302 เรียงความอังกฤษ 2 (3) 2202304 การเขียนภาษาอังกฤษธุรกิจ (3) 2202313 แปลอังกฤษ – ไทย (3) 2202314 แปลไทย – อังกฤษ 1 (3) 2202317 ทักษะการอ่านอังกฤษเชิงวิจารณ์ (3) 2202324 สัทศาสตร์เพื่อการออกเสียงภาษาอังกฤษ (3) 2202326 วากยสัมพันธ์ภาษาอังกฤษ (3) 2202401 การเขียนเชิงสร้างสรรค์ (3) 2202405 การเขียนรายงานการค้นคว้า (3) 2202408 การปราศรัยในที่ชุมชน (3) 2202414 แปลไทย – อังกฤษ 2 (3) 2202421 วิวัฒนาการของภาษาอังกฤษ (3) 2202425 หัวข้อคัดสรรเกี่ยวกับภาษาอังกฤษ (3) 2202499 การศึกษาอิสระ : อังกฤษ (3)	 คงเดิม	เหมือนโปรแกรมปกติ

สาขาวิชาภาษาจีน
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552)

1. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาภาษาจีน ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

2. วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

2.1 วัตถุประสงค์เดิม

มุ่งผลิตบัณฑิตที่มีคุณสมบัติดังนี้

1. มีความรู้ทั้งด้านภาษาและวรรณคดีจีน เพื่อให้สามารถศึกษาค้นคว้าในระดับสูงต่อไป สามารถที่จะเป็นนักวิชาการ นักวิจัย หรือผู้สอนในสาขาวิชาภาษาจีนในระดับอุดมศึกษา
2. สามารถนำความรู้ภาษาจีนไปประยุกต์ใช้โดยตรงได้อย่างมีประสิทธิภาพในการประกอบอาชีพในอนาคต ตลอดจนรู้จักศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองเพื่อการศึกษาต่อเนื่องต่อไป
3. มีคุณภาพ คุณธรรม และจริยธรรม มีความคิดริเริ่มสร้างสรรค์ และมีวิสัยทัศน์ที่กว้างไกล

2.2 วัตถุประสงค์ของหลักสูตรปรับปรุง

สาขาวิชาภาษาจีน ภาควิชาภาษาตะวันออก มีวัตถุประสงค์เพื่อ

2.2.1 ผลิตบัณฑิตซึ่งมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

1. มีความรู้ทั้งด้านภาษาและวรรณคดีจีน เพื่อให้สามารถศึกษาค้นคว้าในระดับสูงต่อไป สามารถที่จะเป็นนักวิชาการ นักวิจัย หรือผู้สอนในสาขาวิชาภาษาจีนในระดับอุดมศึกษา
2. สามารถนำความรู้ภาษาจีนไปประยุกต์ใช้โดยตรงได้อย่างมีประสิทธิภาพในการประกอบอาชีพในอนาคต ตลอดจนรู้จักศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองเพื่อการศึกษาต่อเนื่องต่อไป
3. มีคุณภาพ คุณธรรม และจริยธรรม มีความคิดริเริ่มสร้างสรรค์ และมีวิสัยทัศน์ที่กว้างไกล

2.2.2 เพิ่มโปรแกรมเกียรตินิยมในหลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิตเพื่อส่งเสริมให้นิสิตพัฒนาตนเองด้านวิจัย โดยยังคงมีโปรแกรมปกติ (หลักสูตรเดิม) ควบคู่กันไปด้วย

3. อาจารย์ผู้สอน

3.1 อาจารย์ประจำในสาขาวิชา

อาจารย์ประจำในภาควิชา

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	ชัยยุทธ พร ปรินญาวุฒิชัย (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) Cert. in Chinese (Peking U.) อ.ม. ภาษาจีน (จุฬาฯ) Ph.D. Chinese Linguistics (U. of Hawaii at Manoa)

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
2.	ธีรวัฒน์ ธีรพจน์ (อ.)	ศศ.บ. เกียรตินิยม (ธรรมศาสตร์) ศศ.ม. ภาษาจีนเป็นภาษาต่างประเทศ (จุฬาฯ)
3.	พัทธนี ตั้งยืนยง (รศ.)	ร.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) Cert. in Modern Chinese (Beijing Language Institute) Cert. in Chinese Language and Literature (Peking U.) M.A. Chinese Language and Literature (U. of Wisconsin-Madison)
4.	ภัทรพร ปรังค์เมธิกุล (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) Cert. in Chinese (Nanjing Normal U.) M.A. in Chinese Studies (SOAS, U. of London)
5.	ศศรัภย์ เพชรเชิดชู (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) Cert. in Chinese (Peking U.) อ.ม. ภาษาจีน (จุฬาฯ) Ph.D. Linguistics and Applied Linguistics (Nanjing Normal U.)
6.	ศศิพร เพชรภักดิ์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.A. Chinese Studies (Harvard U.) Ph.D. candidate in Chinese Language and Literature (U. of California, Berkeley) อ.ค. วรรณคดีและวรรณคดีเปรียบเทียบ (จุฬาฯ)
7.	สืบบงศ์ ช้างบุญชู (อ.)	ร.บ. (ธรรมศาสตร์) M.A. Chinese Linguistics and Applied Linguistics (Beijing Language and Culture U.)
8.	สุชาติพิทย์ อัมพรคนัย (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) อ.ม. ภาษาจีน (จุฬาฯ)
9.	สุรีย์ ชุณหะรุ่งเรืองเดช (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) Cert. in Chinese Language (Beijing Language Institute) M.A., Ph.D. Chinese Language and Literature (U. of Wisconsin-Madison)
10.	หทัย แซ่เจีย (อ.)	B.A. (Beijing Normal U.) อ.ม. ภาษาจีน (จุฬาฯ)

อาจารย์พิเศษ

ลำดับ ที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	ก่อกศักดิ์ ธรรมเจริญกิจ (ผศ.)	B.A. (National Taiwan Normal U.) M.A. Education (Chinese University of Hong Kong)
2.	บุรณี หนูปเทศ	B.A. (National Taiwan U.)
3.	ประพนธ์ มโนมัยวิบูลย์ (รศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) อ.ม. ภาษาไทย (จุฬาฯ) M.A., Ph.D. Asian Languages and Literature-Chinese (U. of Washington)
4.	Fan Chunming	B.A. (Beijing Foreign Languages U.)
5.	Guo Zhenhua (Prof.)	B.A. Chinese Language (Peking U.)
6.	Peng Zongping (Prof.)	B.A., M.A. (Beijing Normal U.) Ph.D. Chinese Linguistics and Applied Linguistics (Beijing Language and Culture U.)

4. หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมวิชาเฉพาะสาขา 71 หน่วยกิต

4.1 โครงสร้างหลักสูตร

4.1.1 โปรแกรมปกติ

สาขาวิชาภาษาจีนเปิดสอนวิชาเฉพาะสาขาวิชาภาษาจีน **แบบวิชาเอกเดี่ยว** สำหรับนิสิตอักษรศาสตร์ที่เลือกเรียนเป็นวิชาเอก และเปิดสอนเป็น **วิชาโท** สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะที่เลือกเรียนเป็นวิชาโท ดังนี้

4.1.1.1 แบบวิชาเอกเดี่ยว 71 หน่วยกิต

วิชาบังคับ	48 หน่วยกิต
วิชาเลือก	23 หน่วยกิต

4.1.1.2 วิชาโท 20 หน่วยกิต

วิชาบังคับ	14 หน่วยกิต
วิชาเลือก	6 หน่วยกิต

4.1.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.1.2.1 แบบวิชาเอกเดี่ยว 71 หน่วยกิต

วิชาบังคับ	48 หน่วยกิต
วิชาเลือก	23 หน่วยกิต

เลือกเรียนรายวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ จำนวน 3 หน่วยกิต และเรียนรายวิชาเอกัดศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของกรรมการบริหารหลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน จำนวน 12 หน่วยกิต อีกทั้งปริญญานิพนธ์ จำนวน 8 หน่วยกิต

4.2 รายวิชา

4.2.1 โปรแกรมปกติ

4.2.1.1 แบบวิชาเอกเดี่ยว		71 หน่วยกิต
วิชาบังคับ		48 หน่วยกิต
2222203	ภาษาจีนกลาง 3 Chinese III	3(2-2-5)
2222204	ภาษาจีนกลาง 4 Chinese IV	3(2-2-5)
2222225	การอ่านภาษาจีน 1 Chinese Reading I	3(2-2-5)
2222226	การอ่านภาษาจีน 2 Chinese Reading II	3(2-2-5)
2222328	ภาษาจีนโบราณ 1 Classical Chinese I	3(2-2-5)
2222329	ภาษาจีนโบราณ 2 Classical Chinese II	3(2-2-5)
2222341	ไวยากรณ์จีนกลาง Chinese Grammar	3(2-2-5)
2222343	สัทศาสตร์ภาษาจีนกลาง Chinese Phonetics	3(2-2-5)
2222344	การแปลจีน – ไทย Translation: Chinese – Thai	3(2-2-5)
2222423	การอ่านหนังสือพิมพ์จีน 1 Reading of Chinese Newspaper I	3(2-2-5)
2222437	การเขียนภาษาจีน 1 Chinese Writing I	3(2-2-5)
2222438	การเขียนภาษาจีน 2 Chinese Writing II	3(2-2-5)
2222444	การแปลไทย - จีน Translation: Thai - Chinese	3(2-2-5)
2222451	ประวัติศาสตร์วรรณคดีจีน 1 History of Chinese Literature I	3(2-2-5)
2222452	ประวัติศาสตร์วรรณคดีจีน 2 History of Chinese Literature II	3(2-2-5)
2222453	สัมมนาเรื่องสั้นและนวนิยายจีนสมัยใหม่ Seminar in Modern Chinese Fiction	3(2-2-5)

วิชาเลือก		23 หน่วยกิต
2222101	ภาษาจีนกลาง 1 Chinese I	3(2-2-5)
2222102	ภาษาจีนกลาง 2 Chinese II	3(2-2-5)
2222105	สนทนาภาษาจีนเบื้องต้น 1 Basic Chinese Conversation I	1(0-2-1)
2222106	สนทนาภาษาจีนเบื้องต้น 2 Basic Chinese Conversation II	1(0-2-1)
2222211	สนทนาภาษาจีนกลาง 1 Chinese Conversation I	3(2-2-5)
2222212	สนทนาภาษาจีนกลาง 2 Chinese Conversation II	3(2-2-5)
2222230	ศิลปะการเขียนตัวอักษรจีน Chinese Calligraphy	3(3-0-6)
2222311	การพูดภาษาจีนในที่ชุมนุมชน Chinese Public Speaking	3(2-2-5)
2222342	วิวัฒนาการตัวอักษรจีน Evolution of the Chinese Characters	3(3-0-6)
2222361	ภาษาจีนด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ Chinese for International Relations	3(2-2-5)
2222362	ภาษาจีนธุรกิจ Chinese for Business	3(2-2-5)
2222417	ภาษาจีนจากสื่อโสตทัศน Chinese from Audio-Visual Media	3(2-2-5)
2222418	คอมพิวเตอร์และเทคโนโลยีสารสนเทศจีน Chinese Computer and Information Technology	3(2-2-5)
2222424	การอ่านหนังสือพิมพ์จีน 2 Reading of Chinese Newspaper II	3(2-2-5)
2222461	ภาษาจีนสำหรับการท่องเที่ยว Chinese for Tourism	3(2-2-5)
2222471	การศึกษาอิสระ Independent Study	3(1-0-8)

4.2.1.2 วิชาโท

20 หน่วยกิต

สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะเลือกเรียนเป็นวิชาโท

วิชาบังคับ		14 หน่วยกิต
2222101	ภาษาจีนกลาง 1 Chinese I	3(2–2–5)
2222102	ภาษาจีนกลาง 2 Chinese II	3(2–2–5)
2222105	สนทนาภาษาจีนเบื้องต้น 1 Basic Chinese Conversation I	1(0–2–1)
2222106	สนทนาภาษาจีนเบื้องต้น 2 Basic Chinese Conversation II	1(0–2–1)
2222203	ภาษาจีนกลาง 3 Chinese III	3(2–2–5)
2222204	ภาษาจีนกลาง 4 Chinese IV	3(2–2–5)
วิชาเลือก		6 หน่วยกิต
2222225	การอ่านภาษาจีน 1 Chinese Reading I	3(2–2–5)
2222226	การอ่านภาษาจีน 2 Chinese Reading II	3(2–2–5)
2222361	ภาษาจีนด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ Chinese for International Relations	3(2–2–5)
2222362	ภาษาจีนธุรกิจ Chinese for Business	3(2–2–5)

4.2.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.2.2.1 แบบวิชาเอกเดี่ยว

71 หน่วยกิต

วิชาบังคับ

48 หน่วยกิต

เรียนรายวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ

วิชาเลือก

23 หน่วยกิต

เลือกเรียนรายวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ จำนวน 3 หน่วยกิต และเรียนรายวิชาเอกศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของกรรมการบริหารหลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิตสาขาวิชาภาษาจีน จำนวน 12 หน่วยกิต อีกทั้งปริญญาโท จำนวน 8 หน่วยกิต

2222591*	เอกัตศึกษา 1	3(0-9-0)
	Independent Study I	
2222592*	เอกัตศึกษา 2	3(0-9-0)
	Independent Study II	
2222593*	เอกัตศึกษา 3	3(0-9-0)
	Independent Study III	
2222594*	เอกัตศึกษา 4	3(0-9-0)
	Independent Study IV	
2222597*	ปริญญานิพนธ์ 1	4 หน่วยกิต
	Senior Project I	
2222598*	ปริญญานิพนธ์ 2	4 หน่วยกิต
	Senior Project II	

4.3 แผนการศึกษา

4.3.1 โปรแกรมปกติ

		ปีที่ 1 ภาคการศึกษาแรก	
	วิชาเลือก	0-4	หน่วยกิต
	รวม	0-4	หน่วยกิต
		ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่สอง	
	วิชาเลือก	0-4	หน่วยกิต
	รวม	0-4	หน่วยกิต
		ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก	
2222203	ภาษาจีนกลาง 3	3	หน่วยกิต
2222225	การอ่านภาษาจีน 1	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	3 – 6	หน่วยกิต
	รวม	9 – 12	หน่วยกิต
		ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง	
2222204	ภาษาจีนกลาง 4	3	หน่วยกิต
2222226	การอ่านภาษาจีน 2	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	3 – 6	หน่วยกิต
	รวม	9 – 12	หน่วยกิต

* รายวิชาใหม่

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2222328	ภาษาจีนโบราณ 1	3	หน่วยกิต
2222343	สัทศาสตร์ภาษาจีนกลาง	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	6 – 9	หน่วยกิต
	รวม	12 – 15	หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2222329	ภาษาจีนโบราณ 2	3	หน่วยกิต
2222341	ไวยากรณ์จีนกลาง	3	หน่วยกิต
2222344	การแปลจีน – ไทย	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	3 – 6	หน่วยกิต
	รวม	12 – 15	หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

2222423	การอ่านหนังสือพิมพ์จีน 1	3	หน่วยกิต
2222437	การเขียนภาษาจีน 1	3	หน่วยกิต
2222444	การแปลไทย – จีน	3	หน่วยกิต
2222451	ประวัติศาสตร์คดีจีน 1	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 – 3	หน่วยกิต
	รวม	12 – 15	หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

2222438	การเขียนภาษาจีน 2	3	หน่วยกิต
2222452	ประวัติศาสตร์คดีจีน 2	3	หน่วยกิต
2222453	สัมมนาเรื่องสั้นและนวนิยายจีนสมัยใหม่	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 – 3	หน่วยกิต
	รวม	9 – 12	หน่วยกิต

4.3.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาแรก

วิชาเลือก	0-3	หน่วยกิต
รวม	0-3	หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่สอง

วิชาเลือก	0-3	หน่วยกิต
รวม	0-3	หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก

2222203	ภาษาจีนกลาง 3	3	หน่วยกิต
2222225	การอ่านภาษาจีน 1	3	หน่วยกิต
2222591*	เอกัตศึกษา 1 / รายวิชาบัณฑิตศึกษา	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 - 3	หน่วยกิต
	รวม	9 - 12	หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง

2222204	ภาษาจีนกลาง 4	3	หน่วยกิต
2222226	การอ่านภาษาจีน 2	3	หน่วยกิต
2222592*	เอกัตศึกษา 2	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 - 3	หน่วยกิต
	รวม	9 - 12	หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2222328	ภาษาจีนโบราณ 1	3	หน่วยกิต
2222343	สัทศาสตร์ภาษาจีนกลาง	3	หน่วยกิต
2222593*	เอกัตศึกษา 3	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 - 3	หน่วยกิต
	รวม	9 - 12	หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2222329	ภาษาจีนโบราณ 2	3	หน่วยกิต
2222341	ไวยากรณ์จีนกลาง	3	หน่วยกิต
2222344	การแปลจีน – ไทย	3	หน่วยกิต
2222594*	เอกัตศึกษา 4	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 - 3	หน่วยกิต
	รวม	12 - 15	หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

2222423	การอ่านหนังสือพิมพ์จีน 1	3	หน่วยกิต
2222437	การเขียนภาษาจีน 1	3	หน่วยกิต
2222444	การแปลไทย – จีน	3	หน่วยกิต
2222451	ประวัติศาสตร์คดีจีน 1	3	หน่วยกิต
2222597*	ปริญญาานิพนธ์ 1	4	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 - 3	หน่วยกิต
	รวม	16 - 19	หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

2222438	การเขียนภาษาจีน 2	3	หน่วยกิต
2222452	ประวัติศาสตร์คดีจีน 2	3	หน่วยกิต
2222453	สัมมนาเรื่องสั้นและนวนิยายจีนสมัยใหม่	3	หน่วยกิต
2222598*	ปริญญานิพนธ์ 2	4	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 - 3	หน่วยกิต
	รวม	13 - 16	หน่วยกิต

4.4 คำอธิบายรายวิชา

2222101	ภาษาจีนกลาง 1	3(2–2–5)
	(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) ระบบเสียงภาษาจีนกลาง ศัพท์พื้นฐานที่ใช้ในชีวิตประจำวัน ได้แก่ ศัพท์เครือญาติ เครื่องแต่งกาย ส่วนต่างๆ ของร่างกาย อาหาร เครื่องใช้สอย และจำนวนนับ ความรู้อักษรจีน 500 ตัว Chinese I CHINESE I (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) Sound system of Standard Chinese; basic vocabulary used in everyday life: kinship, clothing, body parts, food, utensils and numbers; knowledge of 500 Chinese characters.	
2222102	ภาษาจีนกลาง 2	3(2–2–5)
	(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222101 ภาษาจีนกลาง 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) ศัพท์เกี่ยวกับการบอกทิศทาง การเดินทาง การติดต่อสื่อสาร โครงสร้างไวยากรณ์ และรูปประโยคพื้นฐานภาษาจีนกลาง ความรู้อักษรจีน 1,000 ตัว Chinese II CHINESE II (CONDITION: PRER 2222101 CHINESE I OR CONSENT OF FACULTY) Vocabulary on directions, travels, communication; basic Chinese grammatical structures and sentence patterns; knowledge of 1,000 Chinese characters.	

2222105	สนทนาภาษาจีนเบื้องต้น 1 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) ทักษะการฟังและการพูดภาษาจีนกลาง เน้นการออกเสียงให้ถูกต้อง การฝึกสนทนาโดยใช้ศัพท์สำนวนพื้นฐาน Basic Chinese Conversation I BSC CHIN CONVER I Listening and speaking skills in Chinese with emphasis on correct pronunciation; conversation practice using basic vocabulary and expressions.	1(0–2–1)
2222106	สนทนาภาษาจีนเบื้องต้น 2 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222105 สนทนาภาษาจีนเบื้องต้น 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) ทักษะการฟังและการพูดภาษาจีน เน้นการใช้ศัพท์ สำนวน และประโยคในชีวิตประจำวัน Basic Chinese Conversation II BSC CHIN CONVER II (CONDITION: PRER 2222105 BSC CHIN CONVER I OR CONSENT OF FACULTY) Listening and speaking skills in Chinese with emphasis on correct vocabulary, expressions and sentences used in daily life.	1(0–2–1)
2222203	ภาษาจีนกลาง 3 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222102 ภาษาจีนกลาง 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) ศัพท์ด้านศิลปวัฒนธรรม ปรัชญาและศาสนา เน้นการอ่านจับใจความ ความรู้อักขรจีน 1,500 ตัว Chinese III CHINESE III (CONDITION: PRER 2222102 CHINESE II OR CONSENT OF FACULTY) Vocabulary in the fields of art, culture, philosophy and religion, with emphasis on reading for main ideas; knowledge of 1,500 Chinese characters.	3(2–2–5)
2222204	ภาษาจีนกลาง 4 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222203 ภาษาจีนกลาง 3 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) ศัพท์พื้นฐานทางวิชาการด้านวิทยาศาสตร์ สังคมศาสตร์ และธุรกิจ เน้นการอ่านจับใจความ สำคัญ ความรู้อักขรจีน 2,000 ตัว	3(2–2–5)

Chinese IV

CHINESE IV

(CONDITION: PRER 2222203 CHINESE III OR CONSENT OF FACULTY)

Basic technical vocabulary in the fields of science, social sciences and business, with emphasis on reading for main ideas; knowledge of 2,000 Chinese characters.

- | | |
|---------|---|
| 2222211 | <p>สนทนาภาษาจีนกลาง 1 3(2–2–5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222102 ภาษาจีนกลาง 2)</p> <p>ทักษะการฟังและการพูดภาษาจีนกลาง การฝึกสนทนา เน้นการใช้ถ้อยคำให้เหมาะสมกับสถานการณ์ต่าง ๆ</p> <p>Chinese Conversation I</p> <p>CHIN CONVER I</p> <p>(CONDITION: PRER 2222102 CHINESE II)</p> <p>Listening and speaking skills in Chinese; conversation practice with emphasis on the right choice of words in various situations.</p> |
| 2222212 | <p>สนทนาภาษาจีนกลาง 2 3(2–2–5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222211 สนทนาภาษาจีนกลาง 1)</p> <p>ทักษะการฟังและการพูดภาษาจีนกลาง การเล่าเรื่องจากประสบการณ์จริงจากภาพยนตร์ และวีดิทัศน์ การแสดงความคิดเห็น</p> <p>Chinese Conversation II</p> <p>CHIN CONVER II</p> <p>(CONDITION: PRER 2222211 CHIN CONVER I)</p> <p>Listening and speaking skills in Chinese; recounting events and stories from actual experience, films and videotapes; presentation of ideas.</p> |
| 2222225 | <p>การอ่านภาษาจีน 1 3(2–2–5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222102 ภาษาจีนกลาง 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>ศัพท์และสำนวนภาษาจีนจากบทคัดสรร ทั้งที่เป็นความเรียง เรื่องสั้น และบทความที่มีเนื้อหาทางประวัติศาสตร์จีน</p> <p>Chinese Reading I</p> <p>CHIN READ I</p> <p>(CONDITION: PRER 2222102 CHINESE II OR CONSENT OF FACULTY)</p> <p>Chinese vocabulary and expressions used in selected essays, short stories and articles on Chinese history.</p> |

- 2222226 การอ่านภาษาจีน 2 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222225 การอ่านภาษาจีน 1 หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การอ่านจับใจความบทความภาษาจีนที่มีเนื้อหาด้านประวัติศาสตร์จีน ที่มี
 โครงสร้างประโยคซับซ้อน การใช้พจนานุกรมภาษาจีนเพื่อค้นคว้าด้วยตนเอง
 Chinese Reading II
 CHIN READ II
 (CONDITION: PRER 2222225 CHIN READ I OR CONSENT OF FACULTY)
 Reading comprehension of various types of selected Chinese texts on Chinese
 history with complex sentence structure; use of Chinese dictionary for self-study.
- 2222230 ศิลปะการเขียนตัวอักษรจีน 3(3–0–6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222102 ภาษาจีนกลาง 2 หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับตัวอักษรจีนแบบต่าง ๆ หลักสุนทรียศาสตร์และรูปแบบต่าง ๆ
 ของศิลปะการเขียนตัวอักษรจีน การฝึกเขียนตัวอักษรจีนด้วยอุปกรณ์เครื่องเขียนแบบ
 ดั้งเดิมของจีน
 Chinese Calligraphy
 CHIN CALLIG
 (CONDITION: PRER 2222102 CHINESE II OR CONSENT OF FACULTY)
 Basic knowledge of different types of Chinese characters; aesthetic principles and
 various styles of Chinese calligraphy; practice in writing Chinese characters with
 traditional Chinese writing implements.
- 2222311 การพูดภาษาจีนในที่ชุมนุมชน 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222212 สนทนาภาษาจีนกลาง 2)
 ทักษะการพูดภาษาจีนในที่ชุมนุมชน การแสดงความคิดเห็น การใช้ภาษาและท่าทาง
 เพื่อโน้มน้าวใจผู้ฟัง
 Chinese Public Speaking
 CHIN PUB SPEAK
 (CONDITION: PRER 2222212 CHIN CONVER II)
 Skills in Chinese public speaking: expression of ideas, use of verbal and nonverbal
 languages for persuasive purpose.
- 2222328 ภาษาจีนโบราณ 1 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222204 ภาษาจีนกลาง 4 หรือรายวิชาที่คณะ
 อนุญาตให้เรียน)
 ศัพท์และโครงสร้างของภาษาจีนโบราณจากบทกวีด้านปรัชญาและกฎหมายจีน
 สมัยต่าง ๆ

Classical Chinese I

CLASS CHIN I

(CONDITION: PRER 2222204 CHINESE IV OR CONSENT OF FACULTY)

Vocabulary and sentence structures of classical Chinese in selected articles on Chinese philosophy and wisdom.

- 2222329 ภาษาจีนโบราณ 2 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222328 ภาษาจีนโบราณ 1 หรือผู้สอนอนุญาต)
 ศัพท์และไวยากรณ์ภาษาจีนโบราณเปรียบเทียบกับภาษาจีนสมัยใหม่

Classical Chinese II

CLASS CHIN II

(CONDITION: PRER 2222328 CLASS CHIN I OR CONSENT OF FACULTY)

Vocabulary and grammar of classical Chinese in comparison with those of modern Chinese.

- 2222341 ไวยากรณ์จีนกลาง 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222204 ภาษาจีนกลาง 4 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ลักษณะและโครงสร้างภาษาจีน เน้นเรื่องชนิดของคำ รูปประโยค ความหมาย
 และคำลงท้าย การเขียนประโยคซับซ้อนภาษาจีน

Chinese Grammar

CHIN GRAMMAR

(CONDITION: PRER 2222204 CHINESE IV OR CONSENT OF FACULTY)

Characteristics and structures of Chinese with emphasis on parts of speech, sentence patterns, meaning, and final particles; writing complex Chinese sentences.

- 2222342 วิวัฒนาการตัวอักษรจีน 3(3–0–6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222204 ภาษาจีนกลาง 4 หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 วิวัฒนาการตัวอักษรจีนตั้งแต่สมัยอักษรจารึกโบราณจนถึงระบบตัวอักษรสมัยปัจจุบัน
 โครงสร้างตัวอักษรจีนแต่ละสมัย

Evolution of the Chinese Characters

EVOL CHIN CHARACT

(CONDITION: PRER 2222204 CHINESE IV OR CONSENT OF FACULTY)

Evolution of the Chinese characters from those used in ancient inscriptions up to the modern character system; Chinese character structure in different periods.

- 2222343 สัทศาสตร์ภาษาจีนกลาง 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222204 ภาษาจีนกลาง 4 หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ระบบเสียงภาษาจีนกลาง ได้แก่ พยัญชนะ สระ วรรณยุกต์ การเชื่อมคำ การลงเสียง
 หนักเบาและทำนองเสียง การฝึกหัดออกเสียงในห้องปฏิบัติการทางภาษา เน้นการ
 แก้ไขการออกเสียง
 Chinese Phonetics
 CHIN PHONETICS
 (CONDITION: PRER 2222204 CHINESE IV OR CONSENT OF FACUTLY)
 Standard Chinese sound system: consonants, vowels, tones, liaison,
 accent and intonation; pronunciation practice in language laboratory
 with emphasis on correcting pronunciation.
- 2222344 การแปลจีน – ไทย 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222341 ไวยากรณ์จีนกลาง หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาต ให้เรียน)
 การแปลข้อเขียนร้อยแก้วประเภทต่าง ๆ จากภาษาจีนเป็นภาษาไทย ปัญหาในการแปล
 ภาษาจีนเป็นภาษาไทย
 Translation: Chinese-Thai
 TRANSL CHIN-TH
 (CONDITION: PRER 2222341 CHIN GRAMMAR OR CONSENT OF FACULTY)
 Translation of different types of prose from Chinese into Thai; problems in translating
 Chinese into Thai.
- 2222361 ภาษาจีนด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222204 ภาษาจีนกลาง 4 หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ศัพท์และสำนวนภาษาจีนกลางด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ การเมืองโลก
 องค์การระหว่างประเทศและการทูต โครงสร้างประโยคที่ใช้ในด้านความสัมพันธ์
 ระหว่างประเทศ
 Chinese for International Relations
 CHIN INTER REL
 (CONDITION: PRER 2222204 CHINESE IV OR CONSENT OF FACULTY)
 Chinese vocabulary and expressions in international relations, world politics,
 international organizations and diplomacy; sentence structures used in
 international relations.

- 2222362 ภาษาจีนธุรกิจ 3(2–2–5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222204 ภาษาจีนกลาง 4 หรือรายวิชาที่
คณะอนุญาตให้เรียน)
ศัพท์และสำนวนภาษาจีนกลางที่ใช้ในวงการค้า ธุรกิจและการธนาคารทั้งในประเทศ
และระหว่างประเทศ วัฒนธรรม ประเพณี และจิตวิทยาในการทำธุรกิจของชาวจีน
ทักษะการพูดและการเขียนเชิงธุรกิจ
Chinese for Business
CHIN BUSINESS
(CONDITION: PRER 2222204 CHINESE IV OR CONSENT OF FACULTY)
Chinese vocabulary and expressions used in domestic and international trade, business
and banking; culture, traditions and psychology in doing business of the Chinese; speaking
and writing skills in business.
- 2222417 ภาษาจีนจากสื่อโสตทัศน 3(2–2–5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
ภาษาจีนจากสื่อต่าง ๆ ได้แก่ ภาพยนตร์ วิทยุ โทรทัศน์ เน้นการจับใจความสำคัญ
และการอภิปราย
Chinese from Audio–Visual Media
CHIN A-V MEDIA
(CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
Chinese language from media: film radio and television, with emphasis
on identifying main ideas and discussion.
- 2222418 คอมพิวเตอร์และเทคโนโลยีสารสนเทศจีน 3(2–2–5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222341 ไวยากรณ์จีนกลาง)
ศัพท์ภาษาจีนด้านคอมพิวเตอร์และเทคโนโลยีสารสนเทศ ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับ
ระบบคอมพิวเตอร์ภาษาจีน การใช้โปรแกรมประยุกต์เพื่อการเรียนการสอนและ
การวิจัยทางด้านภาษาจีน
Chinese Computer and Information Technology
CHIN COMP IT
(CONDITION: PRER 2222341 CHIN GRAMMAR)
Chinese terms and vocabulary concerning computer and information technology;
basic knowledge of Chinese computer system; use of Chinese application
software for teaching, learning, and research on Chinese language

- 2222423 การอ่านหนังสือพิมพ์จีน 1 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222328 ภาษาจีนโบราณ 1 หรือรายวิชา
 ที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การอ่านข่าวภายในประเทศและข่าวต่างประเทศในหนังสือพิมพ์จีน ศัพท์ สำนวน
 และวลีในหนังสือพิมพ์
 Reading of Chinese Newspaper I
 READ CHIN NEWSP I
 (CONDITION: PRER 2222328 CLASS CHIN I OR CONSENT OF FACULTY)
 Reading of local and international news in Chinese newspapers; vocabulary,
 expressions and style of news writing.
- 2222424 การอ่านหนังสือพิมพ์จีน 2 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222423 การอ่านหนังสือพิมพ์จีน 1
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การอ่านสารคดี บทความทางการเมืองและเศรษฐกิจ จากหนังสือพิมพ์จีน
 การจับใจความสำคัญ และสรุปความ การแสดงความคิดเห็น
 Reading of Chinese Newspaper II
 READ CHIN NEWSP II
 (CONDITION: PRER 2222423 READ CHIN NEWSP I OR CONSENT OF
 FACULTY)
 Reading of documents and articles on politics and economics in Chinese newspapers;
 inference of the main ideas and summary of the content; presentation of ideas.
- 2222437 การเขียนภาษาจีน 1 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเขียนภาษาจีนที่ใช้ในชีวิตประจำวัน ได้แก่ จดหมายส่วนตัว บันทึก และรายงาน
 Chinese Writing I
 CHIN WRIT I
 (CONDITION: PRER CONSENT OF FACULTY)
 Writing of everyday Chinese: personal letters, diaries and reports.
- 2222438 การเขียนภาษาจีน 2 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222437 การเขียนภาษาจีน 1 หรือรายวิชาที่
 คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเขียนภาษาจีนตามประเพณีนิยม ได้แก่ บัตรเชิญ บัตรอวยพร การเขียนจดหมายธุรกิจ
 ใบสมัคร แบบฟอร์มต่าง ๆ และบทความสั้น ๆ

Chinese Writing II

CHIN WRIT II

(CONDITION: PRER 2222437 CHIN WRIT I OR CONSENT OF FACULTY)

Chinese writing on conventional matters: invitation cards, greeting cards; writing of business letters, application forms, other forms and short articles.

- 2222444 การแปลไทย – จีน 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222344 การแปลจีน – ไทย หรือรายวิชาที่
 คณะอนุญาตให้เรียน)
 การแปลงานเขียนร้อยแก้วประเภทต่าง ๆ จากภาษาไทยเป็นภาษาจีน ปัญหาใน
 การแปลภาษาไทยเป็นภาษาจีน
 Translation: Thai-Chinese
 TRANSL TH-CHIN
 (CONDITION: PRER 2222344 TRANSL CHIN-TH OR CONSENT OF FACULTY)
 Translation of different types of prose from Thai into Chinese; problems in
 translating Thai into Chinese.
- 2222451 ประวัติวรรณคดีจีน 1 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222328 ภาษาจีนโบราณ 1 หรือรายวิชาที่
 คณะอนุญาตให้เรียน)
 ประวัติวรรณคดีจีนตั้งแต่สมัยแรกเริ่มถึงก่อนสมัยราชวงศ์ถัง การอ่านและวิเคราะห์
 บทคัดสรรจากวรรณคดีจีนที่สำคัญในแต่ละสมัย
 History of Chinese Literature I
 HIST CHIN LIT I
 (CONDITION: PRER 2222328 CLASS CHIN I OR CONSENT OF FACULTY)
 History of Chinese literature from the beginning to pre-Tang Dynasty;
 reading and analysis of excerpts from masterpieces of each period.
- 2222452 ประวัติวรรณคดีจีน 2 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222451 ประวัติวรรณคดีจีน 1 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ประวัติวรรณคดีจีนตั้งแต่สมัยราชวงศ์ถังถึงสมัยปัจจุบัน การอ่านวิเคราะห์และ
 ประเมินบทคัดสรรจากวรรณคดีจีนที่สำคัญในแต่ละสมัย
 History of Chinese Literature II
 HIST CHIN LIT II
 (CONDITION: PRER 2222451 HIST CHIN LIT I OR CONSENT OF FACULTY)
 History of Chinese literature from the Tang Dynasty up to the present
 time; reading, analysis and evaluation of excerpts from masterpieces of each period.

- 2222453 สัมมนาเรื่องสั้นและนิยายจีนสมัยใหม่ 3(2–2–5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222328 ภาษาจีนโบราณ 1 หรือ
รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
ลักษณะเด่น เนื้อหาโครงเรื่อง สติกาการเขียนของเรื่องสั้นและนวนิยายจีนสมัยใหม่
ที่คัดสรร
Seminar in Modern Chinese Fiction
SEM MOD CHIN FICT
(CONDITION: PRER 2222328 CLASS CHIN I OR CONSENT OF FACULTY)
Characteristics, plots, and styles of selected modern Chinese short
stories and novels.
- 2222461 ภาษาจีนด้านการท่องเที่ยว 3(2–2–5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222328 ภาษาจีนโบราณ 1 หรือ
รายวิชาที่ คณะอนุญาตให้เรียน)
ศัพท์และสำนวนภาษาจีนที่ใช้ในวงการท่องเที่ยว ศิลปวัฒนธรรม ประเพณี
และความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศไทย การฝึกทักษะการพูดในสถานการณ์จำลอง
Chinese for Tourism
CHIN TOURISM
(CONDITION: PRER 2222328 CLASS CHIN I OR CONSENT OF FACULTY)
Chinese vocabulary and expressions used in tourism; art, culture,
traditions; and general knowledge of Thailand; practice in simulated situations.
- 2222471 การศึกษาอิสระ 3(1–0–8)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2222437 การเขียนภาษาจีน 1 หรือรายวิชาที่
คณะอนุญาตให้เรียน)
การวิจัย และเสนอผลงานวิจัยในหัวข้อที่เกี่ยวกับภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมจีน
ตามความสนใจของแต่ละบุคคล
Independent Study
INDEP STUDY
(CONDITION: PRER 2222437 CHIN WRIT I OR CONSENT OF FACULTY)
Research on a topic in Chinese language, literature or culture according to individual
interest; research presentation.

- 2222591* เอกัตศึกษา 1 3 (0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมจีน
 หัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ
 Independent Study I
 INDEPT STUD I
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 In-depth study of one or more topics of special interest in the Chinese
 language, literature or culture.
- 2222592* เอกัตศึกษา 2 3 (0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมจีน
 หัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ
 Independent Study II
 INDEPT STUD II
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 In-depth study of one or more topics of special interest in the Chinese language,
 literature or culture.
- 2222593* เอกัตศึกษา 3 3 (0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม
 จีนหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ
 Independent Study III
 INDEPT STUD III
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 In-depth study of one or more topics of special interest in the Chinese language,
 literature or culture.

2222594*	เอกัตศึกษา 4 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม จีนหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ Independent Study IV INDEPT STUD IV (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the Chinese language, literature or culture.	3 (0-9-0)
2222597*	ปริญญานิพนธ์ 1 Senior Project I	4 หน่วยกิต
2222598*	ปริญญานิพนธ์ 2 Senior Project II	4 หน่วยกิต

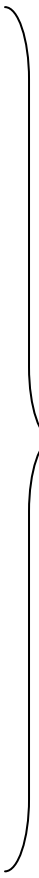
4.5 เปรียบเทียบข้อแตกต่างระหว่างหลักสูตรเดิมและหลักสูตรปรับปรุง

โครงสร้างหลักสูตร

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
จำนวนหน่วยกิตรวมของวิชาเฉพาะ 72 หน่วยกิต แบบวิชาเอกเดี่ยว 72 หน่วยกิต วิชาบังคับ 48 หน่วยกิต วิชาเลือก 24 หน่วยกิต	71 หน่วยกิต 71 หน่วยกิต 48 หน่วยกิต 23 หน่วยกิต	จำนวนหน่วยกิตรวมของวิชาเฉพาะ 71 หน่วยกิต แบบวิชาเอกเดี่ยว 71 หน่วยกิต วิชาบังคับ 48 หน่วยกิต วิชาเลือก 23 หน่วยกิต (นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกศึกษาหรือรายวิชา ระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของ คณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน และปริญญาโท รวม 20 หน่วยกิต และเรียนรายวิชาเลือกอีก 3 หน่วยกิต)
วิชาโท สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและ นอกคณะ แบบวิชาโท 20 หน่วยกิต วิชาบังคับ 14 หน่วยกิต วิชาเลือก 6 หน่วยกิต	} คงเดิม	} ไม่เปิดสอนเป็นวิชาโท

รายวิชา

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
แบบวิชาเอกเดี่ยว 72 หน่วยกิต วิชาบังคับ 48 หน่วยกิต 2222203 ภาษาจีนกลาง 3 (3) 2222204 ภาษาจีนกลาง 4 (3) 2222225 การอ่านภาษาจีน 1 (3) 2222226 การอ่านภาษาจีน 2 (3) 2222328 ภาษาจีนโบราณ 1 (3) 2222329 ภาษาจีนโบราณ 2 (3) 2222341 ไวยากรณ์จีนกลาง (3) 2222343 สัทศาสตร์ภาษาจีนกลาง (3) 2222344 การแปลจีน – ไทย (3)	} คงเดิม	} เหมือนกับโปรแกรมปกติ

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
วิชาโท 20 หน่วยกิต สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและ นอกคณะเลือกเรียนเป็นวิชาโท วิชาบังคับ 14 หน่วยกิต วิชาเลือก 6 หน่วยกิต วิชาบังคับ 14 หน่วยกิต 2222101 ภาษาจีนกลาง 1 (3) 2222102 ภาษาจีนกลาง 2 (3) 2222105 สุนทนาภาษาจีนเบื้องต้น 1 (1) 2222106 สุนทนาภาษาจีนเบื้องต้น 2 (1) 2222203 ภาษาจีนกลาง 3 (3) 2222204 ภาษาจีนกลาง 4 (3) วิชาเลือก 6 หน่วยกิต 2222225 การอ่านภาษาจีน 1 (3) 2222226 การอ่านภาษาจีน 2 (3) 2222361 ภาษาจีนด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ (3) 2222362 ภาษาจีนธุรกิจ (3)	 คงเดิม	 ไม่เปิดสอนเป็นวิชาโท

สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552)

1. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

2. วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

2.1 วัตถุประสงค์เดิม

- (1) มีความรู้ความชำนาญในภาษา วัฒนธรรม และวรรณคดีญี่ปุ่น เพื่อสามารถประกอบอาชีพได้ในสังคมปัจจุบันหรือศึกษาในระดับปริญญาขั้นสูงต่อไปได้
- (2) มีวิจรรณญาณ รู้จักศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง โดยใช้สื่อเทคโนโลยีสารสนเทศให้เกิดประโยชน์สูงสุด

2.2 วัตถุประสงค์ของหลักสูตรปรับปรุง

สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น ภาควิชาภาษาตะวันออก มีวัตถุประสงค์ คือ

2.2.1 ผลิตบ้นทิตซึ่งมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

- (1) มีความรู้ความชำนาญในภาษา วัฒนธรรม และวรรณคดีญี่ปุ่น เพื่อสามารถประกอบอาชีพได้ในสังคมปัจจุบันหรือศึกษาในระดับปริญญาขั้นสูงต่อไปได้
- (2) มีวิจรรณญาณ รู้จักศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง โดยใช้สื่อเทคโนโลยีสารสนเทศให้เกิดประโยชน์สูงสุด

2.2.2 เพิ่มโปรแกรมเกียรตินิยมเพื่อส่งเสริมให้นิสิตพัฒนาตนเองด้านวิจัย โดยยังคงมีโปรแกรมปกติ (หลักสูตรเดิม) ควบคู่กันไปด้วย

3. อาจารย์ผู้สอน

3.1 อาจารย์ประจำในสาขาวิชา

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	มณฑา พิมพ์ทอง (รศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. Japanese Studies (Tsukuba U.)
2.	เสาวลักษณ์ สุริยวงษ์ไพศาล (รศ.)	B.A. Japanese Language and Literature (U. of Massey) M.A. (Hons.) Japanese Language and Literature (Auckland U.) Ph.D. East Asian Languages and Civilizations : Japanese Literature (Harvard U.)
3.	กนกวรรณ เลาหบุรณะกิจ คะตะกิри (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) M.I.A., Japanese (Tsukuba U.) Ph.D., Japanese Linguistics (Tsukuba U.)
4.	ชมนาด ศีติสาร (ผศ.)	B.A. Comparative Culture (Tsukuba U.) M.A. Japanese Studies (Tsukuba U.) Ph.D. History and Anthropology (Tsukuba U.)

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
5.	วรวุฒิ จิราสมบัติ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) Cert. in Japanese Language and Culture (The Japanese Language School attached to Tokyo University of Foreign Studies) M.I.A. Area Studies (Tsukuba U.) Ph.D. Japanese/Thai Linguistics (Australian National U.)
6.	สุชาดา สัตยพงศ์ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. Japanology (Osaka U.)
7.	เดือนเต็ม กฤษดาชนนัท (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง (จุฬาฯ) Cert. in Japanese Language (Ryukoku U.) M.A. Human Informatics : Contemporary Japanese Literature (Nagoya U.) อ.ค. วรรณคดีและวรรณคดีเปรียบเทียบ (จุฬาฯ)
8.	น้ำทิพย์ เมธเศรษฐ (อ.)	อ.บ. (จุฬาฯ) M.Ed. Literature (Tokyo Gakugei U.)
9.	อรรธยา สุวรรณระดา (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. Japanese Literature (Osaka U.) Ph.D. Literature (Osaka U.)
10.	อัญญาอุท ขุศรี (อ.)	อ.บ. (จุฬาฯ) M.A. Japanese Applied Linguistics (Waseda U.)
11.	ศิโยมิ อิกะตะนิ (อ.)	B.A. English Literature and Linguistics (U. of the Sacred Heart) M.A. Linguistics (Sophia U.) M.A. Asian Studies (Australian National U.) Ph.D. Candidate Linguistics (Sophia U.)
12.	มิชิโกะ อิมะอิ (อ.)	B.A. Burmese (Osaka U. of Foreign Studies) M.A. (Assumption U.)

3.2 อาจารย์พิเศษ

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	Dr. Reiko Ishibashi (Prof.)	B.A., Educational Psychology (Ochanomizu Women's U.) M.A. Japanese Language Education (Ochanomizu U.) Ph.D., Applied Japanese Linguistics (Ochanomizu U.)
2.	Dr. Shigeki Iwai	B.A. Engineering (Hiroshima U.) M.A. Engineering (Hiroshima U.) M.A. Literature (Aichi Gakuin U.) Ph.D. Science (The Graduate U. for Advanced Studies)
3.	Ms. Natsuki Matsui	B.A. English and American Literature (Ritsumeikan U.) M.A. Language Education and Information Science (Ritsumeikan U.)

4. หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมวิชาเฉพาะสาขา 71-72 หน่วยกิต

4.1 โครงสร้างหลักสูตร

4.1.1 โปรแกรมปกติ

สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่นเปิดสอนภาษาญี่ปุ่นเป็นวิชาเอก **แบบวิชาเอกเดี่ยว** สำหรับนิสิตอักษรศาสตร์ที่ใช้คะแนนสอบภาษาญี่ปุ่นในการคัดเลือกเข้าจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยและต้องการเรียนเป็นวิชาเอก และเปิดสอนเป็น **วิชาโท** สำหรับนิสิตทั้งในคณะและนอกคณะที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นและใช้คะแนนสอบภาษาญี่ปุ่นในการคัดเลือกเข้าจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

4.1.1.1 แบบวิชาเอกเดี่ยว 71 หน่วยกิต

วิชาบังคับ	52 หน่วยกิต
วิชาเลือก	19 หน่วยกิต

4.1.1.2 แบบวิชาโท 20 หน่วยกิต

วิชาบังคับ	14 หน่วยกิต
วิชาเลือก	6 หน่วยกิต

4.1.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.1.2.1 แบบวิชาเอกเดี่ยว 72 หน่วยกิต

วิชาบังคับ	52 หน่วยกิต
วิชาเลือก	20 หน่วยกิต

นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกกิตติศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น และปริญญาโท รวม 20 หน่วยกิตเป็นวิชาเลือก

4.2 รายวิชา

4.2.1 โปรแกรมปกติ

4.2.1.1 แบบวิชาเอกเดี่ยว 71 หน่วยกิต

วิชาบังคับ		52 หน่วยกิต
2223105	การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 1 Basic Japanese Conversation I	1(0-2-1)
2223106	การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 2 Basic Japanese Conversation II	1(0-2-1)
2223131	ภาษาญี่ปุ่น 1 Japanese I	3(2-3-4)
2223132	ภาษาญี่ปุ่น 2 Japanese II	3(2-3-4)
2223205	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 Japanese Conversation I	2(1-3-2)
2223206	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 Japanese Conversation II	2(1-3-2)

2223231	ภาษาญี่ปุ่น 3 Japanese III	3(3-0-6)
2223232	ภาษาญี่ปุ่น 4 Japanese IV	3(3-0-6)
2223281	ปรัทัศน์วัฒนธรรมญี่ปุ่น Introduction to Japanese Culture	3(3-0-6)
2223317	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3 Japanese Conversation III	2(1-3-2)
2223318	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 4 Japanese Conversation IV	2(1-3-2)
2223321	การอ่านภาษาญี่ปุ่น 1 Japanese Reading I	3(3-0-6)
2223322	การอ่านภาษาญี่ปุ่น 2 Japanese Reading II	3(3-0-6)
2223323	การเขียนภาษาญี่ปุ่น 1 Japanese Writing I	3(3-0-6)
2223324	การเขียนภาษาญี่ปุ่น 2 Japanese Writing II	3(3-0-6)
2223329	การเขียนภาษาญี่ปุ่น 3 Japanese Writing III	3(3-0-6)
2223381	ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่น 1 History of Japanese Literature I	3(3-0-6)
2223382	ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่น 2 History of Japanese Literature II	3(3-0-6)
2223421	การอ่านภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง Advanced Japanese Reading	3(3-0-6)
2223423	การเขียนภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทาง Specialized Japanese Writing	3(3-0-6)

วิชาเลือก

19 หน่วยกิต

2223223	คันจิศึกษา Kanji Studies	3(3-0-6)
2223282	ภาษาในสังคมญี่ปุ่น Language in Japanese Society	3(3-0-6)
2223327	การฟังภาษาญี่ปุ่น Japanese Listening Comprehension	3(3-0-6)
2223328	ภาษาญี่ปุ่นทางสื่อโสตทัศน์ Japanese from Audio-Visual Media	3(3-0-6)

2223331	ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น Introduction to Japanese Linguistics	3(3-0-6)
2223332	ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นประยุกต์ Applied Japanese Linguistics	3(3-0-6)
2223417	การสนทนาภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ 1 Conversation in Business Japanese I	2(1-3-2)
2223418	การสนทนาภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ 2 Conversation in Business Japanese II	2(1-3-2)
2223422	การอ่านภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทาง Specialized Japanese Reading	3(3-0-6)
2223425	การแปลไทย – ญี่ปุ่น 1 Translation : Thai – Japanese I	3(3-0-6)
2223426	การแปลไทย – ญี่ปุ่น 2 Translation : Thai – Japanese II	3(3-0-6)
2223481	นวนิยายญี่ปุ่นสมัยใหม่ Modern Japanese Novels	3(3-0-6)
2223482	นวนิยายญี่ปุ่นร่วมสมัย Contemporary Japanese Novels	3(3-0-6)
2223484	ภาษาญี่ปุ่นสำหรับการท่องเที่ยว Japanese for Tourism	3(3-0-6)
2223499	การศึกษาอิสระ Independent Study	3(1-0-8)

4.2.1.2 แบบวิชาโท**20 หน่วยกิต****วิชาบังคับ****14 หน่วยกิต**

2223141	ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสาร 1 Japanese for Communication I	3(2-2-5)
2223142	ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสาร 2 Japanese for Communication II	3(2-2-5)
2223143	การอ่านภาษาญี่ปุ่น Japanese Reading	3(2-2-5)
2223241	ภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิชาชีพ Japanese for Profession	2(1-3-2)
2223242	ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสารเชิงธุรกิจ Japanese for Business Communication	3(2-2-5)

วิชาเลือก	6 หน่วยกิต
2223243 ญี่ปุ่นปัจจุบัน Japan Today	3(3-0-6)
2223244 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเชิงธุรกิจ Japanese Reading for Business	3(3-0-6)
2223282 ภาษาในสังคมญี่ปุ่น Language in Japanese Society	3(3-0-6)

4.2.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.2.2.1 แบบวิชาเอกเดี่ยว	72 หน่วยกิต
วิชาบังคับ	52 หน่วยกิต
เรียนรายวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ	

วิชาเลือก	20 หน่วยกิต
เรียนรายวิชาเอกศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น และปริญญานิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต	

2223591*	เอกัตศึกษา 1 Independent Study I	3(0-9-0)
2223592*	เอกัตศึกษา 2 Independent Study II	3(0-9-0)
2223593*	เอกัตศึกษา 3 Independent Study III	3(0-9-0)
2223594*	เอกัตศึกษา 4 Independent Study IV	3(0-9-0)
2223597*	ปริญญานิพนธ์ 1 Senior Project I	4 หน่วยกิต
2223598*	ปริญญานิพนธ์ 2 Senior Project II	4 หน่วยกิต

4.3 แผนการศึกษา

4.3.1 โปรแกรมปกติ

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาต้น			
2223105	การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 1	1	หน่วยกิต
2223131	ภาษาญี่ปุ่น 1	3	หน่วยกิต
รวม		4	หน่วยกิต

* รายวิชาเปิดใหม่

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาปลาย

2223106	การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 2	1	หน่วยกิต
2223132	ภาษาญี่ปุ่น 2	3	หน่วยกิต
รวม		4	หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาต้น

2223205	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1	2	หน่วยกิต
2223231	ภาษาญี่ปุ่น 3	3	หน่วยกิต
2223281	ปริทัศน์วัฒนธรรมญี่ปุ่น	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 – 6	หน่วยกิต
รวม		8 – 14	หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาปลาย

2223206	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2	2	หน่วยกิต
2223232	ภาษาญี่ปุ่น 4	3	หน่วยกิต
2223323	การเขียนภาษาญี่ปุ่น 1	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 – 3	หน่วยกิต
รวม		8 – 11	หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาต้น

2223317	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3	2	หน่วยกิต
2223321	การอ่านภาษาญี่ปุ่น 1	3	หน่วยกิต
2223324	การเขียนภาษาญี่ปุ่น 2	3	หน่วยกิต
2223381	ประวัติศาสตร์คดีญี่ปุ่น 1	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	3 - 6	หน่วยกิต
รวม		11 - 17	หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาปลาย

2223318	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 4	2	หน่วยกิต
2223322	การอ่านภาษาญี่ปุ่น 2	3	หน่วยกิต
2223329	การเขียนภาษาญี่ปุ่น 3	3	หน่วยกิต
2223382	ประวัติศาสตร์คดีญี่ปุ่น 2	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	0 – 3	หน่วยกิต
รวม		11 - 14	หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาต้น

2223421	การอ่านภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง	3	หน่วยกิต
2223423	การเขียนภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทาง	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	2 – 11	หน่วยกิต
	รวม	8 – 17	หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาปลาย

	วิชาเลือก	2 – 14	หน่วยกิต
	รวม	2 – 14	หน่วยกิต

4.3.1 โปรแกรมเกียรตินิยม**ปีที่ 1 ภาคการศึกษาต้น**

2223105	การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 1	1	หน่วยกิต
2223131	ภาษาญี่ปุ่น 1	3	หน่วยกิต
	รวม	4	หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาปลาย

2223106	การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 2	1	หน่วยกิต
2223132	ภาษาญี่ปุ่น 2	3	หน่วยกิต
	รวม	4	หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาต้น

2223205	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1	2	หน่วยกิต
2223231	ภาษาญี่ปุ่น 3	3	หน่วยกิต
2223281	ปริทัศน์วัฒนธรรมญี่ปุ่น	3	หน่วยกิต
	รวม	8	หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาปลาย

2223206	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2	2	หน่วยกิต
2223232	ภาษาญี่ปุ่น 4	3	หน่วยกิต
2223323	การเขียนภาษาญี่ปุ่น 1	3	หน่วยกิต
2223591*	เอกัตศึกษา 1	3	หน่วยกิต
	รวม	11	หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาต้น

2223317	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3	2	หน่วยกิต
2223321	การอ่านภาษาญี่ปุ่น 1	3	หน่วยกิต
2223324	การเขียนภาษาญี่ปุ่น 2	3	หน่วยกิต
2223381	ประวัติศาสตร์คดีญี่ปุ่น 1	3	หน่วยกิต
2223592*	เอกัตศึกษา 2	3	หน่วยกิต
รวม		14	หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาปลาย

2223318	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 4	2	หน่วยกิต
2223322	การอ่านภาษาญี่ปุ่น 2	3	หน่วยกิต
2223329	การเขียนภาษาญี่ปุ่น 3	3	หน่วยกิต
2223382	ประวัติศาสตร์คดีญี่ปุ่น 2	3	หน่วยกิต
2223593*	เอกัตศึกษา 3	3	หน่วยกิต
รวม		14	หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาต้น

2223421	การอ่านภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง	3	หน่วยกิต
2223423	การเขียนภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทาง	3	หน่วยกิต
2223594*	เอกัตศึกษา 4	3	หน่วยกิต
2223597*	ปริญญานิพนธ์ 1	4	หน่วยกิต
รวม		13	หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาปลาย

2223598*	ปริญญานิพนธ์ 2	4	หน่วยกิต
รวม		4	หน่วยกิต

4.4 คำอธิบายรายวิชา

2223041	ภาษาญี่ปุ่นเร่งรัด 1	3 (2-2-5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)		
การออกเสียงภาษาญี่ปุ่น ศัพท์และรูปประโยคพื้นฐานการสนทนาโดยใช้ศัพท์และสำนวนที่ใช้ประจำวัน (ใช้อักษรโรมัน)		
Intensive Japanese I		
(CONDITION: CONSENT OF FACULTY)		
INT JP I		
Japanese pronunciation; basic vocabulary and sentence patterns; conversation using everyday vocabulary and expressions. (Using Roman letters.)		

- 2223042 ภาษาญี่ปุ่นเร่งรัด 2 3 (2–2–5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223041 ภาษาญี่ปุ่นเร่งรัด 1
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
ศัพท์และรูปประโยคพื้นฐาน เน้นการผันคำกริยา การสนทนาในเรื่องทั่วไป
(ใช้อักษรโรมัน)
Intensive Japanese II
(CONDITION: PRER 2223041 INT JP I OR CONSENT OF FACULTY)
INT JP II
Basic vocabulary and sentence patterns with emphasis on verb
conjugation; conversation on general topics. (Using Roman letters.)
- 2223043 ภาษาญี่ปุ่นเร่งรัด 3 3 (2–2–5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223042 ภาษาญี่ปุ่นเร่งรัด 2
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
การใช้อักษรฮิระงานะและคะตะกะนะ อักษรคันจิพื้นฐานประมาณ 100 ตัว
การอ่านและเขียนภาษาญี่ปุ่นระดับต้น การฝึกฟังและพูดแสดงความคิดเห็น
Intensive Japanese III
(CONDITION: PRER 2223042 INT JP II OR CONSENT OF FACULTY)
INT JP III
Usage of Hiragana and Katakana; approximately 100 basic Kanji
characters; reading and writing elementary Japanese; practice in
listening and expressing ideas.
- 2223105 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 1 1(0–2–1)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
ทักษะการฟังและพูดภาษาญี่ปุ่น เน้นการออกเสียงให้ถูกต้อง การสนทนา
ภาษาญี่ปุ่นโดยใช้ศัพท์สำนวนพื้นฐาน
Basic Japanese Conversation I
(CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
BAS JP CONVER I
Listening and speaking skills in Japanese with emphasis on
correct pronunciation; conversation using basic vocabulary and
expressions.
- 2223106 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 2 1(0–2–1)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223105 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 1
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
ทักษะการฟังและพูดภาษาญี่ปุ่น เน้นการใช้ศัพท์สำนวนและประโยคในชีวิตประจำวัน

Basic Japanese Conversation II

(CONDITION: PRER 2223105 BAS JP CONVER I OR CONSENT OF FACULTY)

BAS JP CONVER II

Listening and speaking skills in Japanese with emphasis on vocabulary, expressions and sentences used in daily life.

- | | |
|---------|--|
| 2223131 | <p>ภาษาญี่ปุ่น 1 3(2–3–4)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>การพัฒนาความรู้พื้นฐานทางไวยากรณ์ ทักษะการอ่านและการเขียนข้อความขนาดสั้น</p> <p>Japanese I</p> <p>(CONDITION: CONSENT OF FACULTY)</p> <p>JAPANESE I</p> <p>Reinforcement of Japanese grammar; reading and writing skills of short passages.</p> |
| 2223132 | <p>ภาษาญี่ปุ่น 2 3(2–3–4)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223131 ภาษาญี่ปุ่น 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>ทักษะการอ่านข้อความที่มีรูปประโยคซับซ้อน ทักษะการเขียน</p> <p>ข้อความแสดงความคิดเห็นในหัวข้อที่กำหนด</p> <p>Japanese II</p> <p>(CONDITION: PRER 2223131 JAPANESE I OR CONSENT OF FACULTY)</p> <p>JAPANESE II</p> <p>Skills in reading passages containing complex sentences; writing skills for expressing ideas on assigned topics.</p> |
| 2223141 | <p>ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสาร 1 3(2–2–5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>ทักษะการฟังจับใจความและการสนทนาในหัวข้อเกี่ยวกับชีวิตประจำวัน</p> <p>Japanese for Communication I</p> <p>(CONDITION: PRER CONSENT OF FACULTY)</p> <p>JP COMM I</p> <p>Listening comprehension and conversation of daily life topics.</p> |
| 2223142 | <p>ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสาร 2 3(2–2–5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา : รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223141 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสาร 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>ทักษะการฟังจับใจความ และการสนทนาในสถานการณ์จำลอง</p> |

Japanese for Communication II

(CONDITION : PRER 2223141 JP COMM I OR CONSENT OF FACULTY)

JP COMM II

Listening comprehension and conversation in simulated situations.

- | | |
|---------|--|
| 2223143 | <p>การอ่านภาษาญี่ปุ่น 3(2–2–5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>การอ่านบทคัดสรรที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับสังคมและวัฒนธรรมญี่ปุ่น การสรุปใจความสำคัญ</p> <p>Japanese Reading</p> <p>(CONDITION: PRER CONSENT OF FACULTY)</p> <p>JP READ</p> <p>Reading selected passages about Japanese society and culture; conclusion of main ideas.</p> |
| 2223205 | <p>การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 2(1–3–2)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223106 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>ทักษะการฟังและการพูดภาษาญี่ปุ่น เน้นการสนทนาเรื่องทั่ว ๆ ไป</p> <p>Japanese Conversation I</p> <p>(CONDITION: PRER 2223106 BAS JP CONVER II OR CONSENT OF FACULTY)</p> <p>JP CONVER I</p> <p>Listening and speaking skills in Japanese with emphasis on conversation in general topics.</p> |
| 2223206 | <p>การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 2(1–3–2)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223205 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>การสนทนาในสถานการณ์ต่าง ๆ การให้ข้อมูลและการแสดงความคิดเห็นในหัวข้อที่กำหนด</p> <p>Japanese Conversation II</p> <p>(CONDITION: PRER 2223205 JP CONVER I OR CONSENT OF FACULTY)</p> <p>JP CONVER II</p> <p>Conversation in various situations; information giving and presentation of ideas in assigned topics.</p> |

- 2223223 คันจิศึกษา 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223132 ภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ประวัติและโครงสร้างด้านรูป เสียง และความหมายของ “โจโยคันจิ”
 (อักษรคันจิที่ใช้ประจำ) การอ่านข้อความที่ใช้อักษรคันจิในชีวิตประจำวัน
 Kanji Studies
 (CONDITION: PRER 2223132 JAPANESE II OR CONSENT OF FACULTY)
 KANJI STUD
 History and structure of Jo$\leftarrow$yo$\leftarrow$ Kanji: forms, sounds and meanings; reading
 passages using everyday Kanji.
- 2223231 ภาษาญี่ปุ่น 3 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223132 ภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ไวยากรณ์ภาษาญี่ปุ่นระดับกลาง การฝึกฟังและอ่านบทคัดสรรขนาดสั้น
 การฝึกเขียนสรุปความ
 Japanese III
 (CONDITION: PRER 2223132 JAPANESE II OR CONSENT OF FACULTY)
 JAPANESE III
 Intermediate Japanese grammar; practice in listening and reading
 selected short passages; writing conclusions.
- 2223232 ภาษาญี่ปุ่น 4 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223231 ภาษาญี่ปุ่น 3
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การวิเคราะห์โครงสร้างประโยค การฝึกฟังและอ่านบทคัดสรรภาษาญี่ปุ่น
 ที่มีโครงสร้างประโยคซับซ้อน การฝึกเขียนสรุปความและแสดงความคิดเห็น
 Japanese IV
 (CONDITION: PRER 2223231 JAPANESE III OR CONSENT OF FACULTY)
 JAPANESE IV
 Analysis of sentence structures; practice in listening and reading
 Japanese passages with complex sentence structures; writing
 conclusions and comments.

- 2223241 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิชาชีพ 2(1–3–2)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223143 การอ่านภาษาญี่ปุ่น
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
วัฒนธรรมการทำงานในองค์กรญี่ปุ่น ศัพท์และสำนวนที่ใช้ในวงการธุรกิจ
ทักษะการใช้โปรแกรมคอมพิวเตอร์ภาษาญี่ปุ่น
Japanese for Profession
(CONDITION: PRER 2223143 JP READ OR CONSENT OF FACULTY)
JP PRO
Working culture in Japanese organizations; vocabulary and expressions
used in business; skills in using Japanese computer programs.
- 2223242 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสารเชิงธุรกิจ 3(2–2–5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223142 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสาร 2
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
ความรู้เบื้องต้นและรูปแบบขององค์กรธุรกิจญี่ปุ่น การใช้ภาษาเพื่อสื่อสารในวงการธุรกิจ
ฝึกสนทนาขึ้นพื้นฐานที่เกี่ยวข้องในงานธุรกิจโดยใช้สำนวนภาษาถูกต้องและเหมาะสม
Japanese for Business Communication
(CONDITION: PRER 2223142 JP COMM I OR CONSENT OF FACULTY)
JP BUS COMM
Basic knowledge and models of Japanese business organizations;
use of the Japanese language in the business world; practice of basic
Japanese business conversation by using correct and proper expressions.
- 2223243 ญี่ปุ่นปัจจุบัน 3(3–0–6)
ประเทศญี่ปุ่นยุคปัจจุบันในแง่มุมที่น่าสนใจด้านชีวิตความเป็นอยู่ การเมือง
เศรษฐกิจ สังคม เทคโนโลยี และศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย
Japan Today
JP TODAY
Interesting topics on Japan today: ways of life, politics, economy,
society, technology and contemporary art and culture.
- 2223244 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเชิงธุรกิจ 3(3–0–6)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223143 การอ่านภาษาญี่ปุ่น
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
การอ่านเอกสารหรือข้อความภาษาญี่ปุ่นที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับธุรกิจ

Japanese Reading for Business

(CONDITION: PRER 2223143 JP READ OR CONSENT OF FACULTY)

JP READ BUS

Reading of business documents or passages.

- 2223281 ปรัชญาวัฒนธรรมญี่ปุ่น 3(3–0–6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223132 ภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 สังคมและวัฒนธรรมญี่ปุ่น โดยเน้นความคิด ความเชื่อ ขนบธรรมเนียมประเพณี
 และพิธีกรรมต่าง ๆ ที่มีอิทธิพลต่อการดำเนินชีวิตของชาวญี่ปุ่น การค้นคว้า
 และทำรายงานเกี่ยวกับหัวข้อดังกล่าว
 Introduction to Japanese Culture
 (CONDITION: PRER 2223132 JAPANESE II OR CONSENT OF FACULTY)
 INTRO JP CUL
 Japanese society and culture focusing on thoughts, beliefs, tradition
 and rites affecting Japanese way of life; writing reports on these topics.
- 2223282 ภาษาในสังคมญี่ปุ่น 3(3–0–6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223132 ภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ความสัมพันธ์ระหว่างภาษากับสังคมญี่ปุ่น การแปรของภาษาอันเนื่องมาจากสภาพ
 ของสังคมและภูมิศาสตร์
 Language in Japanese Society
 (CONDITION: PRER 2223132 JAPANESE II OR CONSENT OF FACULTY)
 LANG JP SOC
 Relationship between Japanese language and society; variation of
 language due to social and geographical conditions.
- 2223317 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3 2(1–3–2)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223206 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การจับใจความสำคัญของการสนทนาและได้ตอบแลกเปลี่ยนความคิดเห็น
 เน้นการใช้สำนวนภาษาที่ถูกต้องเหมาะสมกับบริบททางสังคม
 Japanese Conversation III
 (CONDITION: PRER 2223206 JP CONVER II OR CONSENT OF
 FACULTY)
 JP CONVER III
 Grasping of main ideas in conversation and exchanging of ideas with
 emphasis on using correct expressions appropriate for social context.

- 2223318 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 4 2(1–3–2)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223317 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การสนทนาโต้ตอบโดยใช้ภาษาญี่ปุ่นรูปแบบภาษาธรรมดาในหัวข้อที่กำหนด
 การสรุปใจความของการสนทนาเป็นภาษาญี่ปุ่น
 Japanese Conversation IV
 (CONDITION: PRER 2223317 JP CONVER III OR CONSENT OF FACULTY)
 JP CONVER IV
 Conversation using plain – formed Japanese on assigned topics;
 conclusion of the conversation in Japanese.
- 2223321 การอ่านภาษาญี่ปุ่น 1 3(2–2–5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223122 ภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือ 2223132 ภาษาญี่ปุ่น 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 หลักการอ่านภาษาญี่ปุ่น การอ่านจับใจความบทความภาษาญี่ปุ่น
 ประเภทต่าง ๆ การใช้พจนานุกรมภาษาญี่ปุ่นเพื่อการค้นคว้าด้วยตนเอง
 Japanese Reading I
 (CONDITION: PRER 2223122 JAPANESE II OR 2223132 JAPANESE II
 OR CONSENT OF FACULTY)
 JP READ I
 Principles of Japanese reading; reading comprehension of various types
 of selected Japanese texts; use of monolingual dictionary for self-study.
- 2223322 การอ่านภาษาญี่ปุ่น 2 3(3–0–6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223321 การอ่านภาษาญี่ปุ่น 1
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การอ่านจับใจความบทความภาษาญี่ปุ่นประเภทต่าง ๆ ที่มีโครงสร้างประโยค
 ซับซ้อน วิธีการหาความหมายของศัพท์และสำนวน โดยการวิเคราะห์
 องค์ประกอบของศัพท์และสำนวนนั้น
 Japanese Reading II
 (CONDITION: PRER 2223321 JP READ I OR CONSENT OF FACULTY)
 JP READ II
 Reading comprehension of various types of selected Japanese
 texts with complex sentence structures; techniques in identifying
 meanings of vocabulary and idioms by analyzing their components.

- 2223323 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 1 3(3–0–6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223122 ภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือ 2223132 ภาษาญี่ปุ่น 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 หลักการเขียนภาษาญี่ปุ่น การเขียนเรียงความภาษาญี่ปุ่นขนาดยาวที่ต้องตามรูปแบบ
 ในหัวข้อที่เกี่ยวกับชีวิตประจำวัน เน้นการใช้ศัพท์และสำนวนที่เหมาะสม
 Japanese Writing I
 (CONDITION: PRER 2223122 JAPANESE II OR 2223132 JAPANESE II
 OR CONSENT OF FACULTY)
 JP WRIT I
 Principles of Japanese writing; writing long Japanese essays in correct
 format about daily life with emphasis on using appropriate vocabulary
 and expressions.
- 2223324 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 2 3(3–0–6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223323 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 1
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเขียนเรียงความภาษาญี่ปุ่นขนาดยาวในหัวข้อที่เกี่ยวกับสังคมและวัฒนธรรม
 เน้นการแสดงความคิดเห็นของตนเองอย่างชัดเจนและเป็นระบบ
 Japanese Writing II
 (CONDITION: PRER 2223323 JP WRIT I OR CONSENT OF FACULTY)
 JP WRIT II
 Writing long Japanese essays on topics related to society and culture
 with emphasis on expressing ideas clearly and systematically.
- 2223327 การฟังภาษาญี่ปุ่น 3(3–0–6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223122 ภาษาญี่ปุ่น
 หรือ 2223132 ภาษาญี่ปุ่น 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 หลักการฟังเพื่อจับใจความ การฟังบทสนทนาและบทบรรยายสั้น ๆ ภาษาญี่ปุ่นที่เป็น
 รูปแบบภาษาธรรมดาและรูปแบบภาษาสุภาพในหัวข้อต่าง ๆ การจับใจความ
 และถ่ายทอดสิ่งที่ฟัง
 Japanese Listening Comprehension
 (CONDITION: PRER 2223122 JAPANESE II OR 2223132 JAPANESE II
 OR CONSENT OF FACULTY)
 JP LIS COMPRE
 Principles of listening comprehension; practice in listening to
 conversations and short lectures in plain – formed and polite – formed
 Japanese; grasping meanings and making reports.

- 2223328 ภาษาญี่ปุ่นทางสื่อโทรทัศน์ 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223122 ภาษาญี่ปุ่น 2 หรือ 2223132 ภาษาญี่ปุ่น 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ภาษาญี่ปุ่นปัจจุบันที่ใช้ในสื่อต่าง ๆ ได้แก่ ภาพยนตร์ โทรทัศน์ และอินเทอร์เน็ต
 ที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับภาษา สังคม วัฒนธรรม และเหตุการณ์ปัจจุบัน การสรุป
 และแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับสิ่งที่ดู
 Japanese from Audio-Visual Media
 (CONDITION: PRER 2223122 JAPANESE II OR 2223132 JAPANESE II
 OR CONSENT OF FACULTY)
 JP A/V MEDIA
 Contemporary Japanese from films, television, and internet on topics
 related to language, society, culture and current affairs; summarizing and expressing ideas.
- 2223329 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 3 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223324 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ความรู้เบื้องต้นในการเขียนรายงานภาษาญี่ปุ่น การเขียนรายงานโดยเน้น
 การเรียบเรียงข้อมูลและสื่อความคิดอย่างชัดเจนและเป็นระบบ
 Japanese Writing III
 JP WRIT III
 (CONDITION: PRER 2223324 JP WRIT II OR CONSENT OF FACULTY)
 Introduction to report writing in Japanese; writing report with emphasis
 on presenting data and expressing ideas clearly and systematically.
- 2223331 ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223232 ภาษาญี่ปุ่น 4
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับระบบเสียง ระบบตัวอักษรและคำ ระบบไวยากรณ์
 สัมพันธสารและกลยุทธ์การสนทนา
 Introduction to Japanese Linguistics
 (CONDITION: PRER 2223232 JAPANESE IV OR CONSENT OF FACULTY)
 INTRO JP LING
 Basic knowledge of sound system; character and word system;
 grammatical system; discourse and conversational strategies.

- 2223332 ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นประยุกต์ 3(3-0-6)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223331 ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นประยุกต์ในการสอนภาษา การวิเคราะห์
และแก้ไขปัญหาทางไวยากรณ์ของผู้เรียนชาวไทย
Applied Japanese Linguistics
(CONDITION: PRER 2223331 INTRO JP LING OR CONSENT OF FACULTY)
APP JP LING
Applied Japanese Linguistics: analyzing and solving Thai learners'
grammatical problems.
- 2223381 ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่น 1 3(3-0-6)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223232 ภาษาญี่ปุ่น 4
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่นตั้งแต่สมัยนาระถึงสมัยเฮอัน (ค.ศ. 646 – 1185)
การอ่านและวิเคราะห์บทคัดสรรจากวรรณคดีญี่ปุ่นที่สำคัญในแต่ละสมัย
History of Japanese Literature I
(CONDITION: PRER 2223232 JAPANESE IV OR CONSENT OF FACULTY)
HIST JP LIT I
History of Japanese literature from Nara to Heian periods (646 – 1185);
reading and analysis of excerpts from masterpieces of each period.
- 2223382 ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่น 2 3(3-0-6)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223381 ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่น 1
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่นสมัยคัมมะกุระ สมัยมุโระมะชิและสมัยเอโดะ
(ค.ศ. 1185 – 1867) การอ่านและวิเคราะห์บทคัดสรรจากวรรณคดีญี่ปุ่น
ที่สำคัญในแต่ละสมัย
History of Japanese Literature II
(CONDITION: PRER 2223381 HIST JP LIT I OR CONSENT OF FACULTY)
HIST JP LIT II
History of Japanese literature in Kamakura, Muromachi and Edo periods
(1185 – 1867); reading and analysis of excerpts from masterpieces of each period.
- 2223417 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ 1 2(1-3-2)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223318 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 4
หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
โครงสร้างขององค์กรธุรกิจญี่ปุ่น วัฒนธรรมในการทำงานของคนญี่ปุ่น
การสนทนาภาษาญี่ปุ่นในสำนักงาน โดยเน้นรูปแบบภาษาสุภาพที่เหมาะสม

Conversation in Business Japanese I

(CONDITION: PRER 222318 JP CONVER IV OR CONSENT OF FACULTY)

CONVER BUS JP I

Structure of Japanese business organization; Japanese working culture;

Japanese conversation in offices with emphasis on appropriate polite form.

2223418 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ 2 2(1-3-2)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223417 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

การสนทนาภาษาญี่ปุ่นในวงการธุรกิจ ได้แก่ การประชุม การสัมภาษณ์
การเจรจาต่อรอง การบัญชี การบริหาร การผลิตและการนำเข้าส่งออก

Conversation in Business Japanese II

(CONDITION: PRER 2223417 CONVER BUS JP I OR CONSENT OF FACULTY)

CONVER BUS JP II

Japanese conversation in business: conferences, interviews,

negotiation, accountancy, administration, production and import – export.

2223421 การอ่านภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง 3(3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223322 การอ่านภาษาญี่ปุ่น 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

การอ่านข่าวและบทความจากหนังสือพิมพ์และนิตยสารภาษาญี่ปุ่น ศัพท์ สำนวน
และวลีลีลาของภาษาที่ใช้ในข่าวและบทความ

Advanced Japanese Reading

(CONDITION: PRER 2223322 JP READ II OR CONSENT OF FACULTY)

ADV JP READ

Reading news and articles in Japanese newspapers and

magazines; vocabulary, expressions and styles used in news and articles.

2223422 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทาง 3(3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223421 การอ่านภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

การอ่านเชิงวิเคราะห์บทความวิชาการภาษาญี่ปุ่น การสรุปความเพื่อการค้นคว้า
และวิจัย

Specialized Japanese Reading

(CONDITION: PRER 2223421 ADV JP READ OR CONSENT OF FACULTY)

SPEC JP READ

Analytical reading of Japanese academic articles; summarizing for
research purposes.

- 2223423 การเขียนภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทาง 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223324 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 2
 หรือ 2223329 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 3 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเขียนจดหมายประเภทต่าง ๆ และการกรอกแบบฟอร์ม การเขียน
 สุนทรพจน์เป็นภาษาญี่ปุ่น
 Specialized Japanese Writing
 (CONDITION: PRER 2223324 JP WRIT II OR 2223329 JP WRIT III
 OR CONSENT OF FACULTY)
 SPEC JP WRIT
 Writing various types of letters in Japanese and filling out
 application forms; writing speeches in Japanese.
- 2223425 การแปลไทย – ญี่ปุ่น 1 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223222 ภาษาญี่ปุ่น 4
 หรือ 2223232 ภาษาญี่ปุ่น 4 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 หลักการแปล การฝึกแปลข้อความทั่วไปจากภาษาไทยเป็นภาษาญี่ปุ่น
 เน้นความแตกต่างระหว่างการใช้ภาษาไทยกับภาษาญี่ปุ่น
 Translation : Thai – Japanese I
 (CONDITION: PRER 2223222 JAPANESE IV OR 2223232 JAPANESE IV
 OR CONSENT OF FACULTY)
 TRANSL TH – JP I
 Principles of translation; practice in translating general texts from Thai
 into Japanese with emphasis on distinctions between Thai and
 Japanese usage.
- 2223426 การแปลไทย – ญี่ปุ่น 2 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223425 การแปลไทย - ญี่ปุ่น 1
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 วิธีการและปัญหาในการแปลข่าวและบทความวิชาการจากภาษาไทยเป็นภาษาญี่ปุ่น
 เน้นความแตกต่างระหว่างการใช้ภาษาไทยกับภาษาญี่ปุ่น
 Translation : Thai – Japanese II
 (CONDITION: PRER 2223425 TRANSL TH – JP I OR CONSENT OF FACULTY)
 TRANSL TH – JP II
 Methods and problems in translating news and academic articles from
 Thai into Japanese with emphasis on distinctions between Thai and
 Japanese usage.

- 2223481 นวนิยายญี่ปุ่นสมัยใหม่ 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223382 ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่น 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 นวนิยายดีเด่นของนักเขียนญี่ปุ่นระหว่าง ค.ศ. 1868 – 1945 ภูมิหลังทางสังคม ที่มีอิทธิพลต่อแนวการเขียน
 Modern Japanese Novels
 (CONDITION: PRER 2223382 HIST JP LIT II OR CONSENT OF FACULTY)
 MOD JP NOV
 Outstanding novels by Japanese writers during 1868 – 1945; influenced of social background on their writing.
- 2223482 นวนิยายญี่ปุ่นร่วมสมัย 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223382 ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่น 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 นวนิยายดีเด่นของนักเขียนญี่ปุ่น ตั้งแต่ ค.ศ. 1945 จนถึงปัจจุบัน ภูมิหลังทางสังคมที่มีอิทธิพลต่อแนวการเขียน
 Contemporary Japanese Novels
 (CONDITION: PRER 2223382 HIST JP LIT II OR CONSENT OF FACULTY)
 CONTEM JP NOV
 Outstanding novels by Japanese writers from 1945 to the present; influences of social background on their writing.
- 2223484 ภาษาญี่ปุ่นสำหรับการท่องเที่ยว 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223222 ภาษาญี่ปุ่น 4 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ศัพท์และสำนวนภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในวงการการท่องเที่ยว ศิลปะ วัฒนธรรม ประเพณี และความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศไทย การฝึกพูดในสถานการณ์จำลอง การทำรายงานในหัวข้อที่กำหนด
 Japanese for Tourism
 (CONDITION: PRER 2223222 JAPANESE IV OR CONSENT OF FACULTY)
 JP TOURISM
 Japanese vocabulary and expressions used in tourism, art, culture, tradition and general knowledge of Thailand; report in simulated situations; report writing on an assigned topic.

- 2223499 การศึกษาอิสระ 3(1-0-8)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2223423 การเขียนภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทาง หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การค้นคว้าและเสนอผลงานในหัวข้อที่เกี่ยวกับภาษา วรรณคดีหรือวัฒนธรรม ตามความสนใจของแต่ละบุคคล
 Independent Study
 (CONDITION: PRER 2223423 SPEC JP WRIT OR CONSENT OF FACULTY)
 INDEP STUDY
 Research and presentation of a topic in Japanese language, literature or culture according to individual interest; research presentation.
- 2223591* เอกัตศึกษา 1 3 (0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม ญี่ปุ่นหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ
 Independent Study I
 INDEPT STUD I
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 In-depth study of one or more topics of special interest in the Japanese language, literature or culture.
- 2223592* เอกัตศึกษา 2 3 (0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม ญี่ปุ่นหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ
 Independent Study II
 INDEPT STUD II
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 In-depth study of one or more topics of special interest in the Japanese language, literature or culture.
- 2223593* เอกัตศึกษา 3 3 (0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม ญี่ปุ่นหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ

Independent Study III

INDEPT STUD III

(CONDITION: PRER 2223331 INTRO JP LING OR CONSENT OF FACULTY)

In-depth study of one or more topics of special interest in the Japanese language, literature or culture.

2223594* เอกัตศึกษา 4 3 (0-9-0)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม
ญี่ปุ่นหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ

Independent Study IV

INDEPT STUD IV

(CONDITION: CONSENT OF FACULTY)

In-depth study of one or more topics of special interest in the Japanese language, literature or culture.

2223597* ปริญญานิพนธ์ 1 4 หน่วยกิต

Senior Project I

2223598* ปริญญานิพนธ์ 2 4 หน่วยกิต

Senior Project II

4.5 เปรียบเทียบข้อแตกต่างระหว่างหลักสูตรเดิมและหลักสูตรปรับปรุง

โครงสร้างหลักสูตร

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
จำนวนหน่วยกิตรวมของวิชาเฉพาะ 71 หน่วยกิต แบบวิชาเอกเดี่ยว 71 หน่วยกิต วิชาบังคับ 52 หน่วยกิต วิชาเลือก 19 หน่วยกิต	 คงเดิม	จำนวนหน่วยกิตรวมของวิชาเฉพาะ 72 หน่วยกิต แบบวิชาเอกเดี่ยว 72 หน่วยกิต วิชาบังคับ 52 หน่วยกิต วิชาเลือก 20 หน่วยกิต (นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษา โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่นและปริญญาโท รวม 20 หน่วยกิต)
วิชาโท สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะที่ใช้คะแนนสอบวิชาภาษาญี่ปุ่นในการคัดเลือกเข้าจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย แบบวิชาโท 20 หน่วยกิต วิชาบังคับ 14 หน่วยกิต วิชาเลือก 6 หน่วยกิต	 คงเดิม	ไม่เปิดสอนเป็นวิชาโท

รายวิชา

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
แบบวิชาเอกเดี่ยว 71 หน่วยกิต วิชาบังคับ 52 หน่วยกิต 2223105 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 1 (1) 2223106 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 2 (1) 2223131 ภาษาญี่ปุ่น 1 (3) 2223132 ภาษาญี่ปุ่น 2 (3) 2223205 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 (2)	 คงเดิม	 เหมือนกับโปรแกรมปกติ

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
2223206 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 (2) 2223231 ภาษาญี่ปุ่น 3 (3) 2223232 ภาษาญี่ปุ่น 4 (3) 2223281 ทัศนวิสัยวัฒนธรรมญี่ปุ่น (3) 2223317 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3 (2) 2223318 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 4 (2) 2223321 การอ่านภาษาญี่ปุ่น 1 (3) 2223322 การอ่านภาษาญี่ปุ่น 2 (3) 2223323 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 1 (3) 2223324 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 2 (3) 2223329 การเขียนภาษาญี่ปุ่น 3 (3) 2223381 ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่น 1 (3) 2223382 ประวัติวรรณคดีญี่ปุ่น 2 (3) 2223421 การอ่านภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง (3) 2223423 การเขียนภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทาง (3)	คงเดิม	เหมือนกับโปรแกรมปกติ
วิชาเลือก 19 หน่วยกิต 2223223 คณิตศึกษา (3) 2223282 ภาษาในสังคมญี่ปุ่น (3) 2223331 โครงสร้างภาษาญี่ปุ่น 1 (3) 2223332 โครงสร้างภาษาญี่ปุ่น 2 (3) 2223327 การฟังภาษาญี่ปุ่น (3) 2223328 ภาษาญี่ปุ่นจากสื่อโทรทัศน์ (3) 2223417 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ 1 (2) 2223418 การสนทนาภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ 2 (2) 2223422 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทาง (3) 2223425 การแปล : ไทย-ญี่ปุ่น 1 (3) 2223426 การแปล : ไทย – ญี่ปุ่น 2 (3) 2223481 นวนิยายญี่ปุ่นสมัยใหม่ (3) 2223482 นวนิยายญี่ปุ่นร่วมสมัย (3) 2223484 ภาษาญี่ปุ่นสำหรับการท่องเที่ยว (3) 2223499 การศึกษาอิสระ (3)	คงเดิม	วิชาเลือก 20 หน่วยกิต 2223591* เอกัตศึกษา 1 (3) 2223592* เอกัตศึกษา 2 (3) 2223593* เอกัตศึกษา 3 (3) 2223594* เอกัตศึกษา 4 (3) 2223597* ปริญญานิพนธ์ 1 (4) 2223598* ปริญญานิพนธ์ 2 (4)

หลักสูตรเดิม (พ.ศ. 2551)	หลักสูตรปรับปรุง (พ.ศ. 2552)	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
วิชาโท 20 หน่วยกิต สำหรับนิสิตทั้งในคณะและนอกคณะที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นและใช้คะแนนสอบวิชาภาษาญี่ปุ่นในการคัดเลือกเข้าจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย วิชาบังคับ 14 หน่วยกิต วิชาเลือก 6 หน่วยกิต วิชาบังคับ 14 หน่วยกิต 2223141 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสาร 1 (3) 2223142 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสาร 2 (3) 2223143 การอ่านภาษาญี่ปุ่น (3) 2223241 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิชาชีพ (2) 2223242 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสารเชิงธุรกิจ (3) วิชาเลือก 6 หน่วยกิต 2223243 ญี่ปุ่นปัจจุบัน (3) 2223244 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเชิงธุรกิจ (3) 2223282 ภาษาในสังคมญี่ปุ่น (3)	คงเดิม	ไม่เปิดสอนเป็นวิชาโท

สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552)

1. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

2. วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

2.1 วัตถุประสงค์ของหลักสูตรเดิม

สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส ภาควิชาภาษาตะวันตก มีวัตถุประสงค์ที่จะผลิตบัณฑิตที่

- (1) มีความรู้ความสามารถในการใช้ภาษาฝรั่งเศส เพื่อสื่อสาร ประกอบอาชีพ หรือศึกษาต่อในระดับสูง
- (2) มีความรู้ความเข้าใจในศิลปวัฒนธรรม วรรณคดี ภูมิปัญญาของสังคมนานาชาติที่ใช้ภาษาฝรั่งเศส
- (3) สามารถศึกษาค้นคว้าได้ด้วยตนเอง แสดงความคิดเชิงวิเคราะห์วิจารณ์อย่างมีเหตุผล ประยุกต์ใช้เทคโนโลยี และปรับตัวได้ในสังคมปัจจุบัน

2.2 วัตถุประสงค์ของหลักสูตรปรับปรุง

สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส ภาควิชาภาษาตะวันตก มีวัตถุประสงค์เพื่อ

2.2.1 ผลิตบัณฑิตซึ่งมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

- (1) มีความรู้ความสามารถในการใช้ภาษาฝรั่งเศส เพื่อสื่อสาร ประกอบอาชีพ หรือศึกษาต่อในระดับสูง
- (2) มีความรู้ความเข้าใจในศิลปวัฒนธรรม วรรณคดี ภูมิปัญญาของสังคมนานาชาติที่ใช้ภาษาฝรั่งเศส
- (3) สามารถศึกษาค้นคว้าได้ด้วยตนเอง แสดงความคิดเชิงวิเคราะห์วิจารณ์อย่างมีเหตุผล ประยุกต์ใช้เทคโนโลยี และปรับตัวได้ในสังคมปัจจุบัน

2.2.2 เพิ่มโปรแกรมเกียรตินิยมในหลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิตเพื่อส่งเสริมให้นิสิตมีการพัฒนาตนเองด้านวิจัย โดยยังมีโปรแกรมปกติ (หลักสูตรเดิม) ควบคู่กันไปด้วย

3. อาจารย์ผู้สอน

3.1 อาจารย์ประจำในสาขาวิชา

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	กาญจนา นูนาค (อ.)	D.E.U.G. (Strasbourg) Licence-ès-Lettres, Maîtrise-ès-Lettres (Paris III)
2.	ขจิตรา กังคานนท์ (รศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) Maîtrise-ès-Lettres, Doctorat de 3 ^e Cycle (Grenoble)
3.	ปณิธิ หุ่นแสง (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง, อ.ม. ภาษาฝรั่งเศส (จุฬาฯ) Doctorat de 3 ^e Cycle (Paris III)
4.	พิริยะดิศ มานิตย์ (อ.)	ค.บ. เกียรตินิยมอันดับสอง, อ.ม. ภาษาฝรั่งเศส, อ.ค. ภาษาและวรรณคดีฝรั่งเศส (จุฬาฯ)

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
5.	พูนศรี เกตุจรูญ (รศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) Maîtrise d'Enseignement de Lettres Modernes (Tours)
6.	วรุณี อุดมศิลป์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง, อ.ม. ภาษาฝรั่งเศส, อ.ด. ภาษาและวรรณคดีฝรั่งเศส (จุฬาฯ)
7.	วรุณี ปัทมะสังข์ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม, อ.ม. ภาษาฝรั่งเศส (จุฬาฯ) Doctorat de 3 ^e Cycle (Paris III)
8.	สิริวรรณ จุฬากรณ์ (อ.)	อ.บ. (จุฬาฯ) Diplôme Supérieur du Français des Affaires (CCIP) Licence de Linguistique Appliquée (Paris III) Maîtrise de Français Langue Etrangère, D.E.A., Doctorat (Paris V)
9.	สุวรรณา สถาปิตย์พัฒนา (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง, อ.ม. ภาษาฝรั่งเศส (จุฬาฯ) Diplôme Supérieur Approfondi du Français des Affaires (CCIP) D.E.A., Doctorat (Paris IV)
10.	อดิพร เสถียรสุด (อ.)	ศศ.บ. (ธรรมศาสตร์) Maîtrise-ès-Lettres, D.E.A., Doctorat (Paris VIII)
11.	Julie Rujatarnajai POMPONI (อ.)	Licence de Langues Vivantes Etrangères, Maîtrise de Langues Vivantes Etrangères (Aix-Marseille I)
12.	Line Phan GERMAIN (อ.)	Licence de Sciences du Langage, Maîtrise de Français Langue Etrangère (Rouen)

4. หลักสูตร

4.1 โครงสร้างหลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมวิชาเฉพาะสาขา 71 หน่วยกิต

4.1.1 โปรแกรมปกติ

สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสเปิดสอนวิชาเฉพาะสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส **แบบวิชาเอก-โท** สำหรับนิสิต ที่มีความรู้พื้นฐานภาษาฝรั่งเศส ที่เลือกเรียนเป็นวิชาเอก และเปิดสอนเป็น **วิชาโท** สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ ที่มีความรู้พื้นฐานภาษาฝรั่งเศส ที่เลือกเรียนเป็นวิชาโท ดังนี้

4.1.1.1 แบบวิชาเอก-โท

71 หน่วยกิต

วิชาเอก

51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ

27 หน่วยกิต

วิชาเลือก

24 หน่วยกิต

วิชาโท

20 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะ หรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.1.1.2 วิชโท สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ 20 หน่วยกิต

มี 2 รูปแบบ ดังนี้

แบบที่ 1 สำหรับนิสิตในคณะอักษรศาสตร์

วิชาบังคับ 9 หน่วยกิต

วิชาเลือก ไม่น้อยกว่า 11 หน่วยกิต

แบบที่ 2 สำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์

วิชาบังคับ 12 หน่วยกิต

วิชาเลือก 8 หน่วยกิต

ทั้งนี้ นิสิตในคณะอักษรศาสตร์ที่เรียนสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสเป็นวิชาเอกหรือวิชาโทต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษาทั่วไป) 3 รายวิชาต่อไปนี้

2231111	ภาษาฝรั่งเศส 1	3(2-2-5)
	French I	
2231112	ภาษาฝรั่งเศส 2	3(2-2-5)
	French II	
2231211	ภาษาฝรั่งเศส 3	3(2-2-5)
	French III	

4.1.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.1.2.1 แบบวิชาเอก-โท

71 หน่วยกิต

วิชาเอก 51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต

วิชาเลือก 24 หน่วยกิต

นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกกิตศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาฝรั่งเศส และปริญญานิพนธ์รวม 20 หน่วยกิต

วิชาโท 20 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.1.2.2 แบบวิชาเอกเดี่ยว

71 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต

วิชาเลือกในสาขา 44 หน่วยกิต

นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกกิตศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาฝรั่งเศส และปริญญานิพนธ์รวม 20 หน่วยกิต

ทั้งนี้ นิสิตต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษาทั่วไป)

3 รายวิชาต่อไปนี้

2231111	ภาษาฝรั่งเศส 1 French I	3(2-2-5)
2231112	ภาษาฝรั่งเศส 2 French II	3(2-2-5)
2231211	ภาษาฝรั่งเศส 3 French III	3(2-2-5)

4.2 รายวิชา

4.2.1 โปรแกรมปกติ

4.2.1.1 แบบวิชาเอก-โท

71 หน่วยกิต

วิชาเอก

51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต

2231221	ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูง Advanced French	3(2-2-5)
2231245	สัทศาสตร์ภาษาฝรั่งเศส French Phonetics	3(2-2-5)
2231250	อารยธรรมฝรั่งเศส French Civilization	3(2-2-5)
2231310	การพูดภาษาฝรั่งเศส Oral French	3(2-2-5)
2231319	การอ่านงานเขียนฝรั่งเศสที่ไม่ใช่วรรณคดี Reading of Non-Literary French Texts	3(3-0-6)
2231320	การเขียนภาษาฝรั่งเศส French Composition	3(2-2-5)
2231360	วรรณคดีฝรั่งเศส French Literature	3(3-0-6)
2231362	การอ่านบทวรรณกรรมฝรั่งเศส Reading of French Literary Texts	3(3-0-6)
2231460	การค้นคว้าและการเขียนรายงานภาษาฝรั่งเศส French Research Writing	3(2-2-5)

วิชาเลือก 24 หน่วยกิต

2231325	โครงสร้างภาษาฝรั่งเศส French Structure	3(2-2-5)
2231365	นวนิยายฝรั่งเศส French Novel	3(3-0-6)

2231366	บทละครฝรั่งเศส French Drama	3(3-0-6)
2231367	กวีนิพนธ์ฝรั่งเศส French Poetry	3(3-0-6)
2231370	ทัศนศิลป์ฝรั่งเศส French Visual Arts	3(3-0-6)
2231374	ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 1 French for Journalism I	3(2-2-5)
2231375	ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 2 French for Journalism II	3(2-2-5)
2231451	การแปลฝรั่งเศส-ไทย French-Thai Translation	3(2-2-5)
2231452	การแปลวรรณกรรมฝรั่งเศส-ไทย French-Thai Translation of Literary Texts	3(2-2-5)
2231461	ปริทัศน์ภาษาศาสตร์ฝรั่งเศส Introduction to French Linguistics	3(3-0-6)
2231462	วจนลีลาภาษาฝรั่งเศส French Stylistics	3(3-0-6)
2231480	ประวัติความคิดฝรั่งเศส History of French Ideas	3(3-0-6)
2231481	การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านฝรั่งเศสศึกษา Selected Study in French Studies	3(3-0-6)
2231483	ภาษาฝรั่งเศสสำหรับการท่องเที่ยว French for Tourism	3(2-2-5)
2231485	ภาษาฝรั่งเศสด้านธุรกิจ French for Business	3(2-2-5)
2231490	การศึกษาอิสระ Independent Study	3(1-0-8)

วิชาโท

20 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสเป็นวิชาเอกต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะอีกไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.2.1.2 วิชาโท

20 หน่วยกิต

สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ เลือกเรียนเป็นวิชาโท

แบบที่ 1 สำหรับนิสิตในคณะอักษรศาสตร์**วิชาบังคับ 9 หน่วยกิต**

2231221	ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูง Advanced French	3(2-2-5)
2231250	อารยธรรมฝรั่งเศส French Civilization	3(2-2-5)
2231245	สัทศาสตร์ภาษาฝรั่งเศส French Phonetics	3(2-2-5)

วิชาเลือก ไม่น้อยกว่า 11 หน่วยกิต

2231310	การพูดภาษาฝรั่งเศส Oral French	3(2-2-5)
2231319	การอ่านงานเขียนฝรั่งเศสที่ไม่ใช่วรรณคดี Reading of Non-Literary French Texts	3(3-0-6)
2231320	การเขียนภาษาฝรั่งเศส French Composition	3(2-2-5)
2231325	โครงสร้างภาษาฝรั่งเศส French Structure	3(2-2-5)
2231360	วรรณคดีฝรั่งเศส French Literature	3(3-0-6)
2231362	การอ่านบทวรรณกรรมฝรั่งเศส Reading of French Literary Texts	3(3-0-6)
2231365	นวนิยายฝรั่งเศส French Novel	3(3-0-6)
2231366	บทละครฝรั่งเศส French Drama	3(3-0-6)
2231367	กวีนิพนธ์ฝรั่งเศส French Poetry	3(3-0-6)
2231370	ทัศนศิลป์ฝรั่งเศส French Visual Arts	3(3-0-6)
2231374	ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 1 French for Journalism I	3(2-2-5)
2231375	ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 2 French for Journalism II	3(2-2-5)
2231451	การแปลฝรั่งเศส-ไทย French-Thai Translation	3(2-2-5)
2231452	การแปลวรรณกรรมฝรั่งเศส-ไทย French-Thai Translation of Literary Texts	3(2-2-5)

2231460	การค้นคว้าและการเขียนรายงานภาษาฝรั่งเศส French Research Writing	3(2-2-5)
2231461	ปริทัศน์ภาษาศาสตร์ฝรั่งเศส Introduction to French Linguistics	3(3-0-6)
2231462	วัจนลีลาภาษาฝรั่งเศส French Stylistics	3(3-0-6)
2231480	ประวัติความคิดฝรั่งเศส History of French Ideas	3(3-0-6)
2231481	การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านฝรั่งเศสศึกษา Selected Study in French Studies	3(3-0-6)
2231483	ภาษาฝรั่งเศสสำหรับการท่องเที่ยว French for Tourism	3(2-2-5)
2231485	ภาษาฝรั่งเศสด้านธุรกิจ French for Business	3(2-2-5)
2231490	การศึกษาอิสระ Independent Study	3(1-0-8)

แบบที่ 2 สำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์

วิชาบังคับ	12 หน่วยกิต	
2231101	ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 1 French for Non-Arts I	3(2-2-5)
2231102	ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 2 French for Non-Arts II	3(2-2-5)
2231201	ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 3 French for Non-Arts III	3(2-2-5)
2231202	ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 4 French for Non-Arts IV	3(2-2-5)

(คู่มืออธิบายรายวิชาท้ายเล่ม ในหัวข้อ รายวิชาที่เปิดสอนให้นิสิตคณะต่าง ๆ)

วิชาเลือก	8 หน่วยกิต	
2231221	ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูง Advanced French	3(2-2-5)
2231250	อารยธรรมฝรั่งเศส French Civilization	3(2-2-5)
2231245	สัทศาสตร์ภาษาฝรั่งเศส French Phonetics	3(2-2-5)
2231310	การพูดภาษาฝรั่งเศส Oral French	3(2-2-5)

2231319	การอ่านงานเขียนฝรั่งเศสที่ไม่ใช่วรรณคดี Reading of Non-Literary French Texts	3(3-0-6)
2231320	การเขียนภาษาฝรั่งเศส French Composition	3(2-2-5)
2231325	โครงสร้างภาษาฝรั่งเศส French Structure	3(2-2-5)
2231360	วรรณคดีฝรั่งเศส French Literature	3(3-0-6)
2231362	การอ่านบทวรรณกรรมฝรั่งเศส Reading of French Literary Texts	3(3-0-6)
2231365	นวนิยายฝรั่งเศส French Novel	3(3-0-6)
2231366	บทละครฝรั่งเศส French Drama	3(3-0-6)
2231367	กวีนิพนธ์ฝรั่งเศส French Poetry	3(3-0-6)
2231370	ทัศนศิลป์ฝรั่งเศส French Visual Arts	3(3-0-6)
2231374	ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 1 French for Journalism I	3(2-2-5)
2231375	ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 2 French for Journalism II	3(2-2-5)
2231451	การแปลฝรั่งเศส-ไทย French-Thai Translation	3(2-2-5)
2231452	การแปลวรรณกรรมฝรั่งเศส-ไทย French-Thai Translation of Literary Texts	3(2-2-5)
2231460	การค้นคว้าและการเขียนรายงานภาษาฝรั่งเศส French Research Writing	3(2-2-5)
2231461	ปริทัศน์ภาษาศาสตร์ฝรั่งเศส Introduction to French Linguistics	3(3-0-6)
2231462	วจนลีลาภาษาฝรั่งเศส French Stylistics	3(3-0-6)
2231480	ประวัติความคิดฝรั่งเศส History of French Ideas	3(3-0-6)
2231481	การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านฝรั่งเศสศึกษา Selected Study in French Studies	3(3-0-6)
2231483	ภาษาฝรั่งเศสสำหรับการท่องเที่ยว French for Tourism	3(2-2-5)

2231485	ภาษาฝรั่งเศสด้านธุรกิจ French for Business	3(2-2-5)
2231490	การศึกษาอิสระ Independent Study	3(1-0-8)

4.2.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.2.2.1 แบบวิชาเอก-โท

71 หน่วยกิต

วิชาเอก 51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต

เรียนรายวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ

วิชาเลือก 24 หน่วยกิต

เรียนรายวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ และเรียนรายวิชาเอกศึกษาหรือ
รายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต
สาขาวิชาฝรั่งเศส และปริญญาโท รวม 20 หน่วยกิต

2231591* เอกศึกษา 1 3(0-9-0)

Independent Study I

2231592* เอกศึกษา 2 3(0-9-0)

Independent Study II

2231593* เอกศึกษา 3 3(0-9-0)

Independent Study III

2231594* เอกศึกษา 4 3(0-9-0)

Independent Study IV

2231597* ปริญญาโท 1 4 หน่วยกิต

Senior Project I

2231598* ปริญญาโท 2 4 หน่วยกิต

Senior Project II

วิชาโท 20 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิด
สอนในคณะหรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.2.2.2 แบบวิชาเอกเดี่ยว

71 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต

เรียนรายวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ แบบวิชาเอก-โท

วิชาเลือกในสาขา 44 หน่วยกิต

เรียนรายวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ แบบวิชาเอก-โท 24 หน่วยกิต และเรียน
รายวิชาเอกศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษา โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหาร
หลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาฝรั่งเศส และปริญญาโท รวม 20 หน่วยกิต

4.3 แผนการศึกษา

4.3.1 โปรแกรมปกติ

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาแรก

2231111	ภาษาฝรั่งเศส 1	3	หน่วยกิต
รวม		3	หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่สอง

2231112	ภาษาฝรั่งเศส 2	3	หน่วยกิต
รวม		3	หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก

2231211	ภาษาฝรั่งเศส 3	3	หน่วยกิต
2231250	อารยธรรมฝรั่งเศส	3	หน่วยกิต
รวม		6	หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง

2231221	ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูง	3	หน่วยกิต
2231245	สัทศาสตร์ภาษาฝรั่งเศส	3	หน่วยกิต
รวม		6	หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2231310	การพูดภาษาฝรั่งเศส	3	หน่วยกิต
2231319	การอ่านงานเขียนฝรั่งเศสที่ไม่ใช่วรรณคดี	3	หน่วยกิต
2231360	วรรณคดีฝรั่งเศส	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	3	หน่วยกิต
รวม		12	หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2231320	การเขียนภาษาฝรั่งเศส	3	หน่วยกิต
2231362	การอ่านบทวรรณกรรมฝรั่งเศส	3	หน่วยกิต
	วิชาเลือก	6	หน่วยกิต
รวม		12	หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

2231460 การค้นคว้าและการเขียนรายงานภาษาฝรั่งเศส	3 หน่วยกิต
วิชาเลือก	6 หน่วยกิต
รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

วิชาเลือก	9 หน่วยกิต
รวม	9 หน่วยกิต

4.3.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาแรก

2231111 ภาษาฝรั่งเศส 1	3 หน่วยกิต
รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่สอง

2231112 ภาษาฝรั่งเศส 2	3 หน่วยกิต
รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก

2231211 ภาษาฝรั่งเศส 3	3 หน่วยกิต
2231250 อารยธรรมฝรั่งเศส	3 หน่วยกิต
2231591*เอกัตศึกษา 1	3 หน่วยกิต
หรือ	
วิชาระดับบัณฑิตศึกษา	
รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง

2231221 ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูง	3 หน่วยกิต
2231245 สัทศาสตร์ภาษาฝรั่งเศส	3 หน่วยกิต
2231592* เอกัตศึกษา 2	3 หน่วยกิต
หรือ	
วิชาระดับบัณฑิตศึกษา	
รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2231310 การพูดภาษาฝรั่งเศส	3 หน่วยกิต
2231319 การอ่านงานเขียนฝรั่งเศสที่ไม่ใช่วรรณคดี	3 หน่วยกิต
2231360 วรรณคดีฝรั่งเศส	3 หน่วยกิต
2231593* เอกัดศึกษา 3	3 หน่วยกิต
หรือ	
วิชาระดับบัณฑิตศึกษา	
วิชาเลือก	3 หน่วยกิต
รวม	15 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2231320 การเขียนภาษาฝรั่งเศส	3 หน่วยกิต
2231362 การอ่านบทวรรณกรรมฝรั่งเศส	3 หน่วยกิต
2231594* เอกัดศึกษา 4	3 หน่วยกิต
หรือ	
วิชาระดับบัณฑิตศึกษา	
วิชาเลือก	6 หน่วยกิต
รวม	15 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

2231460 การค้นคว้าและการเขียนรายงานภาษาฝรั่งเศส	3 หน่วยกิต
2231597* ปริญญานิพนธ์ 1	4 หน่วยกิต
วิชาเลือก	6 หน่วยกิต
รวม	13 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

2231598* ปริญญานิพนธ์ 2	4 หน่วยกิต
วิชาเลือก	9 หน่วยกิต
รวม	13 หน่วยกิต

4.4 คำอธิบายรายวิชา

2231111	ภาษาฝรั่งเศส 1 การพัฒนาทักษะการฟัง การพูด การอ่านและการเขียนภาษาฝรั่งเศส French I FRENCH I Developing skills in listening, speaking, reading and writing in French.	3 (2-2-5)
2231112	ภาษาฝรั่งเศส 2 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231111 ภาษาฝรั่งเศส 1) การพัฒนาทักษะการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนภาษาฝรั่งเศส เพื่อสื่อสารในวัฒนธรรมต่าง ๆ French II FRENCH II (CONDITION: PRER 2231111 FRENCH I) Developing skills in listening, speaking, reading and writing in French to communicate in various speech acts.	3 (2-2-5)
2231211	ภาษาฝรั่งเศส 3 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231112 ภาษาฝรั่งเศส 2) การพัฒนาทักษะการฟัง การพูด การอ่านและการเขียนภาษาฝรั่งเศส เพื่อสื่อสารในวัฒนธรรมต่าง ๆ ศัพท์และสำนวนที่เกี่ยวกับเหตุการณ์ปัจจุบัน French III FRENCH III (CONDITION: PRER 2231112 FRENCH II) Developing skills in listening, speaking, reading and writing in French to communicate in various speech acts; vocabulary and expressions concerning current events.	3 (2-2-5)
2231221	ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูง (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231211 ภาษาฝรั่งเศส 3) ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูงเพื่อการสื่อสารแบบบูรณาการ เน้น การอ่าน วิเคราะห์ และวิจารณ์บทความที่คัดสรร การอภิปรายและ การเขียนเรียงความโดยใช้โครงสร้างไวยากรณ์ที่ซับซ้อน Advanced French ADVANCED FRENCH (CONDITION: PRER 2231211 FRENCH III) Integrated advanced communication skills in French with emphasis on reading, analysis and criticism of selected texts; discussion and composition writing using complex grammatical structures.	3 (2-2-5)

- 2231245 สัทศาสตร์ภาษาฝรั่งเศส 3 (2-2-5)
 ระบบเสียงภาษาฝรั่งเศส ได้แก่ เสียงสระ เสียงพยัญชนะ การลงเสียงหนักเบา การเชื่อมเสียงระหว่างคำ ทำนองเสียง การออกเสียงภาษาฝรั่งเศสตามหลักมาตรฐาน การฝึกออกเสียงในห้องปฏิบัติการทางภาษา การฝึกเขียนและอ่านสัทอักษร
 French Phonetics
 FRENCH PHONETICS
 French sound system: vowels, consonants, accent, elision, enchainment and liaison, intonation; standard pronunciation of French; pronunciation practice in language laboratory; practice in writing and reading phonetic alphabet.
- 2231250 อารยธรรมฝรั่งเศส 3 (2-2-5)
 อารยธรรมฝรั่งเศส เน้นด้านสังคม การเมือง วรรณคดี และศิลปะ ตั้งแต่สมัยกลางถึงปัจจุบัน
 French Civilization
 FR CIVILIZATION
 French civilization with emphasis on society, politics, literature and arts from the Middle Ages to the present.
- 2231310 การพูดภาษาฝรั่งเศส 3 (2-2-5)
 การฝึกสนทนา วิจารณ์ อภิปราย กล่าวรายงานในหัวข้อต่าง ๆ เป็นภาษาฝรั่งเศส การเสนอความคิดและข้อโต้แย้งอย่างมีเหตุผล
 Oral French
 ORAL FRENCH
 Practice in conversation, criticism, discussion and oral reports in French on various topics; presentation of logical ideas and arguments.
- 2231319 การอ่านงานเขียนฝรั่งเศสที่ไม่ใช่วรรณคดี 3 (3-0-6)
 การอ่านงานเขียนประเภทต่างๆ ที่ไม่ใช่วรรณคดี ได้แก่ ข่าว บทความ รายงาน และโฆษณา การวิเคราะห์โครงสร้างของตัวบท ลักษณะเฉพาะ เทคนิคการนำเสนอ วิจารณ์ และวิจารณ์ การวิเคราะห์ตัวบทคัดสรร
 Reading of Non-Literary French Texts
 NON-LIT FR TEXTS
 Reading of different types of non-literary texts: news, articles, reports, advertising; analysis of text structures, characteristics, presentation techniques, styles and speech acts; analysis of selected texts.

- 2231320 การเขียนภาษาฝรั่งเศส 3 (2-2-5)
 การฝึกเขียนด้วยบทภาษาฝรั่งเศสเพื่อวัตถุประสงค์เฉพาะ ได้แก่ บทข้อความ
 ประกาศ การเขียนเพื่อเล่าเรื่อง อธิบาย พรรณนา และได้แย้ง
 French Composition
 FRENCH COMPOSITION
 Practice in writing French texts for specific purposes: summaries,
 announcements, writing of narrations, explanations, descriptions and
 argumentations.
- 2231325 โครงสร้างภาษาฝรั่งเศส 3 (2-2-5)
 การวิเคราะห์ประโยคความเดียว ประโยคความรวม และประโยคความซ้อน
 ในภาษาฝรั่งเศส การปรับเปลี่ยนรูปประโยคโดยคงความหมายเดิม การฝึก
 วิเคราะห์ประโยคในด้วยบทประเภทต่าง ๆ การฝึกเขียนโดยใช้โครงสร้างประโยค
 ชนิดต่าง ๆ
 French Sentence Structure
 FRENCH STRUCTURE
 Analysis of simple, compound and complex sentences in French; paraphrasing;
 practice in analyzing sentences in different types of texts; practice in writing by
 using different types of sentence structures.
- 2231360 วรรณคดีฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
 ลักษณะเด่นของวรรณคดีฝรั่งเศสตั้งแต่ยุคกลางถึงปัจจุบัน การวิเคราะห์ด้วยบท
 วรรณกรรมคัดสรร
 French Literature
 FRENCH LITERATURE
 Significant characteristics of French literature from the Middle Ages to the
 present; analysis of selected literary texts.
- 2231362 การอ่านบทวรรณกรรมฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
 แนวทางการศึกษารูปแบบ เทคนิคการนำเสนอ วรรณลีลา และแก่นเรื่องใน
 บทวรรณกรรมฝรั่งเศส วิธีอ่านและตีความ การวิเคราะห์บทอ่านคัดสรร
 Reading of French Literary Texts
 READ FR LIT TEXTS
 Methods of approach to the study of forms, presentation techniques, styles and
 themes of French literary texts; methods of reading and interpreting; analysis of
 selected texts.

- 2231365 นวนิยายฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
ลักษณะเด่น ความคิด และศิลปะการประพันธ์ของนวนิยายฝรั่งเศสตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ 17 ถึงปัจจุบัน การวิเคราะห์เชิงวิจารณ์ผลงานคัดสรร
French Novel
FRENCH NOVEL
Significant characteristics, ideas and techniques of the French novel from the seventeenth century to the present; critical analysis of selected works.
- 2231366 บทละครฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
ทฤษฎีการละครฝรั่งเศสตั้งแต่ยุคกลางถึงปัจจุบัน คุณค่าทางวรรณกรรม สังคม การเมือง ปรัชญา และศิลปะของบทละครคัดสรร
French Drama
FRENCH DRAMA
French dramaturgy from the Middle Ages to the present; literary, social, political, philosophical and artistic values of selected plays.
- 2231367 กวีนิพนธ์ฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
วิวัฒนาการของกวีนิพนธ์ฝรั่งเศสตั้งแต่ยุคกลางถึงปัจจุบัน การอ่านบทกวีนิพนธ์ คัดสรรของกวีสำคัญในแต่ละกลุ่ม การวิเคราะห์แนวคิดและศิลปะการประพันธ์
French Poetry
FRENCH POETRY
Evolution of French poetry from the Middle Ages to the present; reading of selected poems by outstanding poets of each school; analysis of concepts and poetic craftsmanship.
- 2231370 ทัศนศิลป์ฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
พัฒนาการของทัศนศิลป์ฝรั่งเศสตั้งแต่ยุคกลางถึงปัจจุบัน การวิเคราะห์ผลงานทัศนศิลป์ฝรั่งเศสที่คัดสรร และลักษณะเฉพาะของศิลปินสำคัญ
French Visual Arts
FR VISUAL ARTS
Development of French visual arts from the Middle Ages to the present; analysis of selected French visual art works as well as characteristics of great artists.
- 2231374 ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 1 3 (2-2-5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
การใช้ภาษาฝรั่งเศสในบริบทด้านการหนังสือพิมพ์ การฝึกเขียนสำหรับนิยสาร และหนังสือพิมพ์ในหัวข้อที่กำหนด

French for Journalism I

FR JNLSM I

(CONDITION: CONSENT OF FACULTY)

Use of the French language in journalism; practice in writing for magazines and newspapers on selected topics.

- 2231375 ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 2 3 (2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231374 ภาษาฝรั่งเศสด้านก
 หนังสือพิมพ์ 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสระดับสูงในด้านการหนังสือพิมพ์ การฝึกเขียน
 บทบรรณาธิการ รายงาน บทสัมภาษณ์ บทความวิเคราะห์วิจารณ์สำหรับ
 นิตยสารและหนังสือพิมพ์

French for Journalism II

FR JNLSM II

(CONDITION: PRER 2231374 FR JNLSM I OR CONSENT OF FACULTY)

Advanced skill in French for journalism; practice in writing editorial, report, interview, analytical and critical writing for magazines and newspapers.

- 2231451 การแปลฝรั่งเศส-ไทย 3 (2-2-5)
 หลักการแปลเบื้องต้น ปัญหาในการแปลภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาไทย การฝึก
 แปลข่าว รายงาน บทความและเอกสารธุรกิจจากภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาไทย
 French-Thai Translation

FR-TH TRANSL

Basic theories of translation; problems in translating from French into Thai;
 practice in translating news, reports, articles and business documents from
 French into Thai.

- 2231452 การแปลวรรณกรรมฝรั่งเศส-ไทย 3 (2-2-5)
 ทฤษฎีการแปลวรรณกรรม ปัญหาในการแปลวรรณกรรมภาษาฝรั่งเศสเป็น
 ภาษาไทย การฝึกแปลและการบรรณาธิกรวรรณกรรมคัดสรร

French-Thai Translation of Literary Texts

FR-TH TRANSL LIT

Theories of literary translation; problems in translating French literary texts into
 Thai; practice in translating and editing selected literary texts.

- 2231460 การค้นคว้าและการเขียนรายงานภาษาฝรั่งเศส 3 (2-2-5)
 วิธีวิทยาการวิจัยทางภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรมฝรั่งเศส ได้แก่ การรวบรวม
 ข้อมูล การวิเคราะห์และสังเคราะห์ข้อมูล การเรียบเรียงความคิด การเขียนรายงาน
 เจริญรอบ และบรรณานุกรม

French Research Writing

FR RES WRIT

Research methodology in the French language, literature and culture:
data gathering, data analysis and synthesis, organization of ideas; writing
of reports, foot-notes and bibliography.

- 2231461 ปรัชญาภาษาฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
แนวคิดพื้นฐานของภาษาศาสตร์ การวิเคราะห์ข้อมูลภาษาฝรั่งเศสด้านสัทวิทยา
วิทยาหน่วยคำ วากยสัมพันธ์ อรรถศาสตร์ และวัจนปฏิบัติศาสตร์
Introduction to French Linguistics
INTRO FR LING
Fundamental concepts of linguistics; phonological, morphological, syntactic,
semantic and pragmatic analysis of French corpus.
- 2231462 วัจนลีลาภาษาฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
ศิลปะการใช้ภาษาฝรั่งเศสในงานเขียนประเภทร้อยแก้วและร้อยกรอง
การเลือกสรรคำ ทั้งด้านเสียงและความหมาย การสร้างประโยชน์โดยพิจารณา
การจัดลำดับคำ ความยาว และจังหวะ
French Stylistics
FRENCH STYLISTICS
French styles in prose and poetry; word selection based on both sound
and meaning; sentence building regarding word order, length and rhythm.
- 2231480 ประวัติความคิดฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
ประวัติและพัฒนาการทางความคิดในประเทศฝรั่งเศสตั้งแต่มงแตญจนถึง
นักคิดสมัยใหม่ ความสัมพันธ์ระหว่างความคิดกับบริบททางสังคม การเมือง
และวัฒนธรรม
History of French Ideas
HIST FR IDEAS
History and development of ideas in France from Montaigne to modern
thinkers; relationship between ideas and social, political and cultural contexts.
- 2231481 การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านฝรั่งเศสศึกษา 3 (3-0-6)
การวิเคราะห์เชิงวิจารณ์ภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมฝรั่งเศสตาม
หัวข้อที่กำหนด
Selected Study in French Studies
SEL STUD FR STUD
Critical analysis of French language, literature or culture on assigned topics.

2231483	ภาษาฝรั่งเศสสำหรับการท่องเที่ยว 3 (2-2-5) ภาษาฝรั่งเศสที่เกี่ยวกับวงการการท่องเที่ยวในด้านศิลปะ วัฒนธรรม ประเพณี และความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศไทย เน้นทักษะการพูด การฝึกพูด ในสถานการณ์จำลอง French for Tourism FR FOR TOURISM French for tourism, including knowledge about Thailand, its arts, culture and tradition, with emphasis on speaking skills; practice in simulated situations.
2231485	ภาษาฝรั่งเศสด้านธุรกิจ 3 (2-2-5) ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสด้านการฟัง การพูด การอ่านและการเขียนในบริบท ของธุรกิจและการค้าระหว่างประเทศ French for Business FR FOR BUSINESS Listening, speaking, reading and writing skills in French in the contexts of business and international trade.
2231490	การศึกษานิพนธ์ 3 (1-0-8) การค้นคว้าวิจัยและเสนอผลงานในหัวข้อที่เกี่ยวกับภาษา วรรณคดี หรือ วัฒนธรรมฝรั่งเศสตามความสนใจของแต่ละบุคคล Independent Study INDEP STUDY Research on a topic in French language, literature or culture according to individual interest; research presentation.
2231591*	เอกัตศึกษา I 3 (0-9-0) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม ฝรั่งเศสหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ Independent Study I INDEPT STUD I (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the French language, literature or culture.

2231592*	เอกัตศึกษา 2 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม ฝรั่งเศสหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ Independent Study II INDEPT STUD II (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the French language, literature or culture.	3 (0-9-0)
2231593*	เอกัตศึกษา 3 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม ฝรั่งเศสหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ Independent Study III INDEPT STUD III (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the French language, literature or culture.	3 (0-9-0)
2231594*	เอกัตศึกษา 4 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม ฝรั่งเศสหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ Independent Study IV INDEPT STUD IV (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the French language, literature or culture.	3 (0-9-0)
2231597*	ปริญญานิพนธ์ 1 Senior Project I	4 หน่วยกิต
2231598*	ปริญญานิพนธ์ 2 Senior Project II	4 หน่วยกิต

4.5 เปรียบเทียบข้อแตกต่างระหว่างหลักสูตรเดิมและหลักสูตรปรับปรุง

โครงสร้างหลักสูตร

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
จำนวนหน่วยกิตรวมของวิชาเฉพาะ 71 หน่วยกิต แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต วิชาเอก 51 หน่วยกิต วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต วิชาเลือก 24 หน่วยกิต วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต (นิสิตต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นจากในคณะ หรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต) ทั้งนี้ นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสเป็น วิชาเอกหรือวิชาโท ต้องลงทะเบียนเรียนและสอบ ผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษา ทั่วไป) 3 รายวิชาต่อไปนี้ 2231111 ภาษาฝรั่งเศส 1 (3) 2231112 ภาษาฝรั่งเศส 2 (3) 2231211 ภาษาฝรั่งเศส 3 (3)	คงเดิม คงเดิม คงเดิม คงเดิม	คงเดิม วิชาเลือก 24 หน่วยกิต (นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกที่ศึกษาหรือรายวิชา ระดับบัณฑิตศึกษา โดยความเห็นชอบของ คณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส และปริญญานิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต และเรียนรายวิชาเลือกอีก 4 หน่วยกิต) คงเดิม 2. แบบวิชาเอกเดี่ยว 71 หน่วยกิต วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต วิชาเลือกในสาขา 44 หน่วยกิต (นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกที่ศึกษาหรือรายวิชา ระดับบัณฑิตศึกษา โดยความเห็นชอบของ คณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส และปริญญานิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต และเรียนรายวิชาเลือกใน สาขาอีก 24 หน่วยกิต) คงเดิม

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและ นอกคณะ มี 2 รูปแบบ <u>แบบที่ 1</u> สำหรับนิสิตในคณะ วิชาบังคับ 9 หน่วยกิต วิชาเลือก ไม่น้อยกว่า 11 หน่วยกิต <u>แบบที่ 2</u> สำหรับนิสิตนอกคณะ วิชาบังคับ 12 หน่วยกิต วิชาเลือก 8 หน่วยกิต	คงเดิม	ไม่เปิดสอนเป็นวิชาโท

รายวิชา

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต วิชาเอก 51 หน่วยกิต วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต 2231221 ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูง (3) 2231250 อารยธรรมฝรั่งเศส (3) 2231245 ศัพทศาสตร์ภาษาฝรั่งเศส (3) 2231320 การเขียนภาษาฝรั่งเศส (3) 2231360 วรรณคดีฝรั่งเศส (3) 2231310 การพูดภาษาฝรั่งเศส (3) 2231319 การอ่านงานเขียนฝรั่งเศส (3) ที่ไม่ใช่วรรณคดี 2231362 การอ่านบทวรรณกรรมฝรั่งเศส (3) 2231460 การค้นคว้าและการเขียนรายงาน (3) ภาษาฝรั่งเศส วิชาเลือก 24 หน่วยกิต 2231365 นวนิยายฝรั่งเศส (3) 2231366 บทละครฝรั่งเศส (3) 2231367 กวีนิพนธ์ฝรั่งเศส (3) 2231370 ทศศิลป์ฝรั่งเศส (3) 2231374 ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 1 (3) 2231375 ภาษาฝรั่งเศสด้านการหนังสือพิมพ์ 2 (3)	คงเดิม	1. แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต เหมือนกับโปรแกรมปกติ วิชาเลือก 24 หน่วยกิต เหมือนกับโปรแกรมปกติ

2231462 วิชาลิลาภาษาฝรั่งเศส (3)		
----------------------------------	--	--

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
2231451 การแปลฝรั่งเศส-ไทย (3)	คงเดิม	เหมือนกับโปรแกรมปกติ
2231452 การแปลวรรณกรรมฝรั่งเศส-ไทย (3)		
2231480 ประวัติความคิดฝรั่งเศส (3)		
2231481 การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านฝรั่งเศสศึกษา (3)		
2231483 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับการท่องเที่ยว (3)		
2231485 ภาษาฝรั่งเศสด้านธุรกิจ (3)		
2231490 การศึกษาอิสระ (3)		
และเรียนรายวิชาต่อไปนี้		
		2231591* เอกัดศึกษา 1 (3)
		2231592* เอกัดศึกษา 2 (3)
		2231593* เอกัดศึกษา 3 (3)
		2231594* เอกัดศึกษา 4 (3)
		2231597* ปริญญานิพนธ์ 1 (4)
		2231598* ปริญญานิพนธ์ 2 (4)
วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต	คงเดิม	เหมือนกับโปรแกรมปกติ
ให้เลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นจากในคณะหรือนอกคณะไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต		
2. แบบวิชาเอกเดี่ยว 71 หน่วยกิต		
วิชาบังคับ 27 หน่วยกิต		
เหมือนกับโปรแกรมปกติ		
วิชาเลือก 44 หน่วยกิต		
เหมือนกับโปรแกรมปกติ 24 หน่วยกิต		
และเรียนรายวิชาต่อไปนี้		
		2231591* เอกัดศึกษา 1 (3)
		2231592* เอกัดศึกษา 2 (3)
		2231593* เอกัดศึกษา 3 (3)
		2231594* เอกัดศึกษา 4 (3)
		2231597* ปริญญานิพนธ์ 1 (4)
		2231598* ปริญญานิพนธ์ 2 (4)

* รายวิชาเปิดใหม่

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
ทั้งนี้ นิสิตต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษาทั่วไป) 3 รายวิชาต่อไปนี้ 2231111 ภาษาฝรั่งเศส 1 (3) 2231112 ภาษาฝรั่งเศส 2 (3) 2231211 ภาษาฝรั่งเศส 3 (3)	คงเดิม	เหมือนกับโปรแกรมปกติ
วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ มี 2 รูปแบบ แบบที่ 1 สำหรับนิสิตในคณะ วิชาบังคับ 9 หน่วยกิต 2231221 ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูง (3) 2231245 ศัพทศาสตร์ภาษาฝรั่งเศส (3) 2231310 การพูดภาษาฝรั่งเศส (3) วิชาเลือก ไม่น้อยกว่า 11 หน่วยกิต ให้เลือกเรียนจากรายวิชาของสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสที่เปิดสอนในคณะอักษรศาสตร์ ทั้งนี้ นิสิตต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษาทั่วไป) 3 รายวิชาต่อไปนี้ 2231111 ภาษาฝรั่งเศส 1 (3) 2231112 ภาษาฝรั่งเศส 2 (3) 2231211 ภาษาฝรั่งเศส 3 (3) แบบที่ 2 สำหรับนิสิตนอกคณะ วิชาบังคับ 12 หน่วยกิต 2231101 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 1 (3) 2231102 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 2 (3) 2231201 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 3 (3) 2231202 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 4 (3) วิชาเลือก 8 หน่วยกิต ให้เลือกเรียนจากรายวิชาของสาขาวิชาภาษา	คงเดิม	ไม่เปิดสอนเป็นวิชาโท

ฝรั่งเศสที่เปิดสอนในคณะอักษรศาสตร์		
------------------------------------	--	--

ภาควิชาภาษาตะวันตก สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น

รายวิชาที่เปิดสอนให้นิสิตนอกคณะที่มีพื้นฐานภาษาฝรั่งเศส

- | | |
|---------|---|
| 2231101 | <p>ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 1 3 (2-2-5)</p> <p>ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการสื่อสารเบื้องต้น ทั้งด้านการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน</p> <p>French for Non - Arts I</p> <p>FR NON - ARTS I</p> <p>Basic communicative skills in French: listening, speaking, reading and writing.</p> |
| 2231102 | <p>ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 2 3 (2-2-5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231101 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการสื่อสารขั้นสูง ทั้งด้านการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน</p> <p>French for Non - Arts II</p> <p>FR NON - ARTS II</p> <p>(CONDITION: PRER 2231101 FR NON- ARTS I OR CONSENT OF FACULTY)</p> <p>Advanced communicative skills in French: listening, speaking, reading and writing.</p> |
| 2231201 | <p>ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 3 3 (2-2-5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231102 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการสื่อสาร ทั้งด้านการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ปัจจุบัน</p> <p>French for Non - Arts III</p> <p>FR NON - ARTS III</p> <p>(CONDITION: PRER 2231102 FR NON- ARTS II OR CONSENT OF FACULTY)</p> <p>Communicative skills in French: listening, speaking, reading and writing, as used in current affairs.</p> |
| 2231202 | <p>ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 4 3 (2-2-5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231201 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 3 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการสื่อสารขั้นสูง ทั้งด้านการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ปัจจุบัน</p> <p>French for Non - Arts IV</p> <p>FR NON - ARTS IV</p> <p>(CONDITION : PRER 2231201 FR NON - ARTS III OR CONSENT OF FACULTY)</p> <p>Advanced communicative skills in French: listening, speaking, reading and writing, as used in current affairs.</p> |

รายวิชาที่เปิดสอนให้บัณฑิตทั้งในและนอกคณะที่ไม่มีพื้นฐานภาษาฝรั่งเศส

- 2231011 ภาษาฝรั่งเศสพื้นฐาน 1 3 (2-2-5)
 วยากรณ์ฝรั่งเศสขั้นพื้นฐาน ศัพท์และสำนวนที่ใช้สื่อสารในชีวิตประจำวัน
 Fundamental French I
 FUNDAMENTAL FR I
 Basic French grammar, vocabulary and expressions used in daily communication.
- 2231012 ภาษาฝรั่งเศสพื้นฐาน 2 3 (2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231011 ภาษาฝรั่งเศสพื้นฐาน 1)
 วยากรณ์ฝรั่งเศสระดับสูง ศัพท์และสำนวนที่ใช้ในการสื่อสาร
 Fundamental French II
 FUNDAMENTAL FR II
 (CONDITION: PRER 2231011 FUNDAMENTAL FR I)
 French Grammar at an advanced level, vocabulary and expressions used in communication.
- 2231013 ภาษาฝรั่งเศสพื้นฐาน 3 3 (2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231012 ภาษาฝรั่งเศสพื้นฐาน 2)
 การฝึกฟัง พูด อ่าน และเขียนประโยคที่มีโครงสร้างซับซ้อน เน้นศัพท์และสำนวนที่เกี่ยวข้องกับ
 ชีวิตความเป็นอยู่
 และวัฒนธรรมฝรั่งเศส
 Fundamental French III
 FUNDAMENTAL FR III
 (CONDITION: PRER 2231012 FUNDAMENTAL FR II)
 Practice in listening, speaking, reading and writing complex sentences, with emphasis on
 vocabulary and expressions concerning French life and culture.

รายวิชาภาษาที่เปิดสอนให้บัณฑิตคณะนิติศาสตร์

- 2231101 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 1 3 (2-2-5)
 ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการสื่อสารเบื้องต้น ทั้งด้านการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน
 French for Non - Arts I
 FR NON - ARTS I
 Basic communicative skills in French: listening, speaking, reading and writing.
- 2231102 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 2 3 (2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231101 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์ 1
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการสื่อสารขั้นสูง ทั้งด้านการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน

French for Non - Arts II

FR NON - ARTS II

(CONDITION: PRER 2231101 FR NON- ARTS I OR CONSENT OF FACULTY)

Advanced communicative skills in French: listening, speaking, reading and writing.

- 2231151 ภาษาฝรั่งเศสด้านกฎหมาย 1 3 (2-2-5)
 ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสด้านการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนในบริบทที่เกี่ยวกับกฎหมาย
 French for Legal Purposes I
 FR LEGAL I
 French communicative skills in listening, speaking, reading and writing in the context of laws.

- 2231152 ภาษาฝรั่งเศสด้านกฎหมาย 2 3 (2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2231151 ภาษาฝรั่งเศสด้านกฎหมาย 1)
 ทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสขั้นสูงด้านการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนในบริบทที่เกี่ยวกับ
 กฎหมาย การอ่านและวิเคราะห์ด้วยทฤษฎีกฎหมายภาษาฝรั่งเศส
 French for Legal Purposes II
 FR LEGAL II
 (CONDITION: PRER 2231152 FR LEGAL I)
 Advanced French communicative skills in listening, speaking, reading and writing in the context
 of laws; analytical reading of French legal texts.

รายวิชาที่เปิดสอนเป็นวิชาการศึกษาทั่วไป กลุ่มมนุษยศาสตร์ (สำหรับนิสิตนอกคณะเท่านั้น)

- 2231255 วรรณกรรมฝรั่งเศส 3 (3-0-6)
 การศึกษาวรรณกรรมฝรั่งเศสที่เลือกสรร วิเคราะห์รูปแบบ กลวิธีการแต่ง และแนวคิดจากฉบับแปล
 French Literary Works
 FR LIT WRKS
 Study of selected French literary works; analysis of forms, techniques and ideas from translated
 texts.

สาขาวิชาภาษาเยอรมัน
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552)

1. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาภาษาเยอรมัน ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

2. วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

2.1 วัตถุประสงค์เดิม

ให้นิสิตสาขาภาษาเยอรมันมีความรู้ทางภาษาเยอรมันที่แน่นและกว้างขวาง สามารถนำความรู้ไปผสมผสานกับความรู้ในสาขาวิชาอื่น ๆ เพื่อนำไปประกอบอาชีพตามความต้องการของโลกปัจจุบัน

2.2 วัตถุประสงค์ปรับปรุง

2.2.1 เพื่อให้ นิสิตสาขาวิชาภาษาเยอรมันมีความรู้ทางภาษาเยอรมันที่แน่นและกว้างขวาง มีโลกทัศน์กว้าง รู้จักศึกษาค้นคว้าและนำความรู้ไปผสมผสานกับความรู้สาขาวิชาอื่น ๆ เพื่อใช้ประกอบอาชีพให้เป็นประโยชน์ต่อสังคม

2.2.2 เพิ่มโปรแกรมเกียรตินิยม เพื่อส่งเสริมให้นิสิตมีการพัฒนาตนเองด้านวิจัย โดยยังคงมีโปรแกรมปกติ (หลักสูตรเดิม) ควบคู่กันไปด้วย

3. อาจารย์ผู้สอน

3.1 อาจารย์ประจำในสาขาวิชา

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	ชูศรี มีวงศ์อุโฆษ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง, อ.ม. ภาษาเยอรมัน (จุฬาฯ) Zeugnis über ein abgeschlossenes Grundstudium in der Deutschen Angewandten Philologie (Heidelberg)
2.	ถนอมนวล โอเจริญ (ศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม, อ.ม. ภาษาเยอรมัน (จุฬาฯ) Zeugnis über ein abgeschlossenes Grundstudium in der Deutschen Angewandten Philologie (Heidelberg)
3.	พรสวรรค์ วัฒนางกูร (ศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม, อ.ม. ภาษาเยอรมัน (จุฬาฯ) Magister Artium (M.A.) (Heidelberg) Dr. phil. (Heidelberg)
4.	วรรณา แสงอร่ามเรือง (รศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง, อ.ม. ภาษาเยอรมัน (จุฬาฯ) Dr. phil. (Kassel)
5.	วิไลดา ศรีอุฬารพงศ์ (ผศ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง, อ.ม. ภาษาเยอรมัน (จุฬาฯ) Dr. phil. (Siegen)
6.	อารตี แก้วสัมฤทธิ์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง, อ.ม. ภาษาเยอรมัน (จุฬาฯ) Dr. phil. (Siegen)

7.	เคลาดิโอ คัสเพิร์ล (อ.)	licentiatus philosophorum (Fribourg)
----	-------------------------	--------------------------------------

3.2 อาจารย์พิเศษ

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	อัมภา โอตระกูล (ศ. พิเศษ)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) Dr. phil (Marburg)

4. หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมวิชาเฉพาะสาขา 71 หน่วยกิต

4.1 โครงสร้างหลักสูตร

4.1.1 โปรแกรมปกติ

สาขาวิชาภาษาเยอรมันเปิดสอนวิชาเฉพาะสาขาวิชาภาษาเยอรมัน **แบบวิชาเอก-โท** สำหรับนิสิตที่มีความรู้พื้นฐานภาษาเยอรมันที่เลือกเรียนเป็นวิชาเอก และเปิดสอนเป็น **วิชาโท** สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะที่มีความรู้พื้นฐานภาษาเยอรมันที่เลือกเรียนเป็นวิชาโท ดังนี้

4.1.1.1 แบบวิชาเอก-โท

71 หน่วยกิต

วิชาเอก

51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ

24 หน่วยกิต

วิชาเลือก

27 หน่วยกิต

วิชาโท

20 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาเยอรมันเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะอีกไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.1.1.2 วิชาโท สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ

20 หน่วยกิต

วิชาบังคับ

12 หน่วยกิต

วิชาเลือก ไม่น้อยกว่า

8 หน่วยกิต

ทั้งนี้ นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาเยอรมันเป็นวิชาเอกหรือวิชาโท ต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษาทั่วไป) 2 รายวิชาต่อไปนี้

2232101	ภาษาเยอรมัน 1	3(2-2-5)
	German I	
2232102	ภาษาเยอรมัน 2	3(2-2-5)
	German II	

4.1.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

แบบวิชาเอก-โท

71 หน่วยกิต

วิชาเอก

51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ

24 หน่วยกิต

วิชาเลือก

27 หน่วยกิต

นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาเยอรมัน และปริญญาโทนิพนธ์รวม 20 หน่วยกิต

วิชาโท**20 หน่วยกิต**

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาเยอรมันเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

ทั้งนี้ นิสิตต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษาทั่วไป)

2 รายวิชาต่อไปนี้

2232101	ภาษาเยอรมัน 1 German I	3(2-2-5)
2232102	ภาษาเยอรมัน 2 German II	3(2-2-5)

4.2 รายวิชา**4.2.1 โปรแกรมปกติ****4.2.1.1 แบบวิชาเอก-โท****71 หน่วยกิต****วิชาเอก****51 หน่วยกิต****วิชาบังคับ****24 หน่วยกิต**

2232209	ภาษาเยอรมันขั้นสูง 1 Advanced German I	3(2-2-5)
2232210	ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 Advanced German II	3(2-2-5)
2232214	การเขียนเยอรมัน 1 German Writing I	3(2-2-5)
2232250	เยอรมนีในปัจจุบัน Present Day Germany	3(3-0-6)
2232312	การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน Reading of German Literary Texts	3(2-2-5)
2232350	ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน Introduction to German Civilization	3(3-0-6)
2232354	ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคกลางถึงยุคคลาสสิก Introduction to German Literature from the Middle Ages to the Classical Period	3(3-0-6)
2232383	วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน German Syntax	3(3-0-6)
วิชาเลือก		27 หน่วยกิต
2232211	แปลเยอรมันเบื้องต้น Introduction to German Translation	3(2-2-5)
2232313	การอ่านบทอ่านเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม Reading of German Non-Literary Texts	3(2-2-5)

2232314	การเขียนเยอรมัน 2 German Writing II	3(2-2-5)
2232317	ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 1 German for Tourism I	3(3-0-6)
2232324	ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันศึกษา Introduction to German Literary Study	3(3-0-6)
2232325	วรรณกรรมร้อยแก้วเยอรมัน German Literary Prose	3(3-0-6)
2232326	ร้อยกรองเยอรมัน German Poetry	3(3-0-6)
2232332	ไวยากรณ์เยอรมัน German Grammar	3(2-2-5)
2232333	ภาษาเยอรมันจากสื่อโสตทัศน์ German from Audio-Visual Media	3(2-2-5)
2232334	ภาษาเยอรมันธุรกิจ 1 German for Business I	3(3-0-6)
2232355	ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคจินตนิยมถึงปัจจุบัน Introduction to German Literature from the Romantic Period to the Present Day	3(3-0-6)
2232381	แปลเยอรมัน-ไทย Translation: German-Thai	3(2-2-5)
2232382	แปลไทย-เยอรมัน Translation: Thai- German	3(2-2-5)
2232409	ภาษาศาสตร์เยอรมันเบื้องต้น Introduction to German Linguistics	3(3-0-6)
2232417	ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 2 German for Tourism II	3(3-0-6)
2232422	โทรทัศน์และสิ่งพิมพ์เยอรมัน German Press and Television	3(3-0-6)
2232427	บทละครเยอรมัน German Drama	3(3-0-6)
2232434	ภาษาเยอรมันธุรกิจ 2 German for Business II	3(3-0-6)
2232453	ภาษาเยอรมันปัจจุบัน German Today	3(3-0-6)
2232456	การสนทนาภาษาเยอรมันขั้นสูง Advanced German Conversation	3(2-2-5)
2232468	วรรณกรรมเยาวชนเยอรมัน	3(3-0-6)

	German Children and Youth Literature	
2232478	การศึกษาอิสระ	3(0-6-3)
	Independent Study	
2232482	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรมเยอรมัน	3(3-0-6)
	Selected Study in German Language Literature and Culture	
2232490	ยุคคลาสสิกเยอรมัน	3(3-0-6)
	German Classicism	
2232491	ยุคจินตนิยมเยอรมัน	3(3-0-6)
	German Romanticism	
2232492	ยุคธรรมชาตินิยม	3(3-0-6)
	German Naturalism	
2232493	วรรณกรรมเยอรมันยุคเปลี่ยนศตวรรษ3 และวรรณกรรมในทศวรรษที่ 20	(3-0-6)
	German Literature at the Turn of the Century and the '20s	
2232494	วรรณกรรมเยอรมันสมัยใหม่	3(3-0-6)
	Modern German Literature	
2232495	นักประพันธ์เอกเยอรมัน	3(3-0-6)
	Major German Author	

วิชาโท

20 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาเยอรมันเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะอีกไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.2.1.2 วิชาโท

20 หน่วยกิต

สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะที่เรียนภาษาเยอรมันในระดับมัธยมศึกษามาแล้ว 3 ปีหรือมีความรู้พื้นฐานภาษาเยอรมันเป็นอย่างดีและได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาเยอรมัน ที่เลือกเรียนเป็นวิชาโท

วิชาบังคับ

12 หน่วยกิต

2232209	ภาษาเยอรมันขั้นสูง 1	3(2-2-5)
	Advanced German I	
2232210	ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2	3(2-2-5)
	Advanced German II	
2232214	การเขียนเยอรมัน 1	3(2-2-5)
	German Writing I	
2232250	เยอรมนีในปัจจุบัน	3(3-0-6)
	Present Day Germany	

วิชาเลือก	ไม่น้อยกว่า	8 หน่วยกิต
ให้เลือกรายวิชาต่อไปนี้		
2232211	แปลเยอรมันเบื้องต้น	3(2-2-5)
	Introduction to German Translation	
2232312	การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน	3(2-2-5)
	Reading of German Literary Texts	
2232313	การอ่านบทอ่านเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม	3(2-2-5)
	Reading of German Non-Literary Texts	
2232317	ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 1	3(3-0-6)
	German for Tourism I	
2232334	ภาษาเยอรมันธุรกิจ 1	3(3-0-6)
	German for Business I	
2232350	ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน	3(3-0-6)
	Introduction to German Civilization	

4.2.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.2.2.1 แบบวิชาเอก-โท

71 หน่วยกิต

วิชาเอก

51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ

24 หน่วยกิต

เรียนวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ

วิชาเลือก

27 หน่วยกิต

เรียนวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ และเรียนรายวิชาเอกศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของสาขาวิชา และปริญญานิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต

2232591*	เอกศึกษา 1	3(0-9-0)
	Independent Study I	
2232592*	เอกศึกษา 2	3(0-9-0)
	Independent Study II	
2232593*	เอกศึกษา 3	3(0-9-0)
	Independent Study III	
2232594*	เอกศึกษา 4	3(0-9-0)
	Independent Study IV	
2232597*	ปริญญานิพนธ์ 1	4 หน่วยกิต
	Senior Project I	
2232598*	ปริญญานิพนธ์ 2	4 หน่วยกิต
	Senior Project II	

* รายวิชาเปิดใหม่

วิชาโท

ไม่น้อยกว่า

20 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาเยอรมันเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.3 แผนการศึกษา

4.3.1 โปรแกรมปกติ

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาแรก

2232101 ภาษาเยอรมัน 1	3 หน่วยกิต
รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่สอง

2232102 ภาษาเยอรมัน 2	3 หน่วยกิต
รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก

2232209 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 1	3 หน่วยกิต
2232214 การเขียนเยอรมัน 1	3 หน่วยกิต
2232250 เยอรมนีในปัจจุบัน	3 หน่วยกิต
รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง

2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2	3 หน่วยกิต
2232350 ทัศนอักษรธรรมเยอรมัน	3 หน่วยกิต
2232354 ทัศนวรรณคดีเยอรมันยุคกลางถึงยุคคลาสสิก	3 หน่วยกิต
รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2232312 การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน	3 หน่วยกิต
วิชาเลือก	9 หน่วยกิต
รวม	12 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2232383 วากซ์สัมพันธ์ภาษาเยอรมัน	3 หน่วยกิต
วิชาเลือก	6 หน่วยกิต
รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

วิชาเลือก	6 หน่วยกิต
รวม	6 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

วิชาเลือก	6 หน่วยกิต
รวม	6 หน่วยกิต

4.3.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาแรก

2232101 ภาษาเยอรมัน 1	3 หน่วยกิต
รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่สอง

2232102 ภาษาเยอรมัน 2	3 หน่วยกิต
รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก

2232209 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 1	3 หน่วยกิต
2232214 การเขียนเยอรมัน 1	3 หน่วยกิต
2232250 เยอรมนีในปัจจุบัน	3 หน่วยกิต
2232591* เอกซ์ศึกษา 1	3 หน่วยกิต
รวม	12 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง

2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2	3 หน่วยกิต
2232350 ทัศนอาชกรรมเยอรมัน	3 หน่วยกิต
2232354 ทัศนวรรณคดีเยอรมันยุคกลางถึงยุคคลาสสิก	3 หน่วยกิต
2232592* เอกซ์ศึกษา 2	3 หน่วยกิต
รวม	12 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2232312 การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน	3 หน่วยกิต
2232593* เอกซ์ศึกษา 3	3 หน่วยกิต
วิชาเลือก	3 หน่วยกิต
รวม	9 หน่วยกิต

* รายวิชาเปิดใหม่

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2232383 วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน	3 หน่วยกิต
2232594* เอกตศึกษา 4	3 หน่วยกิต
วิชาเลือก	3 หน่วยกิต
รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

2232597* ปริญญาพนธ์ 1	4 หน่วยกิต
วิชาเลือก	3 หน่วยกิต
รวม	7 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

2232598* ปริญญาพนธ์ 2	4 หน่วยกิต
รวม	4 หน่วยกิต

4.4 คำอธิบายรายวิชา

2232101	ภาษาเยอรมัน 1	3(2-2-5)
	การปรับและเพิ่มเติมความรู้ภาษาเยอรมัน เน้นการฝึกทักษะการใช้ภาษาเยอรมันทั้ง 4 ด้าน คือ อ่าน พูด ฟัง เขียน ฝึกทักษะการบรรยายและแสดงความคิดเห็นในหัวข้อต่าง ๆ เป็นภาษาเยอรมัน	
	German I	
	GER I	
	Enhancement of the students' knowledge of German; emphasis on the use of German in the four main skills: reading, speaking, listening, writing; practice in describing and expressing opinions in different topics in German.	
2232102	ภาษาเยอรมัน 2	3(2-2-5)
	(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232101 ภาษาเยอรมัน 1)	
	การใช้ภาษาเยอรมันที่มีศัพท์สำนวนและโครงสร้างทางภาษาที่สลับซับซ้อนขึ้น	
	German II	
	GER II	
	(CONDITION: PRER 2232101 GER I)	
	More advanced vocabulary, expressions and structures.	
2232209	ภาษาเยอรมันขั้นสูง 1	3(2-2-5)
	(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232102 ภาษาเยอรมัน 2)	
	การฝึกทักษะการใช้ภาษาทั้ง 4 ด้าน คือ ฟัง พูด อ่าน และเขียน โดยเน้นการแสดงความคิดเห็นในหัวข้อต่าง ๆ ที่ยากปานกลาง การฝึกทำนองเสียงในประโยค	

* รายวิชาเปิดใหม่

Advanced German I

ADV GER I

(CONDITION: PRER 2232102 GER II)

Practice in the four main skills: listening, speaking, reading and writing, with emphasis on expressing opinions on different topics at the intermediate level of difficulty; intonation practice.

- | | | |
|---------|---|----------|
| 2232210 | <p>ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232209 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 1)</p> <p>การฝึกทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียน โดยเน้นการแสดงความคิดเห็นในหัวข้อต่าง ๆ ที่หลากหลาย</p> <p>ขึ้น การฝึกฟังเพื่อความเข้าใจข้อความที่ยาวและยาก</p> <p>Advanced German II</p> <p>ADV GER II</p> <p>(CONDITION: PRER 2232209 ADV GER I)</p> <p>Practice in listening, speaking, reading and writing with an emphasis on expressing opinions on various topics; practice in listening long and difficult texts for comprehension.</p> | 3(2-2-5) |
| 2232211 | <p>แปลเยอรมันเบื้องต้น</p> <p>หลักการแปลเบื้องต้น การฝึกทักษะการแปลตัวบทหรือส่วนของตัวบทจากภาษาเยอรมันเป็นภาษาไทยโดยเน้นตัวบทในชีวิตประจำวัน</p> <p>Introduction to German Translation</p> <p>INTRO GER TRANSL</p> <p>Basic translation principles; translation practice of texts or parts of texts from German into Thai, with emphasis on texts in everyday life.</p> | 3(2-2-5) |
| 2232214 | <p>การเขียนเยอรมัน 1</p> <p>โครงสร้างพื้นฐานของตัวบทภาษาเยอรมัน หลักเกณฑ์การเรียงลำดับคำในข้อความ ไวยากรณ์ในตัวบท การจับใจความสำคัญและการย่อความ การฝึกเขียนเรียงความเชิงบอกเล่าและเขียนจดหมาย</p> <p>German Writing I</p> <p>GER WRIT I</p> <p>Basic structure of German texts; word orders in utterances; text grammar; identifying main ideas and writing summaries; practice in narrative and letter writing.</p> | 3(2-2-5) |
| 2232250 | <p>เยอรมนีในปัจจุบัน</p> <p>ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประเทศเยอรมนีในปัจจุบัน ด้านภูมิประเทศ ชีวิตประจำวัน ขนบธรรมเนียม ประเพณี และความเชื่อทางศาสนา สังคม การศึกษา และการเมือง วิเคราะห์เชิงเปรียบเทียบกับวัฒนธรรมไทย</p> | 3(3-0-6) |

Present Day Germany

PRES DAY GER

Fundamental knowledge about contemporary Germany: landscape, daily life, tradition and religious beliefs, society, education and politics; comparative analysis with Thai culture.

- 2232312 การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน 3(2-2-5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 หรือ รายวิชาที่คณะ
อนุญาตให้เรียน)
หลักการอ่านตัวบทวรรณกรรมเยอรมัน การฝึกอ่านและตีความบทวรรณกรรมเยอรมันประเภทต่างๆ
Reading of German literary Texts
READ GER LIT
(CONDITION: PRER 2232210 ADV GER II OR CONSENT OF FACULTY)
Principles of reading German literary texts; practice in reading and interpretation different kinds of
German literary texts.
- 2232313 การอ่านบทอ่านเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม 3(2-2-5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2)
หลักการอ่านตัวบทภาษาเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม การฝึกอ่านตัวบทภาษาเยอรมันประเภทต่าง ๆ
จากหนังสือพิมพ์ นิตยสาร และวารสาร
Reading of German Non-Literary Texts
READ GER NON-LIT
(CONDITION: PRER 2232210 ADV GER II)
Principles of reading German non-literary texts; practice in reading different kinds of German texts
from newspapers, magazines and journals.
- 2232314 การเขียนเยอรมัน 2 3(2-2-5)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232214 การเขียนเยอรมัน 1)
ตัวบทภาษาเยอรมันประเภทต่าง ๆ การฝึกเขียนความเรียงภาษาเยอรมันเชิงพรรณนา อธิบาย
เปรียบเทียบ และได้แย้ง
German Writing II
GER WRIT II
(CONDITION: PRER 2232214 GER WRIT I)
German text types; practice in writing descriptive, explanatory, comparative and argumentative
essays.
- 2232317 ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 1 3(3-0-6)
ภาษาเยอรมันที่ใช้ในวงการท่องเที่ยว โดยเน้นหัวข้อศิลปะ ประวัติศาสตร์ และศาสนา
German for Tourism I
GER TOUR I

German used in tourism with emphasis on the following topics: art, history and religion.

- 2232324 ปรีทัศน์วรรณคดีเยอรมันศึกษา 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 หรือ รายวิชาที่
 คณะอนุญาตให้เรียน)
 คุณลักษณะพื้นฐานของวรรณคดีเยอรมัน ประเภทของวรรณกรรมในวรรณคดีเยอรมันศึกษา ได้แก่
 ร้อยแก้ว ร้อยกรอง และบทละคร หลักการตีความวรรณคดี การฝึกตีความงานวรรณกรรมที่คัดสรร
 Introduction to German Literary Study
 INTRO GER LIT
 (CONDITION: PRER 2232210 ADV GER II OR CONSENT OF FACULTY)
 Characteristics of German literature; genre in German literary studies: prose, poetry and drama;
 principles of literary interpretation; practice in interpretation of selected literary works.
- 2232325 วรรณกรรมร้อยแก้วเยอรมัน 3(3-0-6)
 ลักษณะที่จำแนกบทประพันธ์ร้อยแก้วจากร้อยกรองและบทละคร การวิเคราะห์งานร้อยแก้ว
 แบบต่างๆ เทคนิคการเล่าเรื่อง โครงเรื่อง ตัวละคร บทบาทของแก่นเรื่อง และภาพสัญลักษณ์
 ข้อแตกต่างระหว่างการตีความอิงต้นฉบับกับการตีความตามทฤษฎีการวิจารณ์
 German Literary Prose
 GER LIT PROSE
 Features that distinguish prose from poetry and drama; analysis of various types of prose, narrative
 techniques, plots, characters, motifs and symbols; distinction between textual interpretation and
 theoretical interpretation.
- 2232326 ร้อยกรองเยอรมัน 3(3-0-6)
 รูปแบบและลักษณะทางภาษาของกวีนิพนธ์ประเภทต่างๆ ภาพพจน์ สัญลักษณ์ ความหมายแฝง
 การสัมผัส และจังหวะ การวิเคราะห์ผลงานกวีนิพนธ์ที่เป็นตัวแทนของยุคสมัยหรือของแก่นเรื่อง
 German Poetry
 GERMAN POETRY
 Forms and linguistic characteristics of different types of poetry; figures of speech, symbols,
 connotation, rhyme and meter; analysis of representative works of certain periods or themes.
- 2232332 ไวยากรณ์เยอรมัน 3(2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 หรือ รายวิชาที่
 คณะอนุญาตให้เรียน)
 หลักไวยากรณ์และการใช้ภาษาเยอรมัน การฝึกใช้โครงสร้างภาษาเยอรมันที่ซับซ้อน
 German Grammar
 GERMAN GRAMMAR
 (CONDITION: PRER 2232210 ADV GER II OR CONSENT OF FACULTY)
 German grammar and usage; practice in using complex grammatical structures in German.

- 2232333 ภาษาเยอรมันจากสื่อโสตทัศน 3(2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 หรือ รายวิชาที่
 คณะอนุญาตให้เรียน)
 ภาษาเยอรมันจากสื่อต่าง ๆ ได้แก่ ภาพยนตร์ วิทยุ โทรทัศน์ และอินเทอร์เน็ต เน้นการจับใจความ
 สำคัญของเรื่องและการอภิปราย
 German from Audio-Visual Media
 GER A-V MEDIA
 (CONDITION: PRER 2232210 ADV GER II OR CONSENT OF FACULTY)
 German language from media: film, radio, television and internet, with emphasis on identifying
 and discussing main ideas.
- 2232334 ภาษาเยอรมันธุรกิจ 1 3(3-0-6)
 ศัพท์และสำนวนภาษาเยอรมันที่ใช้ในธุรกิจ ได้แก่ การโฆษณา การค้า การนำเข้าและส่งออก
 การธนาคาร การสื่อสารและโทรคมนาคม การฝึกทักษะการพูดและการเขียน
 German for Business I
 GER BUS I
 German vocabulary and expressions in business: advertising, trading, import and export, banking,
 telecommunication; practices in speaking and writing.
- 2232350 ปรัชญาอารยธรรมเยอรมัน 3(3-0-6)
 ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ วรรณคดี ดนตรี ศิลปะ และวิทยาการต่าง ๆ ของเยอรมัน
 วิเคราะห์ปัญหาในประวัติศาสตร์เยอรมันที่ส่งผลกระทบต่อเยอรมนีในปัจจุบัน
 Introduction to German Civilization
 INTRO GER CIV
 Fundamental knowledge about German history, literature, music, arts and other sciences; analysis
 of problems in German history affecting present-day Germany.
- 2232354 ปรัชญาวรรณคดีเยอรมันยุคกลางถึงยุคคลาสสิก 3(3-0-6)
 วรรณคดีเยอรมันตั้งแต่ยุคกลางถึงยุคคลาสสิก ภูมิหลังทางการเมือง สังคม และวัฒนธรรม การศึกษา
 ผลงานที่สำคัญ
 Introduction to German Literature from the Middle Ages to the Classical Period
 INTRO GER LIT MID
 German literature from the Middle Ages to the Classical period; political, social and cultural
 backgrounds; study of selected works.

- 2232355 ปรัชญาวรรณคดีเยอรมันยุคจินตนิยมถึงปัจจุบัน 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232354 ปรัชญาวรรณคดีเยอรมันยุคกลางถึงยุคคลาสสิก)
 วรรณคดีเยอรมันตั้งแต่ยุคจินตนิยมถึงปัจจุบัน ภูมิหลังทางการเมือง สังคม และวัฒนธรรม การศึกษา
 ผลงานที่สำคัญ
 Introduction to German Literature from the Romantic Period to the Present Day
 INTRO GER LIT ROM
 (CONDITION: PRER 2232354 INTRO GER LIT MID)
 German literature from the Romantic period to the present day; political, social and cultural
 backgrounds; study of selected works.
- 2232381 แปลเยอรมัน-ไทย 3(2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232211 แปลเยอรมันเบื้องต้น)
 การฝึกทักษะการแปลข่าว รายงาน และบทความ จากภาษาเยอรมันเป็นไทยในด้านต่างๆ ได้แก่ ธุรกิจ
 การเมือง วัฒนธรรม เทคโนโลยี และวรรณกรรม การวิเคราะห์ปัญหาในการแปล
 Translation: German-Thai
 TRANSL GER-TH
 (CONDITION: PRER 2232211 INTRO GER TRANSL)
 Practice in translation of news, reports and articles from German into Thai in various fields:
 business, politics, culture, technology and literary works; analysis of translation problems.
- 2232382 แปลไทย-เยอรมัน 3(2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232211 แปลเยอรมันเบื้องต้น)
 การฝึกทักษะการแปลตัวบทหรือส่วนของตัวบทจากภาษาไทยเป็นภาษาเยอรมัน เน้นตัวบทที่ใช้ภาษา
 ในชีวิตประจำวัน การวิเคราะห์ปัญหาในการแปล
 Translation: Thai-German
 TRANSL TH-GER
 (CONDITION: PRER 2232211 INTRO GER TRANSL)
 Practice in translating texts or parts of text from Thai into German, with emphasis on texts in
 everyday life; analysis of translation problems.
- 2232383 วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาต
 ให้เรียน)
 หลักวากยสัมพันธ์เยอรมัน การวิเคราะห์โครงสร้างประโยคในภาษาเยอรมัน ได้แก่ ส่วนประกอบของ
 ประโยค หน้าที่ของคำในประโยค รูปประโยค และประเภทของประโยค การตีความบทอ่าน
 ภาษาเยอรมันที่มีโครงสร้างประโยคซับซ้อน

German Syntax

GERMAN SYNTAX

(CONDITION: PRER 2232210 ADV GER II OR CONSENT OF FACULTY)

Principles of German syntax; syntactic analysis of German sentences: components, function of words, forms and types of sentence; interpretation of German texts with complex sentence structures.

- 2232409 ภาษาศาสตร์เยอรมันเบื้องต้น 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2)
 ความเป็นมาของวิชาภาษาศาสตร์เยอรมันตั้งแต่ก่อนศตวรรษที่ 20 ถึงปัจจุบัน แนวคิดพื้นฐานของภาษาศาสตร์สมัยใหม่ สัทศาสตร์ วิทยาหน่วยคำ วากยสัมพันธ์ อรรถศาสตร์ ภาษาศาสตร์สังคม ภาษาศาสตร์ตัวบทและวัจนปฏิบัติศาสตร์ การศึกษาเชิงวิเคราะห์โครงสร้างและหน้าที่ของภาษา
 Introduction to German Linguistics
 INTRO GER LING
 (CONDITION: PRER 2232210 ADV GER II)
 German linguistics prior to the 20th century up to the present day; fundamental concepts of modern linguistics; phonetics; morphology; syntax; semantics; sociolinguistics; textlinguistics and pragmatics; an analytical study of the linguistic structures and functions.
- 2232417 ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 2 3(3-0-6)
 การท่องเที่ยวแบบต่างๆในประเทศไทย หัวข้อสำคัญด้านศิลปะและวัฒนธรรมไทย ได้แก่ วิถีชีวิตไทย งานหัตถกรรม เทศกาลพื้นบ้าน อาหารประจำถิ่น และสมุนไพรไทย การฝึกใช้ศัพท์สำนวน และการเขียนรายงานในหัวข้อที่กำหนด
 German for Tourism II
 GER TOUR II
 Various kinds of tourism in Thailand; important topics about Thai Art and culture: Thai lifestyle, handicrafts, local festivals and food and Thai medical herbs ; practise in using vocabulary and expressions and writing reports on assigned topics.
- 2232422 โทรทัศน์และสิ่งพิมพ์เยอรมัน 3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาเชิงวิเคราะห์หัตถบาทและหน้าที่ของโทรทัศน์และสิ่งพิมพ์เยอรมัน การเปรียบเทียบภาษาข่าวสารที่ปรากฏทางโทรทัศน์กับภาษาข่าวสารในสิ่งพิมพ์ การวิเคราะห์หัตถบาท หน้าที่ อิทธิพล และผลกระทบของสิ่งพิมพ์และโทรทัศน์ที่มีต่อสังคมเยอรมัน

German Press and Television

GER PRESS/TV

(CONDITION: PRER 2232210 ADV GER II OR CONSENT OF FACULTY)

Analytical study of roles and functions of German television and mass media: Comparison of informative languages used in press and television; analysis of roles, functions, influences and impacts of press and television on German society.

- 2232427 บทละครเยอรมัน 3(3-0-6)
 รูปแบบและลักษณะของบทละครเยอรมัน ประวัติการละครเยอรมันตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ 18 ถึงปัจจุบันโดยเน้นละครเอพิกและละครสมัยใหม่
 German Drama
 GERMAN DRAMA
 Forms and characteristics of German drama; the history of German theatre from the 18th century to the present, with emphasis on epic theatre and modern theatre.
- 2232434 ภาษาเยอรมันธุรกิจ 2 3(3-0-6)
 ศัพท์และสำนวนภาษาเยอรมันที่ใช้ในวงธุรกิจ ได้แก่ การขนส่ง การท่องเที่ยว การเกษตร การพลังงานและอุตสาหกรรม หุ่นและการแลกเปลี่ยนเงินตรา การฝึกทักษะการพูดและการเขียน
 German for Business II
 GER BUS II
 German vocabulary and expressions in business: transportation, tourism, agriculture, energy and industry, stock and currency exchange; practices in speaking and writing.
- 2232453 ภาษาเยอรมันปัจจุบัน 3(3-0-6)
 พัฒนาการของภาษาเยอรมันจากอดีตสู่ปัจจุบัน ลักษณะหลากหลายของภาษาเยอรมันในสังคมเยอรมัน ลักษณะและบทบาทของภาษาเฉพาะที่ใช้ในวิชาการแต่ละสาขา บทบาทของภาษาเยอรมันในโลกปัจจุบัน การอภิปรายเกี่ยวกับวัตถุประสงค์และประโยชน์ของการศึกษาภาษาเยอรมันในประเทศไทย
 German Today
 GERMAN TODAY
 The development of German from the past to the present; various types of German in German society; characteristics and roles of the specialized language used in each particular field of study; the role of German in the world today; discussions on the aims and advantages of studying German in Thailand.

- 2232456 การสนทนาภาษาเยอรมันขั้นสูง 3(2-2-5)
การฝึกทักษะการพูดเยอรมันขั้นสูง ได้แก่ การสนทนา การอภิปราย การสัมภาษณ์เชิงวิชาการ
การเสนอรายงานในหัวข้อที่น่าสนใจในปัจจุบัน
Advanced German Conversation
ADV GER CONVER
Practice in spoken German at the advanced level: academic conversation, discussion, interview
and report presentation on current issues.
- 2232468 วรรณกรรมเยาวชนเยอรมัน 3(3-0-6)
การอ่านและวิเคราะห์วรรณกรรมสำหรับเด็กและเยาวชนเยอรมัน วรรณกรรมเด่นๆที่สะท้อน
วัฒนธรรมและสังคมของประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน
German Children and Youth Literature
CHILD YOUTH LIT
A reading and an analytical study of various kinds of German children and youth literature;
outstanding works reflecting the cultures and societies of German speaking countries.
- 2232478 การศึกษาอิสระ 3(0-6-3)
(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 หรือ รายวิชาที่
คณะอนุญาตให้เรียน)
การค้นคว้าวิจัยและเสนอผลงานในหัวข้อที่เกี่ยวกับภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมเยอรมัน
ตามความสนใจของแต่ละบุคคล
Independent Study
INDEP STUD
(CONDITION: PRER 2232210 ADV GER II OR CONSENT OF FACULTY)
Research on a topic in German language, literature or culture according to individual interest;
research presentation.
- 2232482 การศึกษาเฉพาะเรื่องทางภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรมเยอรมัน 3(3-0-6)
การวิเคราะห์เชิงวิจารณ์เกี่ยวกับหัวข้อที่คัดสรรด้านภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรมเยอรมัน
Selected Study in German Language, Literature and Culture
TOPIC GER LANG LIT
Critical analysis of selected topics in German language, literature and culture.
- 2232490 ยุคคลาสสิกเยอรมัน 3(3-0-6)
วรรณกรรมเยอรมันในยุคคลาสสิก การฟื้นฟูแนวคิดของกรีกและโรมันโบราณเรื่องความกลมกลืน
และสุนทรียภาพ ความคิดเรื่องคุณธรรมของมนุษย์ในงานของเกอเธ่และชิลเลอร์

German Classicism

GERMAN CLASSICISM

German classical works; rediscovery of the ancient Greeks' and Romans' concepts of harmony and aesthetic; humanism in the works of Goethe and Schiller.

2232491 ยุคจินตนิยมเยอรมัน 3(3-0-6)

วรรณกรรมเยอรมันในยุคจินตนิยม แนวคิดเชิงปรัชญาและแนวการเขียนประชดประชันแบบ จินตนิยมในงานเหล่านั้น แก่นเรื่องดอกไม้สีฟ้าและราตรีกาล

German Romanticism

GERMAN ROMANTICISM

German Romantic works; philosophical concepts and romantic irony in these works; the themes of the Blue Flower and the Night.

2232492 ยุคธรรมชาตินิยมเยอรมัน 3(3-0-6)

วรรณกรรมเยอรมันในยุคธรรมชาตินิยม แนวคิดเกี่ยวกับชะตากรรมที่ถูกกำหนด พัฒนาการ ของละครสะท้อนปัญหาสังคม

German Naturalism

GERMAN NATURALISM

German works from the Naturalism period; the concept of determinism; the development of social drama.

2232493 วรรณกรรมเยอรมันยุคเปลี่ยนศตวรรษและวรรณกรรมในทศวรรษที่ 20 3 (3-0-6)

วรรณกรรมเยอรมันแนวสัญลักษณ์นิยม อิมเพรสชันนิสต์ เอ็กเพรสชันนิสต์ และดาดาอิสม์ แนวโน้มของวรรณกรรมเยอรมันในทศวรรษที่ 20

German Literature at the Turn of the Century and the '20s

GER LIT TURN '20s

German works of Symbolism, Impressionism, Expressionism and Dadaism; German literary trends in the twenties.

2232494 วรรณกรรมเยอรมันสมัยใหม่ 3 (3-0-6)

วรรณกรรมเยอรมันสมัยใหม่ วรรณกรรมแนวการเมือง ขบวนการวรรณกรรมแนวใหม่ วรรณกรรม เน้นความรู้สึกและอารมณ์แนวใหม่

Modern German Literature

MOD GER LIT

Modern German literature; politically oriented literature; the new literary movement: Neue Innerlichkeit.

- 2232495 นักประพันธ์เอกเยอรมัน 3(3-0-6)
 นักประพันธ์เอกเยอรมันและผลงานที่คัดสรร การวิเคราะห์และตีความผลงานในบริบท
 ทางสังคมและวัฒนธรรม และภูมิหลังทางการเมืองในยุคนั้น
 Major German Author
 MAJ GER AUTH
 A selected major German author and his/her works; analysis and interpretation of the works in
 socio-cultural and political context.
- 2232591* เอกัตศึกษา 1 3(0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมเยอรมันหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือ
 หลายหัวข้อ
 Independent Study I
 INDEPT STUD I
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 Study of one or more topics of special interest in the German language, literature or culture.
- 2232592* เอกัตศึกษา 2 3(0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมเยอรมันหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือ
 หลายหัวข้อ
 Independent Study II
 INDEPT STUD II
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 Study of one or more topics of special interest in the German language, literature or culture.
- 2232593* เอกัตศึกษา 3 3(0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมเยอรมันหัวข้อใด
 หัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ
 Independent Study III
 INDEPT STUD III
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 In-depth study of one or more topics of special interest in the German language,
 literature or culture.

- 2232594* เอกัตศึกษา 4 3(0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมเยอรมัน
 หัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ
 Independent Study IV
 INDEPT STUD IV
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 In-depth study of one or more topics of special interest in the German language,
 literature or culture.
- 2232597* ปริญญาพนธ์ 1 4 หน่วยกิต
 Senior Project I
- 2232598* ปริญญาพนธ์ 2 4 หน่วยกิต
 Senior Project II .

4.5 เปรียบเทียบข้อแตกต่างระหว่างหลักสูตรเดิมและหลักสูตรปรับปรุง

โครงสร้างหลักสูตร

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
จำนวนหน่วยกิตรวมวิชาเฉพาะ 72 หน่วยกิต แบบวิชาเอก-โท 72 หน่วยกิต 1. วิชาเอก 51 หน่วยกิต วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต วิชาเลือก 27 หน่วยกิต	คงเดิม	เหมือนกับโปรแกรมปกติ วิชาเลือก 27 หน่วยกิต (นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกกิตศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษา โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิตสาขาวิชาภาษาเยอรมัน และปริญญานิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต และเรียนรายวิชาเลือกอีก 7 หน่วยกิต)
2. วิชาโท ไม่น้อยกว่า 21 หน่วยกิต (นิสิตต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นจากในคณะหรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 21 หน่วยกิต)	คงเดิม	เหมือนกับโปรแกรมปกติ
ทั้งนี้ นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาเยอรมันเป็นวิชาเอกหรือวิชาโท ต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ 2 รายวิชา ดังนี้ 2232101 ภาษาเยอรมัน 1 (3) 2232102 ภาษาเยอรมัน 2 (3)	คงเดิม	เหมือนกับโปรแกรมปกติ
วิชาโท ไม่น้อยกว่า 21 หน่วยกิต สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ วิชาบังคับ 12 หน่วยกิต วิชาเลือก ไม่น้อยกว่า 9 หน่วยกิต	คงเดิม	ไม่เปิดสอนเป็นวิชาโท

รายวิชา

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
แบบวิชาเอก-โท 72 หน่วยกิต 1. วิชาเอก 51 หน่วยกิต วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต 2232101 ภาษาเยอรมัน 1 (3) 2232102 ภาษาเยอรมัน 2 (3) 2232209 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 1 (3) 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 (3) 2232214 การเขียนเยอรมัน 1 (3) 2232250 เยอรมนีในปัจจุบัน (3) 2232312 การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน (3) 2232350 ทัศนัอารยธรรมเยอรมัน (3) 2232354 ทัศนัวรรณคดีเยอรมันยุคกลางถึงยุคคลาสสิก(3) 2232383 วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน (3)	คงเดิม	แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต เหมือนกับโปรแกรมปกติ
วิชาเลือก 27 หน่วยกิต 2232211 แปลเยอรมันเบื้องต้น (3) 2232313 การอ่านบทอ่านเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม (3) 2232317 ภาษาเยอรมันเพื่อการท่องเที่ยว 1 (3) 2232314 การเขียนเยอรมัน 2 (3) 2232332 ไวยากรณ์เยอรมัน (3) 2232333 ภาษาเยอรมันจากสื่อโทรทัศน์ (3) 2232355 ทัศนัวรรณคดีเยอรมันยุคจินตนิยมถึง ปัจจุบัน (3) 2232324 ทัศนัวรรณคดีเยอรมันศึกษา (3) 2232334 ภาษาเยอรมันธุรกิจ 1 (3) 2232434 ภาษาเยอรมันธุรกิจ 2 (3) 2232325 วรรณกรรมร้อยแก้วเยอรมัน (3) 2232326 ร้อยกรองเยอรมัน (3) 2232381 แปลเยอรมัน-ไทย (3) 2232382 แปลไทย-เยอรมัน (3) 2232409 ภาษาศาสตร์เยอรมันเบื้องต้น (3) 2232383 วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน (3) 2232417 ภาษาเยอรมันเพื่อการท่องเที่ยว 2 (3)		วิชาเลือก 27 หน่วยกิต เหมือนกับโปรแกรมปกติ

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
วิชาโท ไม่น้อยกว่า 21 หน่วยกิต สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ วิชาบังคับ 12 หน่วยกิต 2232209 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 1 (3) 2232210 ภาษาเยอรมันขั้นสูง 2 (3) 2232214 การเขียนเยอรมัน 1 (3) 2232250 เยอรมนีในปัจจุบัน (3) วิชาเลือก ไม่น้อยกว่า 9 หน่วยกิต 2232211 แพลตฟอร์มเบื้องต้น (3) 2232312 การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน (3) 2232313 การอ่านบทอ่านเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม (3) 2232317 ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 1 (3) 2232334 ภาษาเยอรมันธุรกิจ 1 (3) 2232350 ทัศนัยวัฒนธรรมเยอรมัน (3)	คงเดิม	ไม่เปิดเป็นวิชาโท

ภาควิชาภาษาตะวันตก สาขาวิชาภาษาเยอรมัน

รายวิชาที่เปิดสอนให้บัณฑิตทั้งในคณะและนอกคณะที่ไม่มีพื้นฐานความรู้ภาษาเยอรมัน

- | | |
|---------|--|
| 2232021 | <p>ภาษาเยอรมันสำหรับผู้เริ่มเรียน 1</p> <p>3(3-0-6)</p> <p>ไวยากรณ์เยอรมันขั้นพื้นฐาน ศัพท์และสำนวนที่ใช้สื่อสารในชีวิตประจำวัน</p> <p>German for Beginners I</p> <p>GER BEGINNERS I</p> <p>Basic German grammar; vocabulary and expressions used in daily communication.</p> |
| 2232022 | <p>ภาษาเยอรมันสำหรับผู้เริ่มเรียน 2</p> <p>3(3-0-6)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232021 ภาษาเยอรมันสำหรับผู้เริ่มเรียน1)</p> <p>ศัพท์และสำนวนที่ใช้สื่อสารในชีวิตประจำวัน ฝึกเขียนประโยคที่ซับซ้อนและฝึกอ่านบทความขนาดสั้น</p> <p>German for Beginners II</p> <p>GER BEGINNERS II</p> <p>(CONDITION: PRER 2232021 GER BEGINNERS I)</p> <p>Vocabulary and expressions used in daily communication; practice in writing complex sentences and reading short German texts.</p> |

รายวิชาที่เปิดสอนให้บัณฑิตคณะรัฐศาสตร์

- | | |
|---------|---|
| 2232011 | <p>ภาษาเยอรมันสำหรับรัฐศาสตร์ 1</p> <p>3(2-2-5)</p> <p>บทความสั้นๆ เกี่ยวกับหัวข้อทั่วไป และหัวข้อเฉพาะด้านรัฐศาสตร์ การทบทวนไวยากรณ์เยอรมันพื้นฐาน การฝึกใช้โครงสร้างและศัพท์ในบทความ</p> <p>German for Political Science I</p> <p>GER POL SCI I</p> <p>Short articles on general and specifically political topics; basic German grammar review; practice on structure and vocabulary usage in the articles.</p> |
| 2232012 | <p>ภาษาเยอรมันสำหรับรัฐศาสตร์ 2</p> <p>3(2-2-5)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232011 ภาษาเยอรมันสำหรับรัฐศาสตร์ 1)</p> <p>บทความที่ยากในหัวข้อทางด้านรัฐศาสตร์ การฝึกใช้โครงสร้างทางภาษาและศัพท์เฉพาะด้านที่ซับซ้อน</p> <p>German for Political Science II</p> <p>GER POL SCI II</p> <p>(CONDITION: PRER 2232011 GER POL SCI I)</p> <p>Complicated political articles; practice on complicated structure and political terms usage.</p> |

- 2232013 ภาษาเยอรมันสำหรับรัฐศาสตร์ 3 (3(2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232012 ภาษาเยอรมันสำหรับรัฐศาสตร์ 2)
 บทอ่านหัวข้อเฉพาะด้านรัฐศาสตร์ ได้แก่ ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ การเมืองโลกระบบการเมืองและการปกครอง องค์การระหว่างประเทศ และการทูต ศัพท์สำนวนเฉพาะด้าน โครงสร้างทางภาษาที่ซับซ้อน เน้นการอ่านและการเขียนในหัวข้อที่กำหนด
 German for Political Science III
 GER POL SCI III
 (CONDITION: PRER 2232012 GER POL SCI II)
 Political articles on international relations, world politics, political and administrative systems, international organizations and diplomacy; political terms and complicated grammatical structure with focus on reading and writing on given topics.

รายวิชาที่เปิดสอนให้บัณฑิตนอกคณะเป็นวิชาเลือกสำหรับหลักสูตรนานาชาติ

- 2232007 ภาษาเยอรมันพื้นฐาน 1 (3(3-0-6)
 ศัพท์และรูปประโยคพื้นฐานภาษาเยอรมัน เน้นการออกเสียงภาษาเยอรมันอย่างถูกต้อง ไวยากรณ์พื้นฐานภาษาเยอรมัน
 Fundamental German I
 FUND GER I
 Basic vocabulary and sentence patterns in German, with emphasis on correct pronunciation; basic German grammar.
- 2232008 ภาษาเยอรมันพื้นฐาน 2 (3(3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232007 ภาษาเยอรมันพื้นฐาน 1)
 ศัพท์และสำนวนที่ใช้ในชีวิตประจำวัน เน้นทักษะการใช้ภาษาสื่อสารในสถานการณ์ต่างๆ
 Fundamental German II
 FUND GER II
 (Condition: PRER 2232007 FUND GER I)
 Vocabulary and expressions in everyday life, with emphasis on communication skills in various situations.

รายวิชาที่เปิดสอนให้บัณฑิตคณะศิลปกรรมศาสตร์ ภาควิชาดุริยางคศิลป์

2232123	ภาษาเยอรมันสำหรับนิสิตดุริยางคศิลป์	1(0-2-1)
	ภาษาเยอรมันเบื้องต้นในเพลงเยอรมันที่คัดเลือกแล้ว โดยเน้นการอ่านออกเสียงและโครงสร้างไวยากรณ์เยอรมันเบื้องต้น	
	German for Music Majors	
	GER MUS MAJOR	
	German for students of musical arts; basic German in selected German songs with focus on pronunciation and basic German grammatical structure.	

รายวิชาที่เปิดสอนเป็นรายวิชาการศึกษาทั่วไปกลุ่มภาษาต่างประเทศ

2232009	ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร	3(3-0-6)
	ศัพท์และรูปประโยคพื้นฐานภาษาเยอรมันในชีวิตประจำวัน เน้นการออกเสียงภาษาเยอรมันอย่างถูกต้อง ไวยากรณ์พื้นฐานภาษาเยอรมัน	
	German for Communication	
	GER COMM	
	Vocabulary and sentences of fundamental German in daily life with emphasis on correct pronunciation; basic German grammar.	

รายวิชาที่เปิดสอนเป็นรายวิชาการศึกษาทั่วไป กลุ่มมนุษยศาสตร์

2232241	วรรณกรรมเด็กและเยาวชนเยอรมัน	3(3-0-6)
	วรรณกรรมเด็กและเยาวชนชิ้นเอกของนักประพันธ์ที่ใช้ภาษาเยอรมัน การวิเคราะห์แก่นเรื่องที่สะท้อนสภาพสังคม และวัฒนธรรมซึ่งมีอิทธิพลต่อเด็กและเยาวชนในประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน	
	German Children and Juvenile Literature	
	GER CH JU LIT	
	Masterpieces of German children and juvenile Literature of authors from German-speaking countries; analysis of themes reflecting society and culture influencing children and juveniles in German-speaking countries.	

สาขาวิชาภาษาอิตาลี
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552)

1. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาภาษาอิตาลี ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

2. วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

2.1 วัตถุประสงค์เดิม

หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอิตาลี มีวัตถุประสงค์ที่จะผลิตบัณฑิตที่

1. มีความสามารถในการใช้ภาษาอิตาลีเพื่อประกอบอาชีพได้อย่างมีประสิทธิภาพ
2. มีความรู้ทั้งด้านภาษาและวัฒนธรรมอิตาลีที่เพียงพอต่อการศึกษาค้นคว้าในระดับสูงต่อไป
3. สามารถค้นคว้าและเชื่อมโยงความรู้ในสาขาวิชาภาษาอิตาลีกับสาขาอื่นๆและนำไปประยุกต์ใช้ได้อย่างกว้างขวาง
4. มีวิจรรณญาณ คุณธรรม และจริยธรรมในการดำเนินชีวิต

2.2 วัตถุประสงค์ปรับปรุง

หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอิตาลี มีวัตถุประสงค์เพื่อ

2.2.1 ผลิตบัณฑิตซึ่งมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

- 2.2.1.1 มีความสามารถในการใช้ภาษาอิตาลีเพื่อประกอบอาชีพได้อย่างมีประสิทธิภาพ
- 2.2.1.2 มีความรู้ทั้งด้านภาษาและวัฒนธรรมอิตาลีที่เพียงพอต่อการศึกษาค้นคว้าในระดับสูงต่อไป
- 2.2.1.3 สามารถค้นคว้าและเชื่อมโยงความรู้ในสาขาวิชาภาษาอิตาลีกับสาขาอื่นๆและนำไปประยุกต์ใช้ได้อย่างกว้างขวาง
- 2.2.1.4 มีวิจรรณญาณ คุณธรรม และจริยธรรมในการดำเนินชีวิต

2.2.2 เพิ่มโปรแกรมเกียรตินิยม เพื่อส่งเสริมให้นิสิตพัฒนาตนเองด้านวิจัย โดยยังคงมีโปรแกรมปกติ (หลักสูตรเดิม) ควบคู่กันไปด้วย

3. อาจารย์ผู้สอน

3.1 อาจารย์ประจำในสาขาวิชา

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	หนึ่งฤดี โลหผล (ผศ.)	อ.บ. (จุฬาฯ) M.A. Italian (Middlebury College) Dottorato di Ricerca (Università degli Studi di Pisa) Certificazione di Italiano come Lingua Straniera, Livello Quattro (Università per Stranieri di Siena) Certificato in Tecniche dell'Incisione (Accademia di Belle Arti di Firenze)

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
2.	สรรควัฒน์ ประดิษฐพงษ์ (ผศ.)	อ.บ. (จุฬาฯ) อ.ม. วรรณคดีเปรียบเทียบ (จุฬาฯ) Diploma di Secondo Grado (Università per Stranieri di Siena)
3.	วิลาสินีย์ แฟงยงค์ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A.T. Italian (Rutgers, the State University of New Jersey)
4.	ปจรรย์ ทาชาดิ (อ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A. European Studies (จุฬาฯ) M.A. Crossways in European Humanities (Università degli Studi di Bergamo – University of St. Andrews)
5.	คาร์โล เซ็นญินี (อ.)	Laurea in Lettere (Università degli Studi di Pisa) Post-Laurea in Insegnamento delle Lingue Moderne (Università degli Studi di Pisa)

3.2 อาจารย์พิเศษ

ลำดับที่	ชื่อ	คุณวุฒิ
1.	ชัตสุมิ สิบรุสึงห์ (รศ.)	อ.บ. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) Maîtrise-ès-Lettres (Université de Tours) M.A. Italian (Middlebury College) Diploma di Abilitazione all’Insegnamento di Lingua Italiana all’Estero (Università per Stranieri di Perugia)
2.	เอลิโอ เด คาโรลิส (อ.)	Laurea in Sociologia (Università di Roma La Sapienza) Laurea in Ingegneria (Università di Roma La Sapienza)
3.	อันนาลีซ่า ดากอสตีโน (อ.)	Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne (Università di Roma La Sapienza)

4. หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมเฉพาะสาขา 71 หน่วยกิต

4.1 โครงสร้างหลักสูตร

สาขาวิชาภาษาอิตาลีเรียนเปิดสอนวิชาเฉพาะสาขาวิชาภาษาอิตาลีเรียน **แบบวิชาเอกเดี่ยว** ซึ่งแยกออกเป็น **เอกเดี่ยวแบบที่ 1** และ **เอกเดี่ยวแบบที่ 2** และ **แบบวิชาเอก-โท** สำหรับนิสิตที่เลือกเรียนเป็นวิชาเอก และเปิดสอนเป็น **วิชาโท** สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ ดังนี้

4.1.1 โปรแกรมปกติ

4.1.1.1 แบบวิชาเอกเดี่ยวแบบที่ 1 71 หน่วยกิต

วิชาเอก		71	หน่วยกิต
วิชาบังคับ	24	หน่วยกิต	
วิชาเลือก	47	หน่วยกิต	
วิชาเลือกในสาขา	47	หน่วยกิต	
วิชาเลือกนอกสาขา	-	หน่วยกิต	

4.1.1.2 แบบวิชาเอกเดี่ยวแบบที่ 2 71 หน่วยกิต

วิชาเอก		71	หน่วยกิต
วิชาบังคับ	24	หน่วยกิต	
วิชาเลือก	47	หน่วยกิต	
วิชาเลือกในสาขา	27	หน่วยกิต	
วิชาเลือกนอกสาขา	20	หน่วยกิต	
รายวิชาเลือกนอกสาขา	20	หน่วยกิต	

ให้นิสิตเลือกเรียนรายวิชาต่างสาขาวิชาในคณะอักษรศาสตร์ และรายวิชาในคณะอื่น ๆ (พาณิชยศาสตร์และการบัญชี รัฐศาสตร์ ครุศาสตร์ นิเทศศาสตร์ นิติศาสตร์ สถาปัตยกรรมศาสตร์ ศิลปกรรมศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ วิทยาศาสตร์) 20 หน่วยกิต ทั้งนี้โดยได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารหลักสูตร

4.1.1.3 แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต

วิชาเอก		51	หน่วยกิต
วิชาบังคับ	24	หน่วยกิต	
วิชาเลือก	27	หน่วยกิต	
วิชาโท	20	หน่วยกิต	

นิสิตเอกวิชาภาษาอิตาเลียนที่เลือกเรียนแบบเอก-โท ต้องเรียนวิชาโทสาขาอื่น สาขาวิชาเดียวจากในคณะหรือนอกคณะอีกไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.1.1.4 วิชาโท สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ 20 หน่วยกิต

วิชาบังคับ	15	หน่วยกิต
วิชาเลือก	5	หน่วยกิต

ทั้งนี้ นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาอิตาเลียนเป็นวิชาเอกหรือวิชาโท ต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชา เลือภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษาทั่วไป) 3 รายวิชาต่อไปนี้

2234101	ภาษาอิตาเลียน 1	3(2-3-4)
	Italian I	
2234102	ภาษาอิตาเลียน 2	3(2-3-4)
	Italian II	
2234201	ภาษาอิตาเลียน 3	3(2-3-4)
	Italian III	

4.1.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.1.2.1 แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต

วิชาเอก 51 หน่วยกิต

วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต

วิชาเลือก 27 หน่วยกิต

นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกที่ศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของ คณะกรรมการบริหารหลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอิตาลี และปริญญาโทรวม 20 หน่วยกิต

วิชาโท 20 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาอิตาลีเป็นวิชาเอกต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนใน คณะหรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

ทั้งนี้ นิสิตต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษาทั่วไป) 3 รายวิชาต่อไปนี้

2234101	ภาษาอิตาลี 1 Italian I	3(2-3-4)
2234102	ภาษาอิตาลี 2 Italian II	3(2-3-4)
2234201	ภาษาอิตาลี 3 Italian III	3(2-3-4)

หมายเหตุ วิชาเอกทุกแบบการศึกษา มีวิชาบังคับ และ วิชาเลือกในสาขาเหมือนกันทุกประการ

4.2 รายวิชา

4.2.1 โปรแกรมปกติ

4.2.1.1 วิชาบังคับเอก 24 หน่วยกิต

2234202	ภาษาอิตาลี 4 Italian IV	3(3-0-6)
2234250	อิตาลีปัจจุบัน Italy Today	3(3-0-6)
2234300	วิทยาหน่วยคำและวากยสัมพันธ์ภาษาอิตาลี Italian Morphology and Syntax	3(3-0-6)
2234301	ภาษาอิตาลี 5 Italian V	3(3-0-6)
2234302	ภาษาอิตาลี 6 Italian VI	3(3-0-6)
2234370	ภูมิหลังเพื่อการศึกษาศิลปะและวรรณคดีอิตาลี Background for Studying Italian Art and Literature	3(3-0-6)
2234373	การอ่านภาษาอิตาลีเชิงวิจารณ์ Italian Critical Reading	3(3-0-6)
2234499	การศึกษาอิสระ Independent Study	3(3-0-6)

4.2.1.2 รายวิชาเลือก

	- แบบวิชาเอกเดี่ยวแบบที่ 1	47	หน่วยกิต
	- แบบวิชาเอกเดี่ยวแบบที่ 2	47	หน่วยกิต
	- แบบวิชาเอก – โท (วิชาเอก)	27	หน่วยกิต
2234206	ระบบเสียงภาษาอิตาลี		3(3-0-6)
	The Sound System of Italian		
2234211	แปลอิตาลีเบื้องต้น		3(3-0-6)
	Introduction to Italian Translation		
2234218	ภาษาอิตาลีด้านศิลปะ		3(3-0-6)
	Italian for Art		
2234255	ปริทัศน์อารยธรรมอิตาลี 1		3(3-0-6)
	Survey of Italian Civilization I		
2234256	ปริทัศน์อารยธรรมอิตาลี 2		3(3-0-6)
	Survey of Italian Civilization II		
2234316	ภาษาอิตาลีสำหรับการท่องเที่ยว 1		3(3-0-6)
	Italian for Tourism I		
2234325	วรรณกรรมร้อยแก้วอิตาลีร่วมสมัย		3(3-0-6)
	Contemporary Italian Fiction		
2234361	วรรณกรรมเอกอิตาลี 1		3(3-0-6)
	Italian Literary Masterpieces I		
2234362	วรรณกรรมเอกอิตาลี 2		3(3-0-6)
	Italian Literary Masterpieces II		
2234371	วิธีการศึกษาวรรณคดีอิตาลี		3(3-0-6)
	Techniques for Studying Italian Literature		
2234382	ศิลปะอิตาลีสมัยใหม่		3(3-0-6)
	Modern Italian Art		
2234385	ปริทัศน์ศิลปะอิตาลี		3(3-0-6)
	Survey of Italian Art		
2234387	ดนตรีและโอเปร่าอิตาลี		3(3-0-6)
	Italian Music and Opera		
2234408	การพูดภาษาอิตาลีขั้นสูง		3(3-0-6)
	Advanced Italian Speaking		
2234410	การเขียนภาษาอิตาลีเชิงวิชาการ		3(3-0-6)
	Italian academic Writing		
2234411	แปลอิตาลี – ไทย		3(3-0-6)
	Translation: Italian- Thai		
2234412	แปลไทย – อิตาลี		3(3-0-6)
	Translation: Thai-Italian		

4.2.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

4.2.2.1 แบบวิชาเอก-โท

71 หน่วยกิต

วิชาเอก

51

หน่วยกิต

วิชาบังคับ

24

หน่วยกิต

วิชาเลือก

27

หน่วยกิต

เลือกเรียนรายวิชาเหมือนกับในโปรแกรมปกติ และเรียนรายวิชาเอกศึกษาหรือรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารหลักสูตร และปริญญานิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต

2234591 *

เอกศึกษา 1

3(0-9-0)

Independent Study I

2234592 *

เอกศึกษา 2

3(0-9-0)

Independent Study II

2234593 *

เอกศึกษา 3

3(0-9-0)

Independent Study III

2234594 *

เอกศึกษา 4

3(0-9-0)

Independent Study IV

2234597 *

ปริญญานิพนธ์ 1

4 หน่วยกิต

Senior Project I

2234598 *

ปริญญานิพนธ์ 2

4 หน่วยกิต

Senior Project II

วิชาโท

20

หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาอิตาเลียนเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะ ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต

4.2.3 แผนการศึกษา

4.2.3.1 โปรแกรมปกติ

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาแรก

2234101 ภาษาอิตาเลียน 1

3 หน่วยกิต

รวม

3 หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่สอง

2234102 ภาษาอิตาเลียน 2

3 หน่วยกิต

รวม

3 หน่วยกิต

*
รายวิชาเปิดใหม่

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก

2234201 ภาษาอิตาลี 3	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
รวม	5-8 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง

2234202 ภาษาอิตาลี 4	3 หน่วยกิต
2234250 อิตาลีปัจจุบัน	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกในสาขา	3-6 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
รวม	9-12 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2234300 วิทยาหน่วยคำและวากยสัมพันธ์ภาษาอิตาลี	3 หน่วยกิต
2234301 ภาษาอิตาลี 5	3 หน่วยกิต
2234370 ภูมิหลังเพื่อการศึกษาศิลปะและวรรณคดีอิตาลี	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกในสาขา	3-6 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
รวม	12-15 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2234302 ภาษาอิตาลี 6	3 หน่วยกิต
2234373 การอ่านภาษาอิตาลีเชิงวิจารณ์	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกในสาขา	9-12 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
รวม	15-18 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

2234499 การศึกษาอิสระ	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกในสาขา	9-12 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
รวม	12-15 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

วิชาเลือกในสาขา	9-12 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
รวม	9-15 หน่วยกิต

4.2.3.2 โปรแกรมเกียรตินิยม

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาแรก

2234101 ภาษาอิตาเลียน 1	3 หน่วยกิต
รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่สอง

2234102 ภาษาอิตาเลียน 2	3 หน่วยกิต
รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาแรก

2234201 ภาษาอิตาเลียน 3	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
2234591 แอ็กตศึกษา 1	3 หน่วยกิต
รวม	5-8 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่สอง

2234202 ภาษาอิตาเลียน 4	3 หน่วยกิต
2234250 อิตาลีปัจจุบัน	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกในสาขา	3-6 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
2234592 แอ็กตศึกษา 2	3 หน่วยกิต
รวม	9-12 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาแรก

2234300 วิทยานวค้ำและวากยสัมพันธ์ภาษาอิตาเลียน	3 หน่วยกิต
2234301 ภาษาอิตาเลียน 5	3 หน่วยกิต
2234370 ภูมิหลังเพื่อการศึกษาศิลปะและวรรณคดีอิตาเลียน	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกในสาขา	3-6 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
2234593 แอ็กตศึกษา 3	3 หน่วยกิต
รวม	12-15 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่สอง

2234302 ภาษาอิตาเลียน 6	3 หน่วยกิต
2234373 การอ่านภาษาอิตาเลียนเชิงวิจารณ์	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกในสาขา	9-12 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
2234594 แอ็กตศึกษา 4	3 หน่วยกิต
รวม	15-18 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาแรก

2234499 การศึกษาอิสระ	3 หน่วยกิต
วิชาเลือกในสาขา	9-12 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
2234597 ปรินซิปีนิพนธ์ 1	4 หน่วยกิต
รวม	12-15 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่สอง

วิชาเลือกในสาขา	9-12 หน่วยกิต
วิชาเลือกนอกสาขา	2-5 หน่วยกิต
2234598 ปรินซิปีนิพนธ์ 2	4 หน่วยกิต
รวม	9-15 หน่วยกิต

4.2.4 คำอธิบายรายวิชา

2234101	ภาษาอิตาเลียน 1 3 (2-3-4) ไวยากรณ์ขั้นต้น การสร้างทักษะด้านความเข้าใจในการอ่าน การฟัง และด้านการแสดงออกทางการพูด และการเขียน การออกเสียงที่ถูกต้องโดยเฉพาะในระดับหน่วยเสียง พยางค์ และคำ Italian I ITALIAN I Basic Italian grammar; formation of skills in reading and listening comprehension, as well as oral and written expression; correct pronunciation especially of sounds.
2234102	ภาษาอิตาเลียน 2 3 (2-3-4) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2234101 ภาษาอิตาเลียน 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาต) พื้นฐานทางไวยากรณ์ การพัฒนาทักษะความเข้าใจในการอ่าน การฟัง และทักษะการแสดงออกทางการพูด และการเขียน การลงน้ำหนักและใช้ทำนองเสียงที่ถูกต้อง Italian II ITALIAN II (Condition: PREP 2234101 ITALIAN I OR CONSENT OF FACULTY) Fundamentals of Italian grammar; development of skills in reading and listening comprehension as well as in oral and written expression; pronunciation with correct accent and intonation.

2234201	ภาษาอิตาเลียน 3 3 (2-3-4) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2234102 ภาษาอิตาเลียน 2 หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาต) หลักไวยากรณ์อิตาเลียน ฟังทักษะการอ่าน การฟัง การพูด และการเขียน โดยเน้นความรวดเร็วในการรับรู้และความคล่องแคล่วในการใช้ภาษา อย่างถูกต้อง Italian III ITALIAN III (Condition: PREP 2234102 ITALIAN II OR CONSENT OF FACULTY) Italian grammar; practice in reading, listening, speaking and writing with emphasis on rapid apprehension as well as current and accurate expression.
2234202	ภาษาอิตาเลียน 4 3 (3-0-6) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2234201 ภาษาอิตาเลียน 3 หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาต) ทักษะการใช้ภาษาอิตาเลียนขั้นกลาง การฟังข้อความจากสถานการณ์จริง การพูดเพื่ออธิบาย การอ่านโดยใช้กลวิธีต่างๆเพื่อจับใจความ การเขียน โดยใช้ศัพท์และโครงสร้างทางไวยากรณ์ที่ถูกต้อง Italian IV ITALIAN IV (Condition: PREP 2234201 ITALIAN III OR CONSENT OF FACULTY) Intermediate skills in using Italian language; listening to passages in real life situations; descriptive speaking; reading strategies for main ideas; writing with correct vocabulary and grammatical structures.
2234206	ระบบเสียงภาษาอิตาเลียน 3 (3-0-6) ระบบเสียงภาษาอิตาเลียน ได้แก่ สระ พยัญชนะ การลงเสียงเน้นหนัก และทำนองเสียง สัทอักษรและการถอดเสียง การฝึกออกเสียง The Sound System of Italian SOUND SYS ITAL The Italian sound system: vowels, consonants, stress and intonation; phonetic alphabets and transcription; practice in pronunciation.
2234211	แปลอิตาเลียนเบื้องต้น 3 (3-0-6) หลักเบื้องต้นในการแปลภาษาอิตาเลียนเป็นภาษาไทยและภาษาไทยเป็นภาษาอิตาเลียน โดยเน้นความแตกต่างทางด้านโครงสร้างภาษา การใช้พจนานุกรม การฝึกแปลข้อความที่มีเนื้อหาและโครงสร้างประโยคไม่ซับซ้อน เน้นภาษาที่ใช้ในชีวิตประจำวัน

Introduction to Italian Translation

INTRO ITAL TRANSL

Basic principles in translating Italian to Thai and vice-versa with emphasis on differences in linguistic structures; use of dictionaries; practice in translating passages with basic content and sentence structures, with emphasis on the language used in daily life.

2234218

ภาษาอิตาเลียนด้านศิลปะ

3 (3-0-6)

ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับศิลปะและศิลปะประยุกต์ การฝึกทักษะการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนศัพท์และสำนวนภาษาอิตาเลียนในวงการศิลปะ

Italian for Art

ITAL ART

Fundamental knowledge in art and applied arts; practice in listening, speaking, reading and writing; Italian terms and expressions in the field of arts.

2234250

อิตาลีปัจจุบัน

3 (3-0-6)

สภาพภูมิศาสตร์และประวัติศาสตร์ของประเทศอิตาลีโดยสังเขป ความเป็นมาของชาวอิตาเลียน ภาษาอิตาเลียน อุปนิสัย ความคิด ความเชื่อ และวิถีชีวิตของชาวอิตาเลียน การเมือง การปกครอง และเศรษฐกิจในปัจจุบัน

Italy Today

ITALY TODAY

Overview of geography and history of Italy; origins of Italian people and language, Italian character, mentality, belief and ways of life; politics, administration and economy of Italy today.

2234255

ปริทัศน์อารยธรรมอิตาเลียน 1

3 (3-0-6)

วิวัฒนาการทางประวัติศาสตร์และสังคมของประเทศอิตาลีตั้งแต่ยุคกลางจนถึงยุคฟื้นฟูศิลปวิทยาการ โดยเน้นการแสดงออกทางภูมิปัญญาและงานสร้างสรรค์ในบริบทของการบูรณาการเศรษฐกิจ สังคม และการเมือง คุณูปการต่อชาวโลก

Survey of Italian Civilization I

SURV ITAL CIV I

Historical and social evolution of Italy from the Middle Ages to Renaissance, with emphasis on intellectual and creative manifestations in an integrated economic, social and political context; Italian contributions to the world.

- 2234256 ปรัชญาอารยธรรมอิตาลี 2 3 (3-0-6)
 วัฒนธรรมทางประวัติศาสตร์และสังคมของประเทศอิตาลีตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่
 17 จนถึงสมัยรวมประเทศ โดยเน้นการแสดงออกทางภูมิปัญญาและงาน
 สร้างสรรค์ในบริบทของการบูรณาการเศรษฐกิจ สังคม และการเมือง คุณูปการต่อ
 ชาวโลก
 Survey of Italian Civilization II
 SURV ITAL CIV II
 Historical and social evolution of Italy from the seventeenth century to the
 Unification Period, with emphasis on intellectual and creative manifestations
 in an integrated economic, social and political context; Italian contributions to
 the world.
- 2234300 วิชาหน่วยคำและวากยสัมพันธ์ภาษาอิตาลี 3 (3-0-6)
 ลักษณะ ความหมาย และหน้าที่ของคำชนิดต่างๆ ส่วนประกอบของประโยค
 ประโยคความเดียว ความรวม และความซ้อน การวิเคราะห์และสร้างประโยค
 Italian Morphology and Syntax
 ITAL MORPH SYN
 Characteristics, meaning and functions of parts of speech; sentence components;
 simple, compound and complex sentences; sentence analysis and construction.
- 2234301 ภาษาอิตาลี 5 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2234202 ภาษาอิตาลี 4 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาต)
 ทักษะการใช้ภาษาอิตาลีขั้นสูง การฟังข้อความจากสื่อต่างๆ การพูดเพื่อ
 เล่าเรื่อง การอ่านงานเขียนประเภทต่างๆ การเขียนเชิงบรรยายและพรรณนา
 โดยใช้โครงสร้างไวยากรณ์และศัพท์สำนวนที่ถูกต้องและเหมาะสม
 Italian V
 ITALIAN V
 (Condition: PREP 2234202 ITALIAN IV OR CONSENT OF FACULTY)
 Advanced skills in using Italian language; listening to messages from media;
 narrative speaking; reading of various text types; narrative and descriptive
 writing using correct and appropriate grammatical structures, vocabulary and
 expressions.

- 2234302 ภาษาอิตาลี 6 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2234301 ภาษาอิตาลี 5 หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาต)
 ทักษะการใช้ภาษาอิตาลีขั้นสูง การฟังข้อความที่มีประเด็นซับซ้อน การพูดเชิงอภิปรายและโต้แย้ง การอ่านและวิเคราะห์บทความ การเขียนเชิงเปรียบเทียบ และวิเคราะห์โดยใช้โครงสร้างไวยากรณ์ที่ถูกต้องและศัพท์สำนวนที่หลากหลาย
 Italian VI
 ITALIAN VI
 (Condition: PREP 2234301 ITALIAN V OR CONSENT OF FACULTY)
 Advanced skills in using Italian language; listening to complex messages; discussion and argument; reading and analyzing texts; writing for comparison and analysis, using correct grammatical structures and a variety of vocabulary and expressions.
- 2234316 ภาษาอิตาลีสำหรับการท่องเที่ยว 1 3 (3-0-6)
 ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับการท่องเที่ยว ศัพท์และสำนวนที่ใช้ในวงการท่องเที่ยว และในการจัดบริการนำเที่ยวในประเทศไทยและประเทศอิตาลี
 Italian for Tourism I
 ITAL TOUR I
 Fundamental knowledge in tourism; terms and expressions in the field of tourism and tour organization in Thailand as well as in Italy.
- 2234325 วรรณกรรมร้อยแก้วอิตาลีร่วมสมัย 3 (3-0-6)
 นวนิยายและเรื่องสั้นอิตาลีร่วมสมัย เน้นประวัติและผลงานของนักเขียน การวิเคราะห์นวนิยายและเรื่องสั้นคัลเลอร์
 Contemporary Italian Fiction
 CONTEM ITAL FICT
 Contemporary Italian novels and short stories, focusing on authors' biography and work; analysis of selected novels and short stories.
- 2234361 วรรณกรรมเอกอิตาลี 1 3 (3-0-6)
 วรรณกรรมเอกอิตาลีตั้งแต่ยุคแรกจนถึงคริสต์ศตวรรษที่ 16 ภูมิหลังทางประวัติศาสตร์ สังคมและวัฒนธรรม ผู้แต่งและผลงาน แก่นเรื่อง เทคนิคการประพันธ์ ลักษณะเฉพาะ คุณค่าและอิทธิพล การอ่านบทวรรณกรรมเอก คัลเลอร์ซึ่งเป็นตัวแทนความเคลื่อนไหวทางวรรณคดีแต่ละยุคสมัย

Italian Literary Masterpieces I

ITAL LIT MAST I

Italian literary masterpieces from the beginning to the sixteenth century; historical, social and cultural background; authors and their works, themes, literary techniques, characteristics, values and influence; reading of selected excerpts of masterpieces representing literary movements in each period.

2234362

วรรณกรรมเอกอิตาลี เลียน 2

3 (3-0-6)

วรรณกรรมเอกอิตาลีตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ 17 จนถึงปัจจุบัน ภูมิหลังทางประวัติศาสตร์ สังคมและวัฒนธรรม ผู้แต่งและผลงาน แก่นเรื่อง เทคนิคการประพันธ์ ลักษณะเฉพาะ คุณค่าและอิทธิพล การอ่านบทวรรณกรรมเอกคัดสรรซึ่งเป็นตัวแทนความเคลื่อนไหวทางวรรณคดีแต่ละยุคสมัย

Italian Literary Masterpieces II

ITAL LIT MAST II

Italian literary masterpieces from the seventeenth century to the present; historical, social and cultural background; authors and their works, themes, literary techniques, characteristics, values and influence; reading of selected excerpts of masterpieces representing literary movements in each period.

2234370

ภูมิหลังเพื่อการศึกษาศิลปะและวรรณคดีอิตาลี

3 (3-0-6)

ภูมิหลังทางเทพปกรณัมคลาสสิกและคัมภีร์ไบเบิลในงานศิลปะและวรรณคดีอิตาลี การนำความรู้ไปประยุกต์ในการวิเคราะห์และวิจารณ์ศิลปะและวรรณคดีอิตาลี

Background for Studying Italian Art and Literature

BKGD ITAL ART LIT

Background of classical mythology and Bible in Italian art and literature; application of the knowledge in analyzing and criticizing Italian art and literature.

2234371

วิธีการศึกษาวรรณคดีอิตาลี

3 (3-0-6)

องค์ประกอบของวรรณกรรมชนิดต่าง ๆ การเข้าถึง การวิเคราะห์ และการตีความตัวบท การใส่ข้อมูลเชิงจิตวิทยาโดยผู้เขียนหรือกวี ความสัมพันธ์ระหว่างบทประพันธ์กับสังคม

Techniques for Studying Italian Literature

TECH STUD ITAL LIT

Elements of various literary genres; textual approach, analysis and interpretation; psychological input from writers or poets; relation between literary work and society.

- 2234373 การอ่านภาษาอิตาเลียนเชิงวิจารณ์ 3 (3-0-6)
 หลักการอ่านเชิงวิเคราะห์และวิจารณ์ วิธีอ่านและตีความด้วยทฤษฎีต่างๆ
 และบทคัดสรรจากวรรณกรรมอิตาเลียน
 Italian Critical Reading
 ITAL CRIT READ
 Principles of analytical and critical reading; methods of reading and interpreting
 various types of texts and selected excerpts of Italian literary works.
- 2234382 ศิลปะอิตาเลียนสมัยใหม่ 3 (3-0-6)
 ศิลปะอิตาเลียนสมัยคริสต์ศตวรรษที่ 19 และ 20 ศิลปินและกระแสศิลปะ
 สำคัญ ปฏิสัมพันธ์ระหว่างศิลปะอิตาเลียนกับสังคม ศิลปะอิตาเลียนในบริบท
 ทางวัฒนธรรมยุคใหม่
 Modern Italian Art
 MOD ITAL ART
 Italian art of the nineteenth and twentieth centuries; artists and key movements
 of art; interaction between Italian art and society; Italian art in the cultural
 context of modern time.
- 2234385 ประวัติศาสตร์ศิลปะอิตาเลียน 3 (3-0-6)
 พัฒนาการศิลปะอิตาเลียนตั้งแต่ยุคกลางจนถึงคริสต์ศตวรรษที่ 18 ชีวิต
 และผลงานของศิลปินเอกด้านจิตรกรรม ประติมากรรม และสถาปัตยกรรม
 ลักษณะเด่นของศิลปะในแต่ละยุคสมัย
 Survey of Italian Art
 SURV ITAL ART
 Development of Italian art from the Middle Ages to the eighteenth century: life
 and work of great masters in painting, sculpture and architecture; characteristics
 of art in each period.
- 2234387 ดนตรีและโอเปร่าอิตาเลียน 3 (3-0-6)
 ประวัติ รูปแบบ และลักษณะของดนตรีอิตาเลียน โดยเน้นอุปรากรยุค
 คริสต์ศตวรรษที่ 19 การวิเคราะห์ท่วงทำนอง “อาเรีย” จากผลงานที่คัดสรร
 การอ่าน “ลิเบรตติ” ประวัติดนตรี และชีวประวัติของนักดนตรี
 Italian Music and Opera
 ITAL MUS OP
 History, forms and characteristics of Italian music with emphasis on nineteenth
 century opera; analysis of major *arias* from selected works; reading of passages
 from *libretti*; history of music and biographies of musicians.

- 2234408 การพูดภาษาอิตาลีขั้นสูง 3 (3-0-6)
 การฝึกสนทนา อภิปราย และวิจารณ์ในหัวข้อต่างๆ การเสนอความคิด
 และข้อโต้แย้งอย่างมีเหตุผล การกล่าวสุนทรพจน์
 Advanced Italian Speaking
 ADV ITAL SPEAK
 Practice in conversation, discussion and criticism on various topics;
 presentation of logical ideas and arguments; speech delivering.
- 2234410 การเขียนภาษาอิตาลีเชิงวิชาการ 3 (3-0-6)
 หลักการเขียนเชิงวิชาการ การนำเสนอความคิดเชิงวิเคราะห์ การฝึกเขียน
 รายงานเชิงวิชาการ
 Italian Academic Writing
 ITAL ACAD WRIT
 Principles of academic writing; presentation of analytical ideas; practice
 in writing academic reports.
- 2234411 แปลอิตาลี-ไทย 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2234211 แปลภาษาอิตาลีเบื้องต้น
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาต)
 ทฤษฎีการแปล การฝึกแปลข้อความจากภาษาอิตาลีเป็นภาษาไทย โดยเน้น
 ความแตกต่างระหว่างภาษาไทยกับภาษาอิตาลี การวิเคราะห์ปัญหาใน
 การแปล
 Translation: Italian-Thai
 TRANSL ITAL-TH
 (Condition: PREP 2234211 INTRO ITAL TRANSL OR CONSENT
 OF FACULTY)
 Translation theories; practice in translating from Italian into Thai with emphasis
 on differences between both languages; analysis of translation problems.
- 2234412 แปลไทย-อิตาลี 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2234211 แปลภาษาอิตาลีเบื้องต้น
 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาต)
 การฝึกแปลข้อความจากภาษาไทยเป็นภาษาอิตาลี โดยเน้นความแตกต่าง
 ระหว่างภาษาไทยกับภาษาอิตาลี การวิเคราะห์ปัญหาในการแปล

Translation: Thai-Italian

TRANSL TH-ITAL

(Condition: PREP 2234211INTRO ITAL TRANSL OR CONSENT OF FACULTY)

Practice in translating from Thai into Italian with emphasis on differences between both languages; analysis of translation problems.

- | | |
|---------|---|
| 2234416 | <p>ภาษาอิตาเลียนสำหรับการท่องเที่ยว 2 3 (3-0-6)</p> <p>แหล่งท่องเที่ยวสำคัญในประเทศอิตาลีและประเทศไทย ศัพท์ สำนวน และ โครงสร้างประโยคที่ใช้ในการให้ข้อมูลด้านภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์ ศิลปวัฒนธรรม ความเชื่อ และวิถีชีวิต</p> <p>Italian for Tourism II</p> <p>ITAL TOUR II</p> <p>Main tourist attractions in Italy and Thailand; terms, expressions and sentence structures used in giving information on geography, history, art, culture, beliefs and ways of life.</p> |
| 2234418 | <p>ภาษาอิตาเลียนด้านธุรกิจและอุตสาหกรรม 3 (3-0-6)</p> <p>การใช้ภาษาอิตาเลียนในวงการธุรกิจและอุตสาหกรรม ได้แก่ ศัพท์ สำนวน รูปแบบประโยค ทักษะการฟัง พูด อ่านและเขียนในบริบททางธุรกิจ วิธีการ ดำเนินธุรกิจของชาวอิตาเลียน วัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องในการติดต่อทางธุรกิจกับ ชาวอิตาเลียน</p> <p>Italian in Business and Industrial Sectors</p> <p>ITAL BUS INDUS</p> <p>Use of Italian language in business and industrial sectors; vocabulary, expressions and sentence patterns; skills in listening, speaking, reading and writing in business context; Italian ways of doing business; culture involved in dealing business with Italians.</p> |
| 2234431 | <p>กวีนิพนธ์อิตาเลียนสมัยใหม่ 3 (3-0-6)</p> <p>การวิเคราะห์รูปแบบ แก่นเรื่อง ศิลปะการประพันธ์และแนวคิดจากบทกวี สมัยใหม่กวี</p> <p>Modern Italian Poetry</p> <p>MOD ITAL POET</p> <p>Analysis of forms, themes, techniques and concepts from modern selected poems.</p> |

- 2234445 การละครอิตาลีสมัยใหม่ 3 (3-0-6)
 คอมเมเดีย เดล ลาร์เต การปฏิรูปการละคร อุปรากร และ “โอเปเรตตา” ละคร
 สะท้อนสังคมในคริสต์ศตวรรษที่ 20 จนถึงปัจจุบัน
 Modern Italian Theatre
 MOD ITAL THEAT
 Commedia dell’Arte; the theatre reformation; opera and operetta; theatre
 reflecting societies from the twentieth century to the present.
- 2234455 ประวัติภาษาอิตาลี 3 (3-0-6)
 ประวัติและพัฒนาการสำคัญของภาษาอิตาลี ความสัมพันธ์ระหว่าง
 ภาษาอิตาลีกับปัจจัยทางภูมิศาสตร์ สังคม และการเมือง
 History of Italian Language
 HIST ITAL LANG
 History and major development of the Italian language; relation between the
 Italian language and geographic, social and political factors.
- 2234458 ประวัติความคิดอิตาลี 3 (3-0-6)
 รากฐานทางความคิดอิตาลีจากยุคโรมัน ความคิดของนักปราชญ์ที่สำคัญ
 ของอิตาลีตั้งแต่ยุคกลางจนถึงสมัยปัจจุบัน อิทธิพลของความคิดเหล่านั้นต่อ
 การเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ สังคม การเมือง และการสร้างสรรค์ผลงาน
 ทางศิลปะและวรรณคดีในประเทศอิตาลีและประเทศอื่นๆ
 History of Italian Thoughts
 HIST ITAL THOUGHT
 Origin of Italian thoughts from the Roman period; thoughts of great Italian
 thinkers from the Middle Ages to the present; their influences on changes in
 economy, society, politics and creation of art and literature in Italy and other
 countries.
- 2234465 การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านวรรณคดีอิตาลี 3 (3-0-6)
 บทประพันธ์ร้อยแก้วหรือร้อยกรอง นักเขียน หรือความเคลื่อนไหว
 ทางวรรณกรรมที่สำคัญในวรรณคดีอิตาลี
 Selected Study in Italian Literature
 SEL STUD ITAL LIT
 Works in poetry or prose, authors or remarkable literary movements in Italian
 literature.

- 2234484 ภาพยนตร์อิตาลี 3 (3-0-6)
 พัฒนาการภาพยนตร์อิตาลีตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ 20 จนถึงปัจจุบัน
 การวิเคราะห์ภาพยนตร์เรื่องเอกของอิตาลี วิวัฒนาการของภาพยนตร์
 อิตาลีในบริบทด้านศิลปะ สังคม และการเมือง
 Italian Films
 ITALIAN FILMS
 Development of Italian films from the twentieth century to the present; analysis
 of major films; evolution of Italian films in artistic, social and political contexts.
- 2234491 การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านภาษาและวัฒนธรรมอิตาลี 3 (3-0-6)
 การศึกษาวิเคราะห์ในหัวข้อเฉพาะเรื่องด้านภาษา ดนตรี ศิลปะ
 ภาพยนตร์ ประวัติศาสตร์หรือปรัชญาของอิตาลี
 Selected Study in Italian Language and Culture
 SEL STUD ITAL LANG
 Analytical study of selected topics in Italian language, music, art, film, history,
 or philosophy.
- 2234499 การศึกษาอิสระ 3 (3-0-6)
 การค้นคว้าและเสนอผลงานในหัวข้อที่เกี่ยวกับภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม
 อิตาลีตามความสนใจของแต่ละบุคคล
 Independent Study
 INDEP STUDY
 Research and presentation of a topic in the Italian language, literature or culture
 according to individual interest.
- 2234591* เอกัตศึกษา 1 3 (0-9-0)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การศึกษาอย่างลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม
 อิตาลีหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ
 Independent Study I
 INDEPT STUD I
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)
 In-depth study of one or more topics of special interest in the Italian language,
 literature or culture.

2234592 [*]	เอกัตศึกษา 2 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม อิตาลี หัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ Independent Study II INDEPT STUD II (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the Italian language, literature or culture.	3 (0-9-0)
2234593 [*]	เอกัตศึกษา 3 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรม อิตาลี หัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ Independent Study III INDEPT STUD III (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the Italian language, literature or culture.	3 (0-9-0)
2234594 [*]	เอกัตศึกษา 4 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การศึกษาลึกซึ้งในหัวข้อที่น่าสนใจด้านภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมอิตาลี หัวข้อใดหัวข้อหนึ่งหรือหลายหัวข้อ Independent Study IV INDEPT STUD IV (CONDITION: CONSENT OF FACULTY) In-depth study of one or more topics of special interest in the Italian language, literature or culture.	3 (0-9-0)
2234597 [*]	ปริญญานิพนธ์ 1 Senior Project I	4 หน่วยกิต
2234598 [*]	ปริญญานิพนธ์ 2 Senior Project II	4 หน่วยกิต

4.2.5 เปรียบเทียบข้อแตกต่างระหว่างหลักสูตรเดิมและหลักสูตรปรับปรุง

โครงสร้างหลักสูตร

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
จำนวนหน่วยกิตรวมของวิชาเฉพาะ 71 หน่วยกิต 1. แบบวิชาเอกเดี่ยวแบบที่ 1 71 หน่วยกิต วิชาเอก 71 หน่วยกิต วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต วิชาเลือก 47 หน่วยกิต วิชาเลือกในสาขา 47 หน่วยกิต วิชาเลือกนอกสาขา 0 หน่วยกิต 2. แบบวิชาเอกเดี่ยวแบบที่ 2 71 หน่วยกิต วิชาเอก 71 หน่วยกิต วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต วิชาเลือก 47 หน่วยกิต วิชาเลือกในสาขา 27 หน่วยกิต วิชาเลือกนอกสาขา 20 หน่วยกิต รายวิชาเลือกนอกสาขา 20 หน่วยกิต ให้นักศึกษาเลือกเรียนรายวิชาต่างสาขาวิชาในคณะอักษร- ศาสตร์ และรายวิชาในคณะอื่น ๆ 20 หน่วยกิต ทั้งนี้ โดย ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารหลักสูตร ปริญญาบัณฑิตสาขาวิชาภาษาอิตาเลียน 3. แบบวิชาเอก-โท 71 หน่วยกิต 1. วิชาเอก 51 หน่วยกิต วิชาบังคับ 24 หน่วยกิต วิชาเลือก 27 หน่วยกิต	คงเดิม คงเดิม	ไม่เปิดสอนเป็น โปรแกรมเกียรตินิยม เหมือนกับโปรแกรมปกติ วิชาเลือก 27 หน่วยกิต (นิสิตต้องเรียนรายวิชาเอกกึ่งศึกษาหรือ รายวิชาระดับบัณฑิตศึกษา โดยความ เห็นชอบของคณะกรรมการบริหาร หลักสูตร ปริญญาบัณฑิตสาขาวิชา ภาษาอิตาเลียน และปริญญานิพนธ์ รวม 20 หน่วยกิต และเรียนรายวิชา เลือกอีก 7 หน่วยกิต)

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
2. วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต (นิสิตต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่น <u>สาขาวิชาเดียว</u> จากในคณะ หรือนอกคณะอีก ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต)	} คงเดิม	} เหมือนกับ โปรแกรมปกติ
ทั้งนี้ นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาอิตาเลียนเป็นวิชาเอกหรือวิชา โท ต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือก ภาษาต่างประเทศ(หมวดการศึกษาทั่วไป) 3 รายวิชา ดังนี้	} คงเดิม	} เหมือนกับ โปรแกรมปกติ
2234101 ภาษาอิตาเลียน 1 (3) 2234102 ภาษาอิตาเลียน 2 (3) 2234201 ภาษาอิตาเลียน 3 (3)	}	}
วิชาโท 20 หน่วยกิต สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ	} คงเดิม	} ไม่เปิดสอนเป็นวิชาโท
วิชาบังคับ 15 หน่วยกิต วิชาเลือก 5 หน่วยกิต	}	}

รายวิชา

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
แบบวิชาเอกเดี่ยวแบบที่ 1 และแบบที่ 2 รายวิชาบังคับเอก 24 หน่วยกิต		
2234202 ภาษาอิตาเลียน 4 (3) 2234250 อิตาลีในปัจจุบัน (3) 2234300 วิทยาหน่วยคำและวากยสัมพันธ์ภาษาอิตาเลียน (3) 2234301 ภาษาอิตาเลียน 5 (3) 2234302 ภาษาอิตาเลียน 6 (3) 2234370 ภูมิหลังเพื่อการศึกษาศิลปและวรรณคดีอิตาเลียน (3) 2234373 การอ่านภาษาอิตาเลียนเชิงวิจารณ์ (3) 2234499 การศึกษาอิสระ (3)	} คงเดิม	} ไม่เปิดสอนเป็น โปรแกรมเกียรตินิยม

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
รายวิชาเลือก 27 หน่วยกิต 2234206 ระบบเสียงภาษาอิตาลี (3) 2234211 แปลอิตาลีเบื้องต้น (3) 2234218 ภาษาอิตาลีด้านศิลปะ (3) 2234255 ทัศนอารยธรรมอิตาลี 1 (3) 2234256 ทัศนอารยธรรมอิตาลี 2 (3) 2234316 ภาษาอิตาลีการท่องเที่ยว 1 (3) 2234325 วรรณกรรมร้อยแก้วอิตาลีร่วมสมัย (3) 2234361 วรรณกรรมเอกอิตาลี 1 (3) 2234362 วรรณกรรมเอกอิตาลี 2 (3) 2234371 วิธีการศึกษาวรรณคดีอิตาลี (3) 2234382 ศิลปะอิตาลีสมัยใหม่ (3) 2234385 ทัศนศิลป์อิตาลี (3) 2234387 ดนตรีและโอเปร่าอิตาลี (3) 2234408 การพูดภาษาอิตาลีขั้นสูง (3) 2234410 การเขียนภาษาอิตาลีเชิงวิชาการ (3) 2234411 แปลอิตาลี-ไทย (3) 2234412 แปลไทย – อิตาลี (3) 2234416 ภาษาอิตาลีสำหรับการท่องเที่ยว 2 (3) 2234418 ภาษาอิตาลีด้านธุรกิจและอุตสาหกรรม (3) 2234431 กวีนิพนธ์อิตาลีสมัยใหม่ (3) 2234445 การละครอิตาลีสมัยใหม่ (3) 2234455 ประวัติภาษาอิตาลี (3) 2234458 ประวัติความคิดอิตาลี (3) 2234465 การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านวรรณคดีอิตาลี (3) 2234484 ภาพยนตร์อิตาลี (3) 2234491 การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านภาษาและวัฒนธรรมอิตาลี (3)	คงเดิม	ไม่เปิดสอนเป็น โปรแกรมเกียรตินิยม
รายวิชาเลือกนอกสาขา 20 หน่วยกิต ให้นักศึกษาเลือกเรียนรายวิชาต่างสาขาวิชาในคณะอักษร- ศาสตร์ และรายวิชาในคณะอื่น ๆ 20 หน่วยกิต ทั้งนี้ โดยได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหาร หลักสูตรปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอิตาลี		

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2552	
	โปรแกรมปกติ	โปรแกรมเกียรตินิยม
2234431 กวีนิพนธ์อิตาลีสมัยใหม่ (3) 2234445 การละครอิตาลีสมัยใหม่ (3) 2234455 ประวัติภาษาอิตาลี (3) 2234458 ประวัติความคิดอิตาลี (3) 2234465 การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านวรรณคดีอิตาลี (3) 2234484 ภาพยนตร์อิตาลี (3) 2234491 การศึกษาเฉพาะเรื่องด้านภาษาและวัฒนธรรมอิตาลี (3)	} คงเดิม	} เหมือนกับโปรแกรมปกติ และเรียนรายวิชาต่อไปนี้ 2234591* เอกตศึกษา 1 (3) 2234592* เอกตศึกษา 2 (3) 2234593* เอกตศึกษา 3 (3) 2234594* เอกตศึกษา 4 (3) 2234597* ปรินญาพนธ์ 1 (4) 2234598* ปรินญาพนธ์ 2 (4)
2. วิชาโท ไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต (นิสิตเอกวิชาภาษาอิตาลีที่เลือกเรียนแบบเอก-โท ต้องเรียนวิชาโทสาขาอื่น <u>สาขาวิชาเดียว</u> จากในคณะหรือนอกคณะ อีกไม่น้อยกว่า 20 หน่วยกิต)	} คงเดิม	} เหมือนกับโปรแกรมปกติ
4. วิชาโท 20 หน่วยกิต รายวิชาสำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ 20 หน่วยกิต วิชาบังคับ 15 หน่วยกิต วิชาเลือก 5 หน่วยกิต วิชาบังคับ 15 หน่วยกิต 2234101 ภาษาอิตาลี 1 (3) 2234102 ภาษาอิตาลี 2 (3) 2234201 ภาษาอิตาลี 3 (3) 2234202 ภาษาอิตาลี 4 (3) 2234250 อิตาลีปัจจุบัน (3) วิชาเลือก 5-6 หน่วยกิต เลือกจากรายวิชาบังคับและวิชาเลือกของวิชาเอกไม่น้อยกว่า 5 หน่วยกิต	} คงเดิม	} ไม่เปิดสอนเป็นวิชาโท
